

ERNA ÞORBJÖRG EINARSDÓTTIR

### Óttalaus í fatavali

• tíska • heimili • heilsa

allt í MIÐJU BLADSINS



VINNUVÉLAR

### Góðir kranamenn gulls ígildi

Sérblað um vinnuvélar

FYLGR FRÉTTABLAÐINU Í DAG



# FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

8. mars 2007 — 66. tölublað — 7. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 550 5000

## FIMMTUDAGUR



### Afmeyjun íslensku fjallkonunnar

Þjóðleikhúsið frumsýnir nýjan söngleik Hugleiks Dagssonar í kvöld.

MENNING 34

### Ójöfnuður í samhengi II

„Bein áhrif stjórnarstefnu Bush forseta á tekjuskiptingu í átt til aukins ójafnaðar birtast í skattalækkun, sem hefur að langmestu leyti fallið auðmönnum í skaut,” segir Þorvaldur Gylfason.

Í DAG 24



### Sakar Smáralind um klám

Guðbjörg Hildur Kolbeins er allt annað en sátt við fermingarbækling Smáralindar.

FÓLK 50

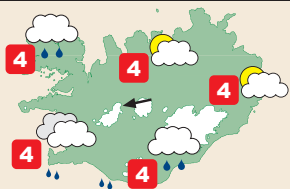
### Lokaumferðin í kvöld

Í kvöld kemur í ljós hvaða lið mætast í átta-liða úrslitum í Iceland Express-deildinni í körfubolta.

ÍÞRÓTTIR 46



### VEÐRIÐ Í DAG



**HVESSIR** Í dag verður vaxandi austanátt á landinu sunnan og vestanverðu, 10-20 m/s eftir hádegi, hvassast syðst og á Snæfellsnesi. Lengst af hægari norðaustan til. Rigning, fyrst sunnan til um hádegi og víða um land í kvöld. **VEÐUR 4**

# Kaupmaður í þrot vegna framkvæmda borgarinnar

Kaupmenn eru óánægðir með framkvæmdir Reykjavíkurborgar við Hafnarstræti. Eigandi gæludýraverslunar segist vera farinn á hausinn. Rammagerðin hefur tapað milljónum og kannar réttarstöðu sína.

**VIÐSKIPTI** „Ég er farinn á hausinn og reksturinn kominn á sölu,” segir Benjamín Ólafsson, eigandi verslunarinnar 101 gæludýr, sem stendur við Hafnarstræti í Reykjavík.

Kaupmenn við götuna og næsta nágrenni eru óánægðir með framkvæmdir Reykjavíkurborgar, sem að sögn Benjamíns hófust í september og áttu að standa í tvær vikur.

„Ég hef verið að byggja upp fjölskyldufyrirtæki hérna en nú er fjögurra ára vinna farin í vaskinn,” segir Benjamín og ber borginni illa söguna. „Það er ömurlegt hvernig Reykjavíkurborg kemur fram við verslunareigendur.

Okkur er sagt að til standi að ráðast í framkvæmdir, degi áður en þær hefjast. Það er eins og þetta komi okkur ekki við.“

Guðrún Kristmundsdóttir, eigandi Bæjarins bestu, kveðst hafa misst umtalsverð viðskipti vegna framkvæmdanna og lýsir ástandinu sem skelfilegu. Hún hafi hins vegar ákveðið að sýna þolinmæði þar sem tími hafi verið kominn á að lagfæra umhverfið.

Halldór Eyjólfsson, framkvæmdastjóri Rammagerðarinnar, segir verslunina hafa tapað milljónum króna vegna framkvæmdanna.

„Nú er fyrirtækið að athuga hvaða rétt það hefur varðandi þetta mál,” segir hann.

Benjamín Ólafsson segir kaupmönnum hafa beinlínis verið slátrað enda komi ekki viðskiptavinir á meðan aðgengi að versluninni sé jafn slæmt og það er. Þeir fáu sem komi séu jafnvel afgreiddir yfir mannhæðarhátt grindverk sem reist hefur verið við búðina.

„Ég er búinn að leggja allt mitt í þennan rekstur og nú er eins og hleypt hafi verið af byssu í hausinn á mér. Þetta er búið fyrir mér.“

Benjamín hefur ritað borgarlögmanni bréf um málið en engin svör fengið. - jss



**SLÖKKVILÐSMENN Á HEITU BLIKKÞAKI** Eldur kviknaði í vélsmíðjunni Vélboða við Stapahraun í Hafnarfirði um klukkan sjö í gærkvöldi. Rjúfa þurfti þak hússins til að komast að eldinum, sem reyndist ekki jafn mikill og óttast var í fyrstu.

## Neytendasamtökin: Samspil banka og tryggingafélaga slæm þróun

**SAMKEPPNISMÁL** „Það er ekkert launungarmál að okkur finnst þetta slæm þróun,” segir Jóhannes Gunnarsson, formaður Neytendasamtakanna, um samstarf tryggingafélaga og banka sem hann telur einkennast af ónægri samkeppni.

Stóru tryggingafélögin þrjú á íslenska markaðnum eiga hvert fyrir sig í samstarfi við banka um ýmsa þjónustu.

Jóhannes telur slíkt samstarf draga úr hreyfingu viðskiptavina og þar með hamla samkeppni.

Jón Þór Gunnarsson, deildarstjóri þróunar- og gæðadeildar VÍS, er þessu algjörlega ósammála. „Fyrst og fremst snýst samstarfið um að bjóða viðskiptavinum góða þjónustu. Samkeppni er hörð milli tryggingafyrirtækja og það er ekkert óeðlilegt að tryggingafélög og bankar bjóði saman upp á þjónustu þar sem það á við.“

- mh / sjá síðu 16

Ólafur Elíasson um listir og ímynd þjóðarinnar í tengslum við íslensku útrásina:

## Varist að tala niður til fólks

**LISTIR** Stjórnvöld og fyrirtæki í ferðapjónustu sem vilja nota listsköpun í markaðsstarfi mega ekki reyna að stýra eða hafa áhrif á sköpun listamanna. Þetta segir Ólafur Elíasson myndlistarmaður sem talaði á ársfundi Útflutningsráðs í gær.

Listir og ímynd þjóðar var yfirskrift fundarins og miðlaði Ólafur fundarmönnum af margþættri reynslu sinni og störfum.

Ólafur sagði Ísland hafa mikla

möguleika á sviði markaðssetningar en láta þyrfti af gamaldags auglýsingum þar sem fólki er „skipað“ að koma og sjá náttúru landsins.

Notaði hann auglýsingu 66° norður sem dæmi um vel heppnaða markaðssetningu en í henni væri skírskotað til náttúrunnar og fólki, án orða. Fólki sé boðið að koma og upplifa sjálft sig í íslensku umhverfi. Sem dæmi um illa heppnaða markaðssetningu

benti Ólafur á auglýsingu flugfélags þar sem fólki var sagt að koma og sjá fegurð norðurljósa. Þar væri talað niður til fólks.

Jón Karl Ólafsson, forstjóri Icelandair, sagði á fundinum að forsenda fjölgunar ferðamanna til Íslands utan háannatíma væri markaðssetning lista og menningar. Nefndi hann hátfórnar Food and Fun og Iceland Airways sem vel heppnuð dæmi um slíkt. - kdk



NÝTT BLAÐ KOMIÐ ÚT!

**STÓRI**  
BÓKAMARKAÐURINN  
Perlunni 1. – 11. mars  
OPIÐ ALLA DAGA FRÁ KL. 10-18

Viltu verða milljónamaður?

Í dag fá allar konur happaprennu með bókunum sínum.



**LAGER SALA**

**LAGERSALA SKÍFUNNAR**

**SKEIFUNNI 17**

**OPIÐ ALLA DAGA VIKUNNAR**

**11-19**



Anna, lagði lögreglan hald á sönnunargögnin?

„Ég bara vissi ekki að þetta væri bannað.“

Anna Nicole Grayson, keppandi í Miss Hawaiian Tropic, kom fram á laugardaginn í bikini sem saumað var úr íslenska fánanum. Lögræðingur hjá forsætisráðuneytinu segir fánalög líklega hafa verið brotin.

Heiðmerkurdeilan:

## Framkvæmdaleyfi veitt í gær

**UMHVERFISMÁL** Skipulagsráð Reykjavíkur samþykkti í gær umsókn Kópavogsbæjar um framkvæmdaleyfi vegna vatnslagnar í Heiðmörk.

Framkvæmdir geta því hafist að nýju í dag. Þær hafa legið niðri í rúmlega þrjár vikur eftir að í ljós kom að leyfi til þeirra hafði ekki verið gefið út.

Leyfið er háð sjö skilyrðum, meðal annars að minnst vikulegir samráðsfundir verði haldnir með Skógræktarfélagi Reykjavíkur og að félaginu verði tilkynnt þegar taka þarf upp tré vegna framkvæmdanna.

Einnig geta eftirlitsaðilar vatnsverndarsvæðisins haft eftirlitsmann á svæðinu allan framkvæmdatímann, á kostnað framkvæmdaraðila. - kóp

## Lilja Viðarsdóttir sendiherra látin

Lilja Viðarsdóttir, sendiherra og aðstoðarframkvæmdastjóri Fríverslunar-samtaka Evrópu (EFTA), andaðist á Landspítala - háskóla-sjúkrahúsi í gær, 49 ára að aldri. Hún var í fararbroddi þeirra embættismanna sem sömdu fyrir Íslands hönd um Evrópska efnahags-svæðið og gegndi lykilstörfum við rekstur þess samnings alla tíð síðan.

Lilja var skipuð sendiherra í utanríkisþjónustu Íslands árið 2006 og tók á sama tíma við starfi aðstoðarframkvæmdastjóra EFTA. Hún létur eftir sig eiginmann, Roger Verbrugge, auk móður og systkina.



LILJA VIÐARS-DÓTTIR

Óvinsælir yfirmenn lagðir í einelti á renniverkstæði Össurar hf.:

## Lögregla kölluð til vegna ofsókna

**VINNUSTADIR** Árásir og ofsóknir gegn yfirmönnum hafa einkennt andrúmsloftið á renniverkstæði Össurar hf. undanfarna mánuði, að sögn starfsmanns. Bílar hafa verið rispaðir, eigur skemmdar og verkstjórum hótáð. Lögregla tók skýrslu af starfsmönnum vegna málsins. Starfsmannastjóri Össurar neitar að tjá sig um einstök starfsmannamál, en segir ýmis óæskileg mál koma upp á 230 manna vinnustað.

Starfsmaður fyrirtækisins, sem ekki vildi láta nafns síns getið, segir andrúmsloftið hafa snarversnað þegar skipt var um stjórnendur á renniverkstæðinu



**ÖSSUR** Einna lengst gengu árásirnar þegar 25 lítra olíubrúsi var tæmdur í skáp eins verkstjóra, skápnun læst og lyklinum hent.

fyrir nokkru. Mönnum hafi verið mjög í nöp við stjórnendurna og þá sérstaklega yfirmanninn. Um það leyti hafi ofsóknirnar hafist.

Hann segir bíla hafa verið rispað og úað á þá ókvæðisorðum, verkstjóra sendar hótanir með SMS og 25 lítra olíubrúsi hafi verið tæmdur inn í skáp eins verkstjóra, skápnun læst og lyklinum fleygt. Svo langt gengu ofsóknirnar að lögregla tók skýrslu af starfsmönnum í tengslum við skemmdir á bifreið.

Björn Guðmundsson, yfirmaðurinn sem árásirnar eru sagðar beinast að, neitar að tjá sig um málið. „Við viljum halda þessu meðal okkar,“ segir Jón Kr. Gíslason, starfsmannastjóri Össurar. „Einstök starfsmannamál verða ekki rædd við fjölmiðla.“ - sfs

## Ríkið auglýsir hlut sinn í Hitaveitu Suðurnesja

Hlutur ríkisins í Hitaveitu Suðurnesja er til sölu. Ögmundur Jónasson segir þetta skref í þá átt að koma grunnþjónustu í hendur einkaaðila. Einar Oddur Kristjánsson segir heimild til sölnnar hafa verið til staðar árum saman.

**ORKUMÁL** Tilhögun á sölu 15,2 prósentu eignarhlutar íslenska ríkisins í Hitaveitu Suðurnesja var kynnt með auglýsingu í gær. Þetta er í fyrsta sinn sem ríkið býður hlut í orkufyrirtæki til sölu til einkaaðila. Allir þeir sem starfa eða hafa búsetu á Íslandi eða innan Evrópska efnahagssvæðisins (EES) er frjálst að bjóða í hlutinn. Auk þess geta þeir aðilar sem standa fyrir utan það svæði, en starfa eða hafa búsetu í landi sem Ísland hefur gert sérstaka þjóðréttarlega samninga við, boðið í hlutinn. Stefnt er að því að söluferlinu ljúki í lok aprílmánaðar.

Samkvæmt samþykktum Hitaveitu Suðurnesja á félagið sjálf og núverandi hluthafar þó forkaupsrétt á eignarhlutnum. Það þýðir að Hitaveitan eða eigendur hennar geta nýtt sér rétt til að kaupa hlutinn á sömu forsendum og besta tilboð annarra aðila byggist á.

Ögmundur Jónasson, þingmaður Vinstri grænna, segir þetta augljóslega vera lið í einkavæðingaráformum ríkisstjórnarinnar í orkumálum. „Þarna er verið að stíga skref í átt að því að einkavæða þennan geira og koma grunnþjónustunni í hendur einkaaðila. Ég tel þetta vera mikið óheillaspur sem menn eru að stíga með þessu. Dæmi erlendis frá hafa enda sýnt að það hefur ekki gefið góða raun að fara með þessi gæði út á markaðstorgið.“

Hann segir tímasetningu sölnnar vera mjög óeðlilega. „Menn ættu að bíða eftir nýrri ríkisstjórn í vor í stað þess að notfæra sér síð-



**HITAVEITA SUÐURNESJA** Ríkið hefur auglýst 15,2 prósentu hlut sinn í félaginu til sölu. Þetta er í fyrsta sinn sem ríkið býður hlut sinn í orkufyrirtæki til sölu til einkaaðila.

ustu metra þessarar trausti rúnu ríkisstjórnar til þess að hrinda þessum áformum í framkvæmd. Og það liggur ekki vafi á því að kjósi menn þessa ríkisstjórn yfir sig að nýju þá verður haldið áfram að einkavæða almannþjónustuna í enn stærri mæli en fram til þessa.“



ÖGMUNDUR JÓNASSON



EINAR ODDUR KRISTJÁNSSON

Einar Oddur Kristjánsson, þingmaður Sjálfstæðisflokks, segir að heimild fyrir sölnunni hafi verið til staðar í fjárlögum árum saman. Hann telur að opinberir aðilar eigi að draga sig að öllu leyti úr nýframkvæmdum í orkumálum. „Það er mjög rangt að opinberir aðilar geti verið að útvega niðurgreitt fjármagn inn í eina atvinnugrein frekar en aðra.“

Einar Oddur segist þó ekki vera mótfallinn því að ríkið eigi Landsvirkjun áfram. „Það á að loka á Landsvirkjun þannig að hún hætti að virkja. En við getum geymt hana eins og hún er og leyft henni að mala gull. Við eigum hins vegar að láta frjálsu framtaki það eftir að virkja.“ thordur@frettabladid.is

Frumvarp um jafnréttismál:

## Dagsektir verði heimilaðar

**JAFNRÉTTISMÁL** Frumvarp um jafna stöðu og rétt kvenna og karla gerir ráð fyrir að Jafnréttisstofa geti krafðið hið opinbera og fyrirtæki um upplýsingar. Fáist þær ekki geti hún lagt á dagsektir. Félagsmálaráðherra kynnti frumvarpsdrögin í gær.

Lagt er til að framkvæmdaáætlun fylgi jafnréttisáætlunum fyrirtækja sem skal endurskoða á þriggja ára fresti. Sé því ekki sinnt megi leggja dagsektir á viðkomandi fyrirtæki. Þá er launaleynd afnumin.

Stefnt er að því að leggja frumvarpið fram í haust.

- ghs



**ÍSLENSKI HESTURINN** Rannsóknir á hrossaexemi eru í fullum gangi.

Exem í íslenskum hrossum:

## Ofnæmisvakar einangraðir

**RANNSÓKNIR** Tekist hefur að einangra níu gen í mýflugum sem talin eru vekja ofnæmið sem veldur hinu illræmda sumarexemi í íslenskum hrossum á erlendri grund.

Sigurbjörg Þorsteinsdóttir, ónæmisfræðingur á Keldum, segir unnið að tilraunum með þróun bólufernis gegn exeminu. Efnid sé nú tilbúið til frekari prófunar. Jafnframt er unnið að tilraunum til að lækna hross sem fengið hafa sumarexem, annars vegar með því að gefa þeim ofnæmisprótínbygg og hins vegar með því að sprauta þau með ofnæmisprótínum.

Rannsóknir á sumarexeminu hafa staðið í rúm sex ár. Þær eru samstarfsverkefni Tilraunastöðvar Háskóla Íslands að Keldum og Háskólans í Bern í Sviss. - jss

## LÖGREGLUFRETTIR

### Stílti útvarp og keyrði út af

Fólksbifreið keyrði út af Reykjanesbraut í gær og hafnaði úti í móa. Enginn slasaðist en flytja þurftu bílinn á brott með dráttarþrengi. Ökumaður sagðist hafa misst stjórn á bílnum þegar hann var að stilla útvarpið.

### Stálu 42 tommu flatskjá

Brotist var inn í fyrirtæki í austurbæ Reykjavíkur aðfaranótt miðvikudags og stolið þaðan 42 tommu flatskjá. Lögreglan á höfuðborgarsvæðinu hefur engan handtekið fyrir ránið en rannsókn stendur yfir.

Utanríkisráðherra vill skoða skipulag útflutningsaðstoðar og markaðsstarfs:

## Ímyndarstofnanir sameinist

**UTANRÍKISMÁL** Sameining Útflutningsráðs, Ferðamálastofu, viðskiptaþjónustu utanríkisráðuneytisins og fleiri stöða kemur til greina, að mati Valgerðar Sverrisdóttur utanríkisráðherra.

Á ársfundi Útflutningsráðs í gær sagði Valgerður þá er starfa á vettvangi hins opinbera hljóta að spyrja sig hvort ekki væri tímabært að endurskipuleggja í heild hvernig sinna ætti útflutningsaðstoð, menningarútrás og markaðs- og ímyndarmálum Íslands.

Sagði hún mögulegt að tengja slíka vinnu við endurskipulagningu á Stjórnarráðinu og verkaskiptingu ráðuneyta. Varpaði hún áður nefndum hugmyndum fram sem verðugu íhugunarnefni.

Listir og mynd þjóða var yfirskrift ársfundarins og ræddi Valgerður um ímynd Íslands út frá mörgum hliðum. Hún vék að því að ímynd þjóðar réðist ekki eingöngu af því að eiga frambærilega listamenn og sterk fyrirtæki heldur réði stefna þjóðar í þróunarmálum, friðargæslu og mannúðarmálum miklu um það traust sem þjóð nýtur á alþjóðavettvangi. Hún er því þeirrar skoðunar að Ísland eigi að taka virkan þátt í alþjóðlegu sam-



**VALGERÐUR SVERRISDÓTTIR** Telur tímabært að endurskoða menningar-, markaðs- og ímyndarmál Íslands í samhengi við hugmyndir um breytta verkaskiptingu ráðuneyta.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

starfi í þessum málaflokkum og það sé ekki síst mikilvægur þáttur í að styrkja ímynd landsins.

- shá

## BÍLL DAGSINS

### BMW 3

Nýskr. 08.05 - Sjálfskiptur - Ekinn 14 þús. km. - Allt að 100% lán.



Verð  
3.590.000.-

Ingvar Helgason

NOTAÐIR BÍLAR

Opið: Alla virka daga kl. 9:00-18:00 og laugardaga kl. 12:00-16:00. Sími: 525 8020.

# risaSMÁR



ÍSLENSKA SJÁLIS TOY 3661E 03/07

## Yaris. Hann er risaSMÁR

Það er gott að vera lítill. Það er gott að vera stór.

En risaSMÁR er snilld.

Bleitur eru ekki stórar eða efnismiklar og raunar eru þær alltaf að verða betri og efnisminni. Samt koma þær í veg fyrir mörg lítil slys og stundum stór slys.

Bleitur veita barninu ómælt öryggi. Bleitur eru risaSMÁR.

Nýr Yaris er ekki stór og ekki lítill heldur. Yaris fékk 5 stjörnur á NCAP árekstraröryggisprófinu og veitir mikið öryggi. Það er ekki lítið atriði.

Yaris er risaSMÁR.

Það er gott að vera lítill. Það er gott að vera stór.

En risaSMÁR er snilld.



Verð frá 1.515.000 kr.



TODAY TOMORROW TOYOTA

Toyota Kópavogi  
Nýbýlavegi 4  
Kópavogur  
Sími: 570-5070

Toyota Akureyri  
Baldursnesi 1  
Akureyri  
Sími: 460-4300

Toyota Reykjanesbæ  
Njarðarbraut 19  
Reykjanesbær  
Sími: 420-6600

Toyota Selfossi  
Fossnesi 14  
Selfoss  
Sími: 480-8000

Toyota Austurlandi  
Miðási 2  
Egilsstaðir  
Sími: 470-5070

GJALDMÍÐLAR	KAUP SALA
Bandaríkjadalur	67,51 67,83
Sterlingspund	130,25 130,89
Evra	88,55 89,05
Dönsk króna	11,888 11,958
Norsk króna	10,874 10,938
Sænsk króna	9,554 9,610
Japanskt jen	0,5794 0,5828

SDR	101,36	101,96
-----	--------	--------

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR  
121,2556  
HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Dæmdur í 15 mánaða fangelsi og til greiðslu skaðabóta fyrir kynferðisbrot:

# Níddist á barnabarni sínu

**DÓMSMÁL** Karlmaður hefur verið dæmdur í Héraðsdómi Norðurlands í fimmtán mánaða fangelsi fyrir kynferðisbrot gegn sonar dóttur sinni sem var tíu ára þegar athæfi mannsins hófst. Tölf mánuðir af refsingunni voru skilorðsbundnir.

Það var 21. ágúst 2006 sem Barnaverndarnefnd Eyjafjarðar bað lögreglu um að rannsaka ætluð kynferðisbrot mannsins gagnvart barnabarni hans. Við yfirheyrslur viðurkenndi maðurinn brot sín, en taldi barnið ekki hafa verið „mótfallið“ athæfinu.

Við rannsókn málsins kom fram að kynferðisbrotin höfðu



**HÉRAÐSDÓMUR NORÐURLANDS EYSTRA** Dæmdi afann í 15 mánaða fangelsi, þar af 12 mánuði skilorðsbundna til fimm ára.

staðið í meira en tvö ár. Fram kemur að hegðun stúlkunnar breyttist mjög eftir að kyn-

ferðislegt ofbeldi afans gegn henni hófst. Hún hafði verið lífsglööð og kát stúlka og félagslega sterk. Svo fór hún að sækja í einveru, varð lífsleið og ræddi jafnvel um að yfirfara sér. Hún var oft með höfuðverk og illt í maga, án þess að nokkrar skýringar myndu á því.

Dómurinn segir að maðurinn, sem er 74 ára ellilífeyrisþegi, hafi með kynferðisbrotum gegn 10-12 ára barnabarni sínu, brotið gegn því sem barn á að njóta í samvistum við nána fjölskyldu sína. Hann var dæmdur til að greiða barninu 850 þúsund krónur í miskabætur og hálf milljón í sakarkostnað.

- jss

Áras og rán á Laugaveginum:

# Stálu 800 krónum af Bretum

**LÖGREGLUMÁL** Þrír menn um þrítugt réðust á tvo tvítuga Breta við Laugaveg 77 aðfaranótt miðvikudags og stálu af þeim 800 krónur. Mennirnir beittu Bretana ofbeldi í árásinni en voru meidli þeirra ekki alvarleg að sögn lögreglunnar. Þremmingarnir lögdu einnig mann sem varð vitni að árásinni og ætlaði að aðstoða Bretana. Hann slasaðist ekki alvarlega.

Lögreglan á höfuðborgarsvæðinu handtók tvo af mönnum um skömmu eftir árásina. Þeir gistu fangageymslur lögreglunnar og voru yfirheyrðir í gær.

- ifv

## Ungur fangi á Litla-Hrauni: Strauk af tannlæknastofunni

**LÖGREGLUMÁL** Átján ára gamall fangi, sem er í afpláun á Litla-Hrauni, gerði tilraun til að strjúka af tannlæknastofu við Austurveg á Selfossi í gærmorgun. Tveir fangaverðir fylgdu manninum á tannlæknastofuna. Hann bað um að fá að fara á klósettið en hljóp þá út og niður Tryggvagötu með fangaverðina á hælunum. Maðurinn fór inn í félagsmiðstöðina Zelsius og reyndi að fela sig fyrir fangavörðunum sem náðu að hlaupa hann uppi.

Hann sýndi móþróa við handtöku. Fangelsismálastofnun ákveður hvort refsingin yfir manninum verður þyngd vegna strokutilraunarinnar, að sögn lögreglunnar á Selfossi.

- ifv

Vefurinn island.is opnaður:

## Veflykill að samfélaginu

**FÉLAGSMÁL** Vefsíðan island.is var opnuð í gær en markmiðið er að



hún verði einkonar lykill að íslensku samfélagi. Vefsíðan er samstarfsverkefni ríkisstofnana, ráðuneyta og sveitarfélaga og var Geir H. Haarde sá fyrsti sem vafræði um vefsíðuna. Á síðunni geta almenningur

og fyrirtæki nálgast hagnýtar upplýsingar, afgreitt erindi sín og fengið aðgang að málum og upplýsingum sem varða samskipti við opinbera aðila.

- kdk

# Framtíðin liggur í sambandi við Evrópu

Framsóknarflokkurinn telur framtíð alþjóðastarfs liggja í samstarfi við Evrópu. Aðild er ekki valkostur að svo stöddu en það á ekki að útiloka neitt, segir í séráliti Framsóknarflokksins. Vinstri græn og Sjálfstæðisflokkur með sameiginlega bókun.

**STJÓRNMÁL** Ísland er Evrópuþjóð og framtíð þjóðarinnar liggur í nánu samstarfi við aðrar þjóðir innan Evrópu. Þetta kemur fram í séráliti Framsóknarflokksins í Evrópunefnd sem Fréttablaðið hefur undir höndum.

Í álitinu koma einnig fram skýr skilaboð um að íslensk stjórnvöld geti ekki framhjá því horft að „mikilvægasta og umfangsmesta alþjóðasamstarf sem Ísland tekur þátt í“ sé náð samstarf við Evrópulönd.

Hjálmar Árnason, annar fulltrúi Framsóknarflokksins í Evrópunefnd og þingflokksformaður flokksins, telur ekki vera hægt að horfa framhjá því að aðild að Evrópusambandinu sé möguleiki í framtíðinni. „Við teljum ekki tímabært að huga að aðild að Evrópusambandinu að svo stöddu en það er ófaglegt að útiloka aðild til framtíðar lítið. Við þurfum þó að huga að því að efla stöðu okkar í Evrópusamstarfi og það er vel mögulegt.“

Eins og greint var frá í Fréttablaðinu í gær hafa fulltrúar Vinstri grænna og Sjálfstæðisflokks náð samkomulagi um sameiginlega bókun. Flokkarnir ætla þó að leggja einnig fram sérstaka bókun hvor í sínu lagi.

Vinstri græn og Sjálfstæðisflokkur leggja alfarið gegn Evrópusambandsaðild samkvæmt drögum af niðurstöðum nefndarinnar sem Fréttablaðið hefur undir höndum. Þar kemur meðal annars fram að þrátt fyrir að ýmsir kostir fylgi aðild að Evrópusambandinu þá „sé hitt fullljóst að þeir hagsmunir og réttindi sem glatast við aðild vegi miklu þyngra en kostirnir“.

Samfylkingin hyggst leggja fram sérstaka bókun í nefndinni líkt og Frjálslyndi flokkurinn.

Björn Bjarnason dómstálaráðgjafi



Það er ófaglegt að útiloka aðild til framtíðar lítið.

**HJÁLMAR ÁRNASON**  
ÞINGMAÐUR  
FRAMSÓKNARFLOKKSINS



**FÁNBORG EVRÓPUSAMBANDSINS** Framsókn vill ekki útiloka aðild að Evrópusambandinu líkt og VG og sjálfstæðismenn.

NORDICPHOTOS/AFP

hefur stýrt nefndarstarfinu en aðrir fulltrúar í nefndinni eru Össur Skarphéðinsson og Ágúst Ólafur Ágústsson fyrir Samfylkinguna, Hjálmar Árnason og Jónína Bjartmarz fyrir Framsóknarflokkinn, Einar K. Guðfinnsson og Björn fyrir Sjálfstæðisflokkinn, Ragnar Arnalds og Katrín Jakobsdóttir fyrir Vinstri græn og Brynjar Sindri Sigurðsson fyrir Frjálslynda flokkinn.

magnush@frettabladid.is



**Á GÖTU Í BAGDAD** Írsk mæðgin ganga framhjá bíl með líki sjálfsmorðsárásarmanns.

NORDICPHOTOS/AFP

Sjálfsmorðsárásir í Írak:

## Áfram ráðist á sjáa-pílagríma

**ÍRAK, AP** Á annan tug sjáa-pílagríma biðu bana í sprengjuárás-um í Írak í gær, daginn eftir að 120 pílagrímar fórust í sjálfsmorðsárás.

Talið er að súnni-múslimar hafi staðið að árásunum, sem beindust að pílagrímunum á göngu til Karbala, sem er um 80 kílómetra suður af Bagdad. Um helgina lýkur 40 daga sorgartíð meðal sjáa-múslima sem minnst með því láts trúarleiðtogans Husseins í Karbala á sjöundu öld.

Dregið hefur úr ofbeldi í Bagdad á þriðju viku sameiginlegrar herferðar Bandaríkjanna og Íraks til að auka öryggi í borginni. En bandarískir herforingjar segja ofbeldismenn hafa flúið út fyrir borgina.

- sdg

## SKOTLAND

### Fékk bætur vegna ruslpósts

Skoti, sem var orðinn þreyttur á að fá ruslpóst í tölvupósthólf sitt, fékk tæplega hundrað þúsund krónur greiddar í bætur eftir að hann ákvað að fara í mál við fyrirtæki sem sendi honum óvelkominn ruslpóst. Auk bótanna var sendandinn dæmdur til að greiða áttau þúsund krónur í málskostnað.

## Nauðsynlegur!



Sigurður Þ. Ragnarsson, veðurfræðingur

### HVESSIR MED VÆTU

Það er að hvesa smám saman með suðurtröndinni nú með morgninum samfara úrkomu sem nálgast. Á syðstu annesjum gæti vindhraðinn slegið yfir 20 m/s síðar í dag og einnig gæti orðið talsvert hvasst á sunnanverðu Snæfellsnesi. Austan til á Norðurlandi og á Austfjörðum verður vindur hægari.

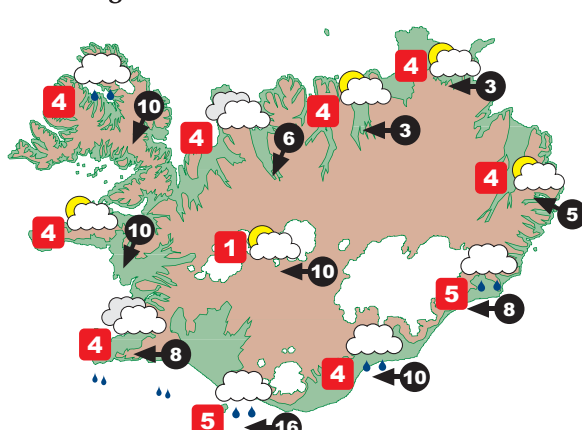
### VEÐURHORFUR Í BORGinni Í DAG

Hæg breytileg átt í fyrstu. Austan 8-13 m/s eftir hádegi með rigningu. Lægir í kvöld. Hiti 3-5 stig.

\* Vindhraði er í metrum á sekúndu.

## VEÐURSPÁ

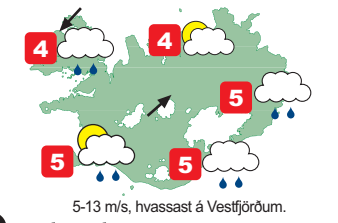
### um hádegi »



### um hádegi »

Kaupmannahöfn	7°C alskýjað	London	12°C hálfskýjað	Alicante	20°C hálfskýjað
Þórshöfn	7°C skúrir	Paris	13°C skúrir	Mallorca	14°C rigning
Oslo	4°C skúrir	Frankfurt	10°C alskýjað	Algarve	19°C hálfskýjað
Stokkhólmur	4°C skúrir	Friedrichshafen	5°C rigning	Krit	17°C heiðskirt
Gautaborg	5°C skúrir	Berlin	12°C léttskýjað	Las Palmas	21°C hálfskýjað

### » á morgun



5-13 m/s, hvasast á Vestfjörðum.

### » laugardagur



Hæg breytileg átt í fyrstu. Hvöss SA átt síðdegis.

# Stórsýningin Tækni og vit 2007

Fagsýning tækni- og  
þekkingariðnaðarins  
Fífunni í Kópavogi 8.-11. mars

Misstu ekki af glæsilegri sýningu!

TÆKNI OG VIT 2007

Kynntu þér það nýjasta í íslenskri hátækni á einum stærsta viðburði sem haldinn hefur verið hér á landi í tækni- og þekkingariðnaði. Yfir 100 sýnendur af öllum sviðum tæknigeirans kynna vörur sínar og þjónustu fyrir fagaðilum og almenningi.

Á Tækni og vit 2007 verða meðal annars fjölmörg tölvufyrirtæki, hugbúnaðar-, vélbúnaðar- og netfyrirtæki, auk fjarskiptafyrirtækja, orkufyrirtækja og iðntæknifyrirtækja ásamt opinberum stofnunum, sveitarfélögum, ráðuneytum, skólum, fjármála-fyrirtækjum og fjölmiðlum.

## SÝNINGARTÍMI OG VERÐ

Sýningartími:	Fagaðilar	Almennir gestir
Fimmtudagur 8. mars	18:00-21:00	
Föstudagur 9. mars	11:00-19:00	
Laugardagur 10. mars	12:00-17:00	12:00-17:00
Sunnudagur 11. mars	12:00-17:00	12:00-17:00
Verð aðgöngumiða	2.000 kr.	1.200 kr.

Námsmenn, ellilífeyrisþegar og öryrkjar greiða 900 kr. Athugið að miði fyrir fagaðila gildir alla sýningardagana. Frítt fyrir börn yngri en 12 ára í fylgd með fullorðnum.

Kynntu þér sýninguna á [www.taekniogvit.is](http://www.taekniogvit.is)



AP sýningar, sem eru í eigu AP almannatengsla ehf., sjá um framkvæmd sýningarinnar í samvinnu við samstarfsaðila.

samstarfsaðilar



Forsætisráðuneyti



Fjármálaráðuneyti



Iðnaðar- og  
viðskiptaráðuneyti



Samtök iðnaðarins



HÁSKÓLINN Í REYKJAVÍK  
REYKJAVÍK UNIVERSITY



Orkuveita  
Reykjavíkur



TM Software

## KJÖRKASSINN



Hefur þú notað stinningarlyf?

Já 5%  
Nei 95%

## SPURNING DAGSINS Í DAG:

Finnst þér að það eigi að setja aldurstakmörk á notkun ljósa-bekkja?

Segðu skoðun þína á visir.is



Mikilvægar þingkosningar fóru fram á Norður-Írlandi í gær:

## Vonir um endurreisn heimastjórnar

**BELFAST, AP** Íbúar Norður-Írlands gengu til þingkosninga í gær og eru vonir bundnar við að kosningar geti markað endurreisn heimastjórnar á Norður-Írlandi.

Undanfarin fjögur og hálf ár hefur stjórnmaláttunum ekki tekist að ná samkomulagi um samstarf. Bresk stjórnvöld ætlast til að nýtt þing muni skipa tólf manna heimastjórn í næstu viku og hefur Tony Blair, forsætisráðherra Bretlands, sett 26. mars sem lokafrest. Blair hefur hóttað því að leysa upp þingið ef samkomulag um heimastjórn næst ekki fyrir þann dag.

Samkvæmt skoðanakönnunum og spám stjórnmaláttunum er

útlit fyrir að tveir flokkar sem standa fyrir andstæðar skoðanir almennings, Lýðræðissinnaðir sambandsmenn og Sinn Fein, muni efla stöðu sína sem tveir stærstu flokkarnir á Norður-Írlandi. Lýðræðissinnaðir sambandsmenn er flokkur mótmælenda sem vilja samband við Bretland og Sinn Fein er flokkur kaþólikka sem vilja sam-einast Írlandi.

Leiðtogi Lýðræðislegra sambandsmanna, Ian Paisley, hefur neitað að starfa með Sinn Fein sem studdi baráttu Írska lýðveldishersins (IRA) gegn breskum yfirráðum á Norður-Írlandi.

- sdg



Á KJÖRSTAÐ Kaþólsk nunna mætti á kjörstað til að greiða atkvæði.

NORDICPHOTOS/AFP

Karlmaður dæmdur í fangelsi:

## Nefbraut tvo í Hveradölum

**DÓMSMÁL** Rúmlega tvítugur karlmaður hefur verið dæmdur í sex mánaða fangelsi, þar af fimm skilorðsbundna, fyrir að hafa nefbrotið tvo menn í Skíðaskálanum í Hveradölum í apríl í fyrra. Hann skallaði annan þeirra í andlit og sló hnefanum framan í hann.

Í yfirheyrslum hjá lögreglu sagði maðurinn að sökum ölvunar myndi hann ekki eftir neinu sem gerðist í Skíðaskálanum þetta kvöld. Maðurinn raut skilorð með brotinu. Honum var einnig gert að greiða mönnum skaða- og miskabætur sem og sakarkostnað í málinu.

- ifv



**FAGNAÐ** Mark Eids Smára gegn Liverpool færði Umhyggju eina milljón króna.

NORDICPHOTOS/AFP

Eiður Smári Guðjohnsen:

## Skoraði fyrsta milljónamarkið

**FÉLAGSMÁL** Samstarf Eimskips og Eids Smára um víðtækt samkomulag um styrki til góðgerðarmála bar ávöxt á þriðjudagskvöld þegar Eiður Smári Guðjohnsen skoraði fyrir Barcelona gegn Liverpool í meistaraeild Evrópu. Eimskip hét einni milljón króna á Umhyggju, félag til styrktar langveikum börnum, fyrir hvert mark sem Eiður Smári skoraði með Barcelona í deildinni.

Góðar líkur eru á að fleiri samtök til styrktar börnum muni njóta góðs af þessu samkomulagi. Þannig mun Eimskip styrkja Neistann, styrktarfélag hjartveikra barna, um hálf milljón króna fyrir hvert mark sem landsliðsfyrirliðinn skorar í spænsku deildinni.

- shá

## LÖGREGLUFRÉTTIR

### Eldur í hjólaskóflu

Eldur kom upp í hjólaskóflu á Hnífsdalsvegi í Hnífsdal um sjöleytið í gærmorgun. Verið var að moka snjó af veginum með vinnuvélinni. Ökumanni hjólaskóflunnar tókst að slökkva eldinn áður en slökkvilið á Vestfjörðum kom á vettvang. Hjólaskóflan skemmdist ekki mikið í brunanum.

# Losun eitufrefna tvöfaldast við stækkun í Straumsvík

Losun mengandi efna mun að minnsta kosti tvöfaldast ef framleiðslugeta álversins í Straumsvík verður aukin í 460 þúsund tonn. Hrannar Pétursson segir Alcan aldrei hafa haldið því fram að losun aukist ekki.

**UMHVERFISMÁL** Stefán Georgsson verkfræðingur segir að losun mengandi efna muni meira en tvöfaldast ef framleiðslugeta álvers Alcan í Straumsvík verður aukin úr 180 þúsund tonnum í 460 þúsund tonn. Í útreikningum Stefáns kemur meðal annars fram að losun koltvíoxíðgilda muni að minnsta kosti aukast úr um 283 þúsund tonnum árið 2005 og í tæplega 728 þúsund tonn eftir stækkun. Þá muni losun brennisteinstvíoxíðs aukast um 40 prósent og heimildir til losunar flúoríðs rúmlega tvöfaldast.

Þegar deiliskipulagstillaga um stækkunina lá fyrir gáfu bæjar- yfirvöld í Hafnarfirði og Alcan út yfirlýsingu sem sagði að mengun frá stækkun yrði svipuð og áður. Stefán segir að sú yfirlýsing hafi horft einkennilega við sér.

**STEFÁN GEORGGSSON**

„Ég hafði því samband við upplýsingafulltrúa bæjarins og spurði hana hver mengunin hefði verið árið 2005 og hver hún kæmi til með að verða eftir stækkunina í tonnum á ári. Hún svaraði því ekki en benti mér á að lesa starfsleyfi hins stækkaða álvers, grænt bókhald Alcan frá 2005 og deiliskipulagsgögnin. Þar lægju þessar upplýsingar fyrir. Ég tók því saman lægsta mögulega gildið miðað við þessar heimildir og komst að þessari niðurstöðu.“

Hann segir losunina tvöfaldast fyrir flest þau efni sem álverið lætur frá sér. „Ég held að það sé óumdeilt að svo er. Hvað það er sem fólk kallar mengun verða menn svo að eiga við sína samvisku. Sú mengun sem fýkur út í hafsauga er í mínum huga líka mengun, en er það greinilega ekki í huga bæjaryfirvalda. Mér finnst rétt að þetta komi líka fram. Alcan hefur að mörgu leyti staðið sig ágætlega í umhverfismálum. En það breytir ekki því að stærra álver þýðir mun meiri losun.“

Hrannar Pétursson, upplýsingafulltrúi Alcan, segir að fyrir- tækið hafi aldrei haldið því fram að losun muni ekki aukast við stækkun. „Það sér hver maður að það fær ekki staðist. En við höfum viljað að menn skoði þetta í heildina. Varðandi flúor- losun þá ráðgerum við til dæmis að hún verði svipuð eftir stækkun og hún var árið 2003. Losunarheimildir fyrir flúor myndu aukast um 25 prósent við stækkun á sama tíma og framleiðsluaukningin yrði 150 prósent. Það er því ekki hægt að taka framleiðsluaukninguna og margfalda upp allan skalann. Þannig að okkur finnst þetta ekki alveg rétt framsetning á málinu.“

**HRANNAR PÉTURSSON**

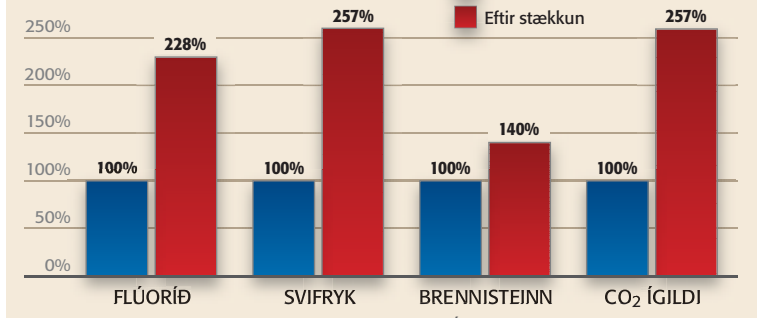
thordur@frettabladid.is



ÁLVERIÐ Í STRAUMSVÍK Verkfræðingur segir að losun mengandi efna frá álveri Alcan í Straumsvík rúmlega tvöfaldist ef stækkun þess verður að veruleika.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

### ÁÆTLUÐ MENGUN FRÁ ALCAN



Heimild: Úttekt Stefáns Georgssonar verkfræðings

Efnafræðingur segir starfsleyfi stækkaðs álvers fela í sér rýmri mengunarheimildir:

## Alcan má menga enn meira

**HEILBRIGÐISMÁL** Finnboði Óskars- son, efnafræðingur við Háskóla Íslands, segist ekkert hafa við útreikninga né framsetningu Stefáns Georgssonar að athuga. „Hann tiltekur þrjár heimildir: grænt bókhald Alcan frá árinu 2005, starfsleyfið sem gefið var út fyrir stækkað álver og markmiðin sem Hafnarfjarðarbær og Alcan settu fram um að stefna að minni brennisteinslosun. Miðað við þær forsendur er ekkert við þessa framsetningu að athuga.“

Hann segir að heimildir Alcan til losunar muni þó verða töluvert rýmri en útreikningar Stefáns sýni verði stækkunin að veruleika. „Stefán notast við lægsta gildi á mengun eftir stækkun. Starfsleyfið miðar hins vegar við hæstu mögulegu gildi. Þar myndi losun flúors að vísu ekki breytast og hámarkið yrði áfram 228 pró-

sent af þeirri losun sem er núna. En samkvæmt starfsleyfinu má Alcan auka losun svifryks upp í 327 prósent af núverandi losun, sem er um 70 prósent meira en kemur fram í tölum Stefáns. Það sama gildir um brennisteinsoxíðið. Þar býður starfsleyfið upp á 279 prósent losun af því sem er núna, eða 180 prósent aukningu. Koltvíoxíðgildin mega síðan aukast í 284 prósent af núverandi losun þeirra. En maður ætlar það alltaf að Alcan vilji draga úr menguninni, þó ég hafi ekki séð neitt sem bendir til þess að þeir geri það.“

- þsj

**FINNBOGI ÓSKARSSON** Segir Stefán notast við lægsta gildi á mengun eftir stækkun. Starfsleyfi hans stækkaði álvers miði hins vegar við hæstu mögulegu gildi.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN



Kristín Gísladóttir sjúkrahjálfari aðstoðar við val á rétttri dýnu alla fimmtudaga á milli kl. 16 og 18.



Opið virka daga: 10–18

Reykjavík: Mörkin 4, s: 533 3500

# Danskir dagar

*Direkte fra slagtemesteren*

**HAMBURGERRYG**  
med ben  
**957** kr/kg

**NAKKEFILET**  
í skiver uden ben  
**938** kr/kg

**RIBBENSTEG**  
**562** kr/kg

**FADKOTELETTER**  
**1.595** kr/kg

**HERREGÅDS-KOTELETTER**  
**1.279** kr/kg

**SKINKESTEAKS**  
**1.247** kr/kg

**HERREGÅDS-BØF**  
**750** kr/kg

**Tulip álegg og kæfur**  
- í úrvali á dönskum dögum

**Royal Greenland frystivörur**  
- í miklu úrvali

*Nyheder på danske dage*

**Lasagne Bolognese**  
- tilbúið í ofninn

*Nyheder på danske dage*

**Underground ís**  
- 5 bragðtegundir

*Nyheder på danske dage*

**Bisca**  
- smákökur í úrvali

**Odense frostrar desertkökur**  
- Ómótstæðilega góðar

**Urtekram fair trade vörur**  
- í miklu úrvali

**Kexmiðjan möffins**  
- á danska vísu

**Jolly**  
- á dönskum dögum

*Nyheder på danske dage*

**Bisca Bites**  
- kökubitar, góðir með kaffinu

Gildir til 12. mars eða á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla

## VEISTU SVARID?



- 1 Hvaða tveir stjórnmálaflokkar, sem yfirleitt eru ósammála, sameinast í afstöðu gegn ESB?
- 2 Hvaða Afríkuþjóð fagnaði 50 ára sjálfstæði í fyrradag?
- 3 Hvernig hljómar nýyrðið sem lýsir hægrissinnaðri íhaldssemi og er tileinkað ákveðnum stjórnmálafræðingi?

SVÖRIN ERU Á Síðu 50

Farþegaflugvél fórst við landingu á Jövu:

## Á þriðja tug manna fórust

**INDÓNESÍA, AP** Á þriðja tug manna fórust þegar indónesísk farþegaflugvél brotlenti á flugvelli í Yogyakarta í gær. Flestir þeirra sem fórust urðu eldi að bráð sem kviknaði í flakinu við brotlendinguna.

Meira en 115 manns sluppu hins vegar úr flakinu, sumir þó illa særðir.

Eftirlifandi farþegar, sumir blóðugir og örmagna, sögðu vélina hafa hrist mikið þegar hún var að lenda. Síðan sentist hún út af flugbrautinni, braut niður girðingu og nam loks staðar á hrísgrjónaakri.

„Skyndilega var kominn reykur í farþegarými vélarinnar, hún skall á flugbrautinni og lenti úti á hrísgrjónaakri,“ sagði íslamski klerkurinn Dien Syamsudin í útvarpsviðtali. „Ég sá útlending. Það var eldur í fótunum hans og ég stökk út um neyðarútganginn.“

Um níttján útlendingar voru um borð í vélinni, nærri helmingur þeirra frá Ástralíu.



**ELDUR KVIKNAÐI VIÐ BROTLENDINGUNA** Flestir þeirra sem fórust brunnu inni. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Undanfarna mánuði hafa stór slyss verið óvenjutíð í Indónesíu. Seint í desember sókk farþegaferja í óveðri á Javahafi og fórust meira en 400 manns með henni. Fáeinum dögum síðar hrapaði farþegaþota í hafið og fórust með henni 102 manns. Þá sókk skip skammt út af höfninni í Jakarta.

- gb

Samtök heimilis og skóla:

## Vinaleið verði utan skólastarfs

**MENNTUN** Stjórn Heimilis og skóla telur að Vinaleið Þjóðkirkjunnar skuli standa „börnum og forsvarsmönnum þeirra til boða utan húskynna skóla, eftir að skóladegi lýkur“, eins og segir í ályktun.

Stjórnin hvetur sveitarfélög til að taka af öll tvímæli um eðli þjónustu sem boðið er upp á í skólum og marki sér starfsreglur um alla viðbótartjónustu, svo sem kostun utanaðkomandi aðila.

Tekið er fram að stjórnin telji tilgang Vinaleiðarinnar ekki vera trúboð, að þeim misskilningi þurfi að eyða. Einnig átelur stjórnin hvernig staðið var að kynningu starfseminnar.

- kóp



**LOKASPRETTURINN** Fjöldi fólks vann við að koma öllu í gott stand fyrir opnun.

Tækni og vit hefst í dag:

## Kynna tækni- og þekkingariðnað

**TÆKNI** Fagsýningin Tækni og vit hefst í Fífunni í dag en þar kynna fyrirtæki og stofnanir nýjungar og þjónustu í hátækni- og þekkingariðnaðinum.

Almenningi býðst að sækja sýninguna um helgina en í dag og á morgun verður hún aðeins fyrir fagaðila. Í fréttatilkynningu segir að allir sem hafi áhuga á því nýjasta í tækniþróun séu velkomnir en aðgöngumiðinn kostar 1.200 krónur fyrir einn dag. - sfs

Sviðsstjóri framkvæmdasviðs um viðræður við Fasteign um leigu í Lækjargötu:

## Málið rann út í sandinn

**REYKJAVÍK** Hrólfur Jónsson, sviðsstjóri framkvæmdasviðs Reykjavíkurborgar, segir að ekki hafi legið fyrir formleg ákvörðun um að flytja umhverfis- og tæknisvið og skipulags- og byggingasvið borgarinnar í sameiginlegt húsnæði við Lækjargötu 12. Nú er stefnt að flutningi á Höfðatorg við Borgartún.

Flutningur sviðanna undir eitt þak var til umfjöllunar í borgarkerfinu á árunum 2003 og 2004 og var niðurstaðan þá að leigja húsnæði af eignarhaldsfélaginu Fasteign sem stefndi að byggingu nýs húss að Lækjargötu 12. Hrólfur segir málið hafa runnið út í sandinn. „Talsverð mótmæli komu fram og ljóst að skipulaginu hefði þurft að breytast. Það var aldrei tekin formleg ákvörðun og ég er klár á því að það var búið að slíta öllum viðræðum og segja þeim það,“ segir Hrólfur og á við forsvarsmenn Fasteignar.

Á borgarráðsfundi í dag verða væntanlega lögð fram svör við fyrirspurn Samfylkingar og Vinstri grænna um hvers vegna ekki hafi verið farið í útboð Borgarhúss við Lækjargötu, hver hafi ákveðið að



**STÓRHÝSI RÍS** Borgin mun leigja sjö þúsund fermetra á Höfðatorgi. Áformað er að tvö svið borgarinnar verði þar. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

semja við Eykt nú, samanburð á leiguverði og hvað felist í heimild borgarstjóra til að ganga til viðræðna um 1.700 fermetra til viðbótar við þá allt að 7.000 sem fyrirhugað er að leigja.

- ghs

Borgarstjóri um húsnæðismál:

## R-listinn samdi án útboðs

**REYKJAVÍK** Vilhjálmur Þ. Vilhjálmsson borgarstjóri segir að R-listinn hafi samþykkt árið 2004 að semja við Fasteign um leigu á húsnæði við Lækjargötu. Það hafi verið gert án útboðs. Málið hafi gufað upp þar til nú.

Því sé verið að klára verk sem R-listanum tókst ekki að ljúka vegna óeiningar.

Vilhjálmur segir embættismenn borgarinnar ekki hafa skipt um skoðun þó nú sé lagt til að flutt verði á Höfðatorg. Embættismaður sem lagði til flutning í Lækjargötu sé hættur. Leit að húsnæði hafi haldið áfram og niðurstaðan sú að Höfðatorg hentaði best.

- ghs

## EGILSSTAÐIR – REYÐARFJÖRÐUR



### OPIÐ HÚS

FÖSTUDAGINN 9. MARS KL. 14–18  
LAUGARDAGINN 10. MARS KL. 12–17

### ÞÉR OG ÞÍNUM ER BOÐIÐ Í HEIMSÓKN!

Sýning á nýjum og fullbúnum húsum við Norðurtún 33, Egilsstöðum og Melbrún 6, Reyðarfirði.

- Sérlega falleg hús, eikarparket á gólfum og innanstokksmunir frá Marco.
- Kaffi og meðlæti á staðnum  
Verið velkomin – sjón er sögu ríkari

**domus**  
FASTEIGNASALA  
www.domus.is  
Lyngás 5-7 • 700 Egilsstaðir  
Sími 545 0555 • Fax 545 0501



Ítarlegarupplýsingar um eignirnar er að finna á [www.iav.is](http://www.iav.is)

[www.iav.is](http://www.iav.is)

Íslenskir aðalverktakar hf. Höfðabakka 9, 110 Reykjavík, sími 530 4200, [www.iav.is](http://www.iav.is)





Skuldar  
engum neitt

**GEKK BURT**

**EFTIR 20 ÁR!**

**Aldrei of seint**

**að byrja upp á nýtt**

**Við lögum okkur að þínum þörfum**

Það er grundvallaratriði að þú sért í góðu sambandi við það fjármálafyrirtæki sem þú skiptir við. Hjá Sparisjóðnum leggjum við mikinn metnað í að veita góða og persónulega þjónustu með hagsmuni og þarfir viðskiptavina okkar að leiðarljósi. Traust og gott samband er farsælt fyrir báða aðila.

FILIP/STIA



[www.spar.is](http://www.spar.is)



**SPARISJÓÐURINN**

– fyrir þig og þína



**INNPÖKKUÐ Í PARÍS** Maðurinn á myndinni virðir þarna fyrir sér konu sem lá innpökkuð eins og kjöt-pakki á götunni í París skammt frá landbúnaðarsýningu. Tilgangurinn var að mótmæla kjötáti og hvetja til grænmetisáts. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Ekki er unnið eftir skráðum siðareglum innan Samtaka ferðapjónustunnar:

## Menn taki tillit hver til annars

**SAMKEPPNI** Erna Hauksdóttir, framkvæmdastjóri Samtaka ferðapjónustunnar (SAF), segir samtökin ekki hafa skráðar siðareglur.

Erna boðaði til umræðu „vegna blokkbókana og siðareglna almennt“ á fundi hjá SAF 7. september 2004.

„Það eru engar siðareglur til hér á blaði, en menn tala oft um hinar óskráðu reglur, að menn taki tillit hver til annars. En þá eru menn að tala um heildina en ekki einstök fyrirtæki,“ segir Erna.

Blokkbókanir er það kallað þegar ferðaskrifstofur taka frá fjölda herbergja á hóteli. Takist þeim ekki að selja í herbergin er

afpantað, oft með eins mánaðar fyrirvara. Þetta þýðir að aðrar ferðaskrifstofur geti ekki pantað fyrr en þá.

„Þess vegna gerist oft í maí að það verður hrun á bókunum. Af þessu [höfðu] menn miklar áhyggjur, því aðrir komast jafnvel ekki að,“ segir Erna.

Aðspurð segir hún óskráðar reglur, til dæmis gegn of miklum blokkeringum, ekki tengjast samráði fyrirtækja. „Nei, það kemur öllum til góða í ferðapjónustunni að öllum gangi vel. Ef hótél eru ekki með þokkalega nýtingu leggja þau auðvitað upp laupana. Þetta er frjáls markaður, en menn eru oft



**HÚSLEIT SAMKEPPNISSTOFNUNAR** Erna segist hafa verið að tala um almenna tillitssemi þegar hún vísaði í almennar siðareglur. FRÉTTABLAÐIÐ/STÖÐ TVÖ

að ræða hvernig hægt sé að haga hlutunum þannig að ferðapjónustan gangi sem best.“

Fæði á leikskólum borgarinnar:

## Lækkar minna en skatturinn

**VERÐLAG** Leikskólaráð ákvað í gær að lækka fæðisgjald leikskólubarna um næstu mánaðamót. Lækkunin hljóðar upp á tæp fimm prósent, fer úr 6.370 krónum í 6.070.

Samanlagður kostnaður foreldra leikskólubarna lækkar um tuttugu milljónir á ársgrundvelli.

Þetta er gert vegna lækkunar virðisaukaskatts á matvæli en lækkunin er ekki meiri en raunber vitni því virðisaukaskattur hefur ekki verið innheimtur til fulls í mótuneytum. Forsenda lækkunar er því hræfniskostnaðurinn, 75 prósent útsöluverðs.

- kóp

kominn tími til að prófa alveg nýtt andlit



Við kynnum **Modern Fusion™** með fágunarkraft hrískjarnans

Hér er á ferðinni undurlétt sermi, sem sameinar hið frábæra Rice Refinishing complex frá Origins og Rice Optics, sem eykur útgeislunina. Þú munt sjá undravæða breytingu á húðinni.

Deyfð, hrjúfleiki, brúnir blettir, áberandi svitaholur, smáhrúkkur og merki um fyrri húðskemmdir af völdum sólar virðast hverfa. Húðin endurheimtir myktina. Með reglulegri notkun kemur ljóminn og birtan aftur, slétt áferðin og jafn liturinn - og þar með æskuglóðin!

Í tilraun sem gerð var sögðu 75% kvenna eftir 4ja vikna reglulega notkun Modern Fusion

að húð þeirra væri mykri, virtist sléttari og hefði meiri útgeislun.

Taktu með þér heim prufur af **Modern Friction**, húðslipikremi og nýju augnkremi, **Dr Weil for Origins, Plantidote Mega Mushroom Eye Serum**. Á meðan birgir endast.



Origins ráðgjafi verður í Lyf & heilsu, Kringlunni í dag, föstudag og laugardag.

**Lyf & heilsa**  
Kringlunni



**FRUMVARP UM JAFNRÉTTISMÁL** Ingi Valur Jóhannsson, deildarstjóri í félagsmálaráðuneytinu, Guðrún Erlendsdóttir, formaður nefndar, og Magnús Stefánsson félagsmálaráðherra kynntu afrakstur nefndar á blaðamannafundi í gær. Meðal annars er stefnt að því að aflétta launaleynd í nýju frumvarpi um jafnréttismál. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Nýtt tæki til mælinga á launamun kynjanna í þróun:

## Jafnrétti í launum vottað af ríkinu

**JAFNRÉTTISMÁL** Nefnd á vegum félagsmálaráðuneytisins vinnur að því að móta mælitæki til að votta jöfn laun karla og kvenna hjá fyrirtækjum. Þetta er gert í samvinnu við alla háskólana í landinu. Vonir standa til að undirbúningur hefjist fljótlega og hugsanlega verði hægt að taka það í notkun síðar á árinu.

Ingi Valur Jóhannsson, deildarstjóri í félagsmálaráðuneytinu, segir að leitað hafi verið leiða til að mæla jafnrétti í fyrirtækjum og finna út hvernig væri hægt að mæla launakerfin. Í Evrópu séu til aðferðir til að mæla jafnrétti. „Okkur datt í hug hvort væri hægt að nota gæðavottunarfyrirkomulagið til að mæla laun og launamun kynjanna í fyrirtækjum. Það

hefur hvergi tekist í heiminum en við erum að vinna að þessu og erum komin á mjög áhugaverða slóð,“ segir Ingi Valur.

Ragnhildur Arnljótsdóttir ráðuneytisstjóri leggur áherslu á að launavottunarfyrirkomulagið eigi að virka hvetjandi á fyrirtækjin og verði unnið í samstarfi við vinnumarkaðinn en mjög jákvæð viðbrögð hafi fengist þaðan.

Magnús Stefánsson félagsmálaráðherra kynnti í gær frumvarp til laga um jafna stöðu og jafnan rétt kvenna og karla, sem nefnd undir forsæti Guðrúnar Erlendsdóttur, fyrrverandi hæstaréttardómara, vann. Ef frumvarpið nær fram að ganga verður meðal annars launaleynd aflétt.

- ghs

# Brúðkaups- og rósasýning Gardheima

## 10. og 11. mars 2007

Brúðarkjólátiskusýning – brúðarvendir – veisluborðskraut – veitingar o.fl. - Yfir 60 tegundir rósa á rósasýningunni – nú veljum við rósina í brúðarvöndinn!



**GARDHEIMAR**  
heimur heillandi  
hluta og hugmynda

Stekkjarbakka 6 - Sími 540 3300  
www.gardheimar.is - gardheimar@gardheimar.is

Nú hefur myndast nýr meðbyr í persónulegri fjármálaþjónustu fyrir einstaklinga og fyrirtæki



BYR - sparisjóður | Sími 575 4000 | [www.byr.is](http://www.byr.is)



Á fjáðrastultum í PEKING Þessir menn fóru allra sinna ferða á nýstárlegum fjáðrastultum í miðborg Peking í gær og vöktu óskipta athygli annarra vegfarenda. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

## Norsku „stríðsbörnin“: Kæra ríkið til Strassborgar

**STRASSBORG, AP** Norsku „stríðsbörnin“, en það eru börn sem þýskir hermenn áttu með norskum konum á hernámsárunum í Noregi, hafa nú kært norska ríkið til Mannréttindadómstóls Evrópu.

Þau krefjast skaðabóta og vilja einnig opinbera viðurkenningu á þjáningum sínum, en áratugum saman máttu þau þola mismunun og fordóma.

Norskir dómstólar hafa úrskurðað að ríkið beri enga ábyrgð á neinu sem gerðist fyrir 1952, þegar Noregur undirritaði Mannréttindasáttmála Sameinuðu þjóðanna.

Krafa þeirra nú er hins vegar byggð á því að mismununin hafi haldið áfram áratugum saman.

- gb

# Kaupréttur vegna hagsmuna hluthafa

Forstjóri Glitnis vissi um kauprétt æðstu stjórnenda Baugs við stofnun félagsins. Jón Gerald Sullenberger er sakaður um að hafa hótað að valda Baugi ímyndarskaða við lok viðskipta Baugs við fyrirtæki hans í Bandaríkjunum.

**BAUGSMÁL** Forstjóri Glitnis kannaðist við að kveðið hafi verið á um kauprétt æðstu stjórnenda í samningum þegar Baugur var stofnaður, en sagði stjórn hafa átt að ákveða hverjir fengu slík kaupréttarákvæði.

Vitnaleiðslur héldu áfram í Baugsmálinu í gær og var Bjarni Ármannsson, forstjóri Glitnis, kallaður fyrir dóminn. Hann sagði frá aðkomu bankans að stofnun Baugs, og samningum um hlutfjárkaup.

Raunar var það ekki Glitnir sem kom að stofnuninni heldur Fjárfestingarbanki atvinnulífsins (FBA), sem sameinaðist Íslandsbanka, sem síðar breytti um nafn og varð Glitnir.

Bjarni sagði að hann myndi til þess að í samningi við stofnun Baugs hafi verið kveðið á um að fjórum prósentum af bréfum í fyrirtækinu yrði ráðstafað til stjórnenda með kaupréttarákvæðum. Hann sagði það hafa verið hagsmunir hluthafa að tengja laun stjórnenda gengi fyrirtækisins með þessum hætti. Það hafi svo verið stjórnar að ákveða hverjir ættu að njóta kaupréttar.

Fram hefur komið við vitnaleiðslur af stjórnarmönnum og endurskoðendum að þeir hafi ekki vitað af kaupréttinum sem Jón Ásgeir Jóhannesson, forstjóri Baugs, Tryggvi Jónsson aðstoðarforstjóri og Óskar Magnússon stjórnarfor-

maður nutu frá stofnun félagsins 1998.

Bjarni var einnig spurður um kaup norska fyrirtækisins Reitangruppen á 20 prósentu hlut í Baugi, og þær skýringar núverandi og fyrrverandi stjórnenda Baugs að Baugur hafi fengið hlut af söluþóknun sem FBA og Kaupþing áttu að fá fyrir að selja bréfin, þar sem Baugur hafi kynnt Reitangruppen til sögunnar. Bjarni staðfesti að rætt hefði verið að Baugur fengi hlut í þóknun vegna þessa, en hann gat ekki staðfest að af því hefði orðið.

Árni Pétur Jónsson, sem var yfirmaður matvörusviðs Baugs frá árinu 2001, sagði dómnum frá samskiptum sínum við Jón Gerald Sullenberger, eiganda fyrirtækisins Nordica í Bandaríkjunum og einn ákærða í málinu. Hann lýsti meðal annars endalokum viðskiptasambandsins milli Nordica og Baugs og sagðist aldrei hafa verið sáttur við viðskiptin.

Árni lýsti símtali sem hann sagði-

## BAUGSMÁLIÐ Í DAG

Vitnaleiðslur í Baugsmálinu standa enn. Í dag munu meðal annarra koma fyrir dóminn stjórnendur Kaupþings banka, þeir Sigurður Einarsson stjórnarformaður og Hreiðar Már Sigurðsson forstjóri. Einnig ber vitni Óskar Magnússon, fyrrverandi stjórnarformaður Baugs.



**VITNALEIÐSLUR** Bjarni Ármannsson, forstjóri Glitnis, settist í vitnastúkuna í Héraðsdómi Reykjavíkur í gær þegar vitnaleiðslum í Baugsmálinu var fram haldið. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

ist hafa átt við Jón Gerald, þar sem sá síðarnefndi hafi í reiði hótað því að valda Baugi gríðarlegum ímyndarskaða. Hann sagðist í kjölfarið hafa rætt þessa hótun við Jón Ásgeir, sem hafi sagt honum að taka sínar ákvarðanir um viðskipti við Nordica út frá faglegum viðskiptalegum forsendum, það væri ekkert sem Jón Gerald gæti gert til að skaða fyrirtækið.

brjann@frettabladid.is

## ORÐRÉTT

„Þú átt líka að standa á fætur.“

Arngrímur Ísberg dómsformaður skýrði Bjarna Ármannssyni frá þeirri venju að viðstaddir í dómstólstandi á fætur þegar dómarmar ganga í salinn.



„Baugur keypti þennan eignarhlut á 10 krónum íslenskar.“

Bjarni Ármannsson, forstjóri Glitnis, lýsti því hvernig fór um eignarhlut sjóðs á vegum bankans í Baugi.net eftir að netbólán hafði sprungið.



„Við þurfum að vita ef vitnið hefur upplýsingar um ákveðin ákæruefni, ekki almennt spjall, ég hef engan áhuga á því.“



Arngrímur Ísberg dómsformaður var ekki sáttur við almennar spurningar Sigurðar Tómasar Magnússonar, setts ríkissaksóknara.

„Það sér það bara hver heilvita maður að svona gengur þetta ekki.“

Árni Pétur Jónsson, sem var yfirmaður matvörusviðs Baugs, sagði að viðskiptum við Nordica, fyrirtæki Jóns Gerald Sullenbergers, hefði verið sjálfhætt þar sem þau hefðu ekki verið hagstæð Baugi.



„Ég held að viðskiptin við Nordica hafi verið gríðarlegt aðhald fyrir heildsala á Íslandi.“

Guðmundur Marteinsson, framkvæmdastjóri Bónuss, sagði það hafa verið afar verðmætt fyrir Baug að hafa haft aðgang að vörum í gegnum Nordica.



„Sönnunarfærsla af þessu tagi er andstæð lögum.“

Gestur Jónsson, verjandi Jóns Ásgeirs Jóhannessonar, mótmælti því að vitni væri spurt um það hvað fælist í samningi sem vitnið átti engan þátt í að semja.



**KONUR  
TIL HAMINGJU MEÐ DAGINN**

**VINSTRIHREYFINGIN**  
grænt framboð

# Fimmtudagskvöld eru fjármálakvöld

## Fræðslukvöld fyrir almenning

Landsbankinn kynnir „Fimmtudagskvöld eru fjármálakvöld“, röð fjármálanámskeiða fyrir almenning. Á námskeiðunum fjalla sérfræðingar bankans um helstu þætti sem lúta að fjármálum heimilisins, ávöxtun eigna, lífeyrissparnaði og skattamálum. Fjármálafræðslan er öllum opin og án endurgjalds.

## Efni einstakra námskeiða:

<b>Skattanámskeið</b>	Skattaumhverfið á Íslandi, skattlagning fjármagnstekna, framtalsgerð.
<b>Fjármál heimilisins</b>	Hagnýt ráð um útgjöld heimilisins, lántökur, ávöxtun og sparnað.
<b>Fjárfestingar og ávöxtun</b>	Hlutabréf, verðbréfasjóðir, uppbygging eignasafna, hvernig nálgast má upplýsingar um fjármálamarkaðinn og hvernig þær eru nýttar.
<b>Lífeyrismálin mín</b>	Góð ráð um að byggja upp traustan lífeyri og sveigjanleg starfslok.

## Námskeiðin hefjast kl. 20:00 á eftirfarandi stöðum:

	1. mars	Holtagarðar	Skattar og framtalsgerð
<b>Í kvöld</b>	<b>8. mars</b>	Vesturbæjarútibú við Hagatorg	Skattar og framtalsgerð
	15. mars	Aðalbanki - Austurstræti	Fjármál heimilisins
	22. mars	Hamraborg	Fjármál heimilisins
	29. mars	Mjódd	Fjárfestingar og ávöxtun eigna
	12. apríl	Höfðabakki	Fjárfestingar og ávöxtun eigna
	26. apríl	Laugavegur 77	Fjármál heimilisins
	3. maí	Fjarðargata, Hafnarfirði	Fjárfestingar og ávöxtun eigna
	24. maí	Akureyri	Fjármál heimilisins
	24. maí	Árbæjarútibú	Lífeyrismálin mín
	31. maí	Egilsstaðir	Fjármál heimilisins

MARS  
APRÍL  
MAÍ

## Skráning á landsbanki.is

Skráning á fjármálakvöld fer fram á landsbanki.is  
Nánari upplýsingar á landsbanki.is eða í Ráðgjafa- og þjónustuveri í síma 410 4000.

Verið innilega velkomin.



Landsbankinn

Banki allra landsmanna í 120 ár

# Gómsæt grillspjót!



Úr  
Kjötborði  
Nóatúns

KINDASPJÓT  
FILLET Í LAS VEGASSÓSU

**598** kr.  
stk.



Úr  
Kjötborði  
Nóatúns

NAUTASPJÓT  
MEÐ GRÆNMETI

**598** kr.  
stk.

*Þú munt* Ertu farinn að huga að grillinu!



HATTING VEGGEN  
SPELT BRAUÐ

**399** kr.  
pk.



Grænigardur  
Lifraunt  
99 hollt

**15%**  
afsláttur

ENRICO'S PASTASÓSUR  
LÍRFÆNT RÆKTAÐ

**239** kr.  
stk.



KARTÖFLUGRATÍN  
ÞYKKVABÆJAR

**30%**  
afsláttur

**262** kr.  
pk.



COKE 2 L  
COKE LIGHT 2 L  
**139** kr.  
2 l



GÖTEBORGS  
TAPINI SALTKEK  
**139** kr.  
pk.



12 STK. NÓATÚNS  
WC RÚLLUR  
**399** kr.  
pk.

Gouda 17%  
í sneiðum



**15%**  
afsláttur



# Útsala

## á kindakjöti!

Úr  
Kjötborði  
Nóatúns

**40%**  
afsláttur

KINDAHAKK  
ÚR KJÖTBORÐI  
**398** kr.  
kg

Úr  
Kjötborði  
Nóatúns

**25%**  
afsláttur

KINDAINNRALÆRI  
ÚR KJÖTBORÐI

**1.698** kr.  
kg

Úr  
Kjötborði  
Nóatúns

**40%**  
afsláttur

KINDASNITZEL  
ÚR KJÖTBORÐI

**998** kr.  
kg

Úr  
Kjötborði  
Nóatúns

**15%**  
afsláttur

KINDAFILLET  
ÚR KJÖTBORÐI

**1.998** kr.  
kg

## Lifðu lífinu í lit!

**NÓATÚN**

RAUÐ EPLI  
169 kr. kg

GRÆN VÍNBER  
249 kr. kg

AVOCADO  
199 kr. kg

NÁTTÚRA SPÍNAT  
269 kr. pk.

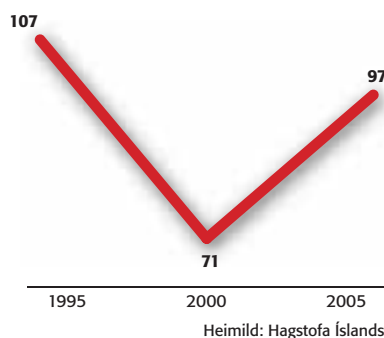
MANGO  
199 kr. kg.



Verði ykkur að góðu!

**Svona erum við**

&gt; Meðalfjöldi fanga á Íslandi

**baksvið**

fréttir og fróðleikur

**FBL-GREINING: SCHENGEN-SAMSTARFIÐ****Frjáls för yfir landamæri innan Evrópu**

Fjórir menn eru eftirlýstir af íslenskum lögregluvirkendum hjá Interpol og alþjóðdeild lögreglunnar telur að kerfið hafi ekki brugðist við því að með samkomulaginu er farþann orðið gagnslítið úrræði fyrir lögreglu. Þegar fjallað er um sakamála útlendinga hér á landi er talið að athuga verði beitingu gæsluvarðhalds í fleiri tilvikum en nú er gert.

**Hvað er Schengen-samstarfið?**

Frá 25. mars 2001 hefur Ísland verið þátttakandi í samstarfi með fjórtán öðrum Evrópuríkjum sem kennt er við Schengen. Kjarni Schengen-samstarfsins er annars vegar að tryggja frjálsa för einstaklinga um innri landamæri samstarfsríkjanna og hins vegar að styrkja baráttuna gegn alþjóðlegri afbrotastarfsemi.

**Hvaða þýðingu hefur frjáls för yfir innri landamæri?**

Hægt er að ferðast um á Schengen-svæðinu án þess að framvísa vegabréfum á landamærum. Þess er hins vegar krafist að þeir sem ferðast á svæðinu hafi meðferðis gild persónuskilríki svo þeir geti sannað hverjir þeir eru hvenær sem þess er krafist. Íslendingum er frjálst að fara yfir innri landamærin á Schengen-svæðinu en réttur til dvalar er eftir sem áður takmarkaður af reglum viðkomandi ríkis eða reglum samningsins um Evrópska efnahagssvæðið. Þarf einstaklingur því almennt að sækja um dvalarleyfi hyggist hann dvelja lengur en 90 daga í viðkomandi ríki.

**Hvað kemur í staðinn fyrir afnám eftirlits á landamærum?**

Annað tveggja meginmarkmiða Schengen-samningsins er að berjast gegn afbrotum og efla lögreglusamvinnu milli ríkjanna. Mikilvægur þáttur í lögreglusamvinnu er rekstur sameiginlegs upplýsingabanka – Schengen-upplýsingakerfisins – sem geymir upplýsingar til dæmis um eftirlýsta einstaklinga sem óskað er handtöku á vegna gruns um afbrot eða til að afplána fangelsisrefsingu, týnda einstaklinga, útlendinga sem neita á um inn- göngu inn á Schengen-svæðið, einstaklinga sem stefna á fyrir dóm og upplýsingar um stolna muni.

**SPURT & SVAR**

NÍUNDU BEKKINGAR Í FRAMHALDSSKÓLA

**Sleppa við samræmdu prófin**YNGVI PÉTURSSON  
Rektor MR

Tveir framhaldsskólar með bekkjarkerfi, Verslunarskólinn og Menntaskólinn í Reykjavík, ætla að bjóða börnum, sem ljúka níunda bekk í vor að setjast á skólabeck árinu fyrir.

Yngvi Pétursson er rektor MR.

**Sleppa krakkarnir við samræmdu prófin?** „Já, út á það gengur tilraunin. Það verður erfiðast að brúa þær greinar sem við byggjum ofan á eins og íslensku, stærðfræði, ensku og dönsku. Þess vegna er hugmyndin að gera kröfu um að börnin séu búin að kynna sér námsefni tíunda bekkjar í tveimur greinum og að þau hafi tvö ár til að taka námsefnið í menntaskólanum og það sem vantar upp á úr tíunda bekk.“

**Eru það bráðgerustu börnin sem taka þátt?** „Þau sem hafa áhuga á því að reyna og hafa getu til þess, ekki bara námslega heldur líka félagslega.“

**Verður haldið meira utan um þau en aðra nemendur?** „Við gerum ráð fyrir umsjónarkerfi svipað og í grunnskólanum. Áfram verða for- eldraviðtöl einu sinni á misseri.“

**Vilja líma viðskiptavinina niður**

Formaður Neytendasamtakanna telur samstarf tryggingafélaga og banka vera afleiðingu ónægjar samkeppni. „Ekkert launungarmál að okkur finnst þetta slæm þróun,“ segir Jóhannes Gunnarsson. Hreyfing viðskiptavina er hvergi í Evrópu minni en á Íslandi.

Sú staðreynd að viðskiptavinir tryggingafélaga fá mismunandi kjör eftir því hvaða banka þeir stunda viðskipti er Jóhannes Gunnarssyni, formanni Neytendasamtakanna, ekki að skapi. „Þarna er um að ræða samvinnun peningþjónustu og tryggingaþjónustu. Með því að tengja þessa þjónustu saman með þeim hætti sem gert er, það er með því að bjóða viðskiptavinum tryggingafélaganna mismunandi kjör eftir því hvar þeir eru með bankaviðskipti sín, er til þess fallið að stuðla að óbeinni markaðsskiptingu og ónægri hreyfingu á viðskiptavinum. Þau atriði eru fyrst og fremst afleiðing ónægjar samkeppni.“

Í þessu ljósi vakna þrjár spurningar. Í fyrsta lagi: Af hverju býðst viðskiptavinum tryggingafélaganna mismunandi kjör eftir því

hver er viðskiptabanki viðkomandi í hverju tilfalli? Í öðru lagi: Varpa aðstæður á íslenskum fjármála- og tryggingamarkaði ljósi á hugsanleg einkenni markaðsskiptingar og þar með ónægjar samkeppni? Í þriðja lagi: Er þessi staða neytendum til hagsbóta?

**Hreyfingarleysi viðskiptavina**

Forsvarsmenn tryggingafélaganna og banka, meðal annars forstjórar og sviðsstjórar í tryggingafélagunum sem blaðamaður ræddi við, sögðust líta svo á að samstarf tryggingafélaga og banka kæmi sér vel því góðir viðskiptavinir myndu með þessu „líkast niður“ eins og einn viðmælandi Fréttablaðsins orðaði það.

Í skýrslu norrænu samkeppniseftirlitanna (Competition in Nordic Retail Banking, ágúst 2006) um fjármálamarkaði á Norðurlöndunum kemur fram að hreyfing á viðskiptavinum bankanna er hvergi minni í Evrópu en hér á landi.

Einn þeirra þátta, sem óumdeilnlega hefur áhrif á litla hreyfingu viðskiptavina sem síðan bælist niður samkeppni, er samstarf tryggingafélaga og banka. Viðskiptavinir Kaupþings fá betri kjör hjá VÍS en öðrum tryggingafélagum, viðskiptavinir Landsbankans fá betri kjör hjá Tryggingamiðstöðinni (TM) og viðskiptavinir Glitnis fá betri kjör hjá Sjóvá en öðrum félögum, svo nærtæk dæmi séu tekin.

Róttin að þessu samstarfi bankanna má rekja til eignatengsla fyrirtækjanna sem hafa ýmist verið bein eða óbein í gegnum tíðina.

Samstarfið hefur meðal annars verið í því fólgið að bankarnir og



FORMAÐURINN TALAR Bjarni Ármannsson, forstjóri Glitnis, er formaður Samtaka fjármálafyrirtækja. Hann sést hér flytja ræðu á stofnundi félagsins. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

tryggingafélagin gera með sér samstarfssamning sem felur í sér gagnkvæma skuldbindingu. Landsbankinn hefur til að mynda selt tryggingar fyrir TM, svo dæmi sé tekið, en viðskiptavinir bankans hafa á móti getað fengið betri kjör á tryggingum hjá TM. Með þessu tekst að „fylla upp í eyður í annars fjölbreyttu vörufundboði sem í boði er,“ eins og fram kom hjá viðmælenda.

**Samkeppnishamlandi staða**

„Það er ekkert launungarmál að okkur finnst þetta slæm þróun,“ segir Jóhannes Gunnarsson um samstarf tryggingafélaga og banka. „Það liggur í augum uppi að með samstarfi eins og tryggingafélagin og bankarnir bjóða upp á, þar sem viðskiptavinir banka fá betri kjör hjá vissum tryggingafélagum en öðrum ekki, er verið að skipta markaðnum á milli hvort sem það er vísitandi eða ekki. Það heftir hreyfingu og þar með samkeppni. Það gefur auga leið og eins og ég hef sagt þá finnst mér tilefni til þess að þetta verði skoðað af samkeppnisyrkendum.“

Samkvæmt því er fram kemur í skýrslu norrænu samkeppniseftirlitanna hafa þrjár stærstu bankar landsins, Kaupþing, Glitnir og Landsbankinn, um 90 prósent markaðshlutdeild hér á landi. Jafnframt kemur fram í skýrslunni að hver banki fyrir sig sé með um 27 til 33 prósent hlutdeild.

Á undanförunum árum hefur starfsemi bankanna hér á landi orðið minni hluti af heildarstarf-

semi þar sem vöxtur þeirra á erlendum vettvangi hefur verið gríðarlegur.

**Funda reglulega í skjóli leyndar**

Eins og greint hefur verið frá í Fréttablaðinu hefur stjórn Samtaka fjármálafyrirtækja, sem í sitja níu fulltrúar fyrirtækja á markaði, þar á meðal æðstu stjórnendur allra bankanna og tryggingarfélaga, neitað að afhenda blaðinu fundargerðir sínar. Rök stjórnarinnar, sem tiltekin voru í svarbréfi til blaðamanns 16. janúar síðastliðinn, eru þau að starf stjórnar sé „trúnaðarstarf og telur stjórn SFF [Samtök fjármálafyrirtækja] ekki rétt að rjúfa þann trúnað“ með því að opinbera með afhendingu fundargerða um hvað er rætt á fundum. Auk þess er vitnað til þess að það sé ekki vanalegt að hagsmunasamtök gefi upp fundargerðir sínar. Forstjóri Reiknistofu bankanna, Helgi H. Steingrímsson, hefur einnig neitað að afhenda blaðinu fundargerðir af fundum stjórnar en bankarnir og önnur fjármálafyrirtæki eiga reiknistofuna ásamt Seðlabanka Íslands.

Stóru tryggingafélagin þrjú, TM, Sjóvá og VÍS, voru ekki tilbúin til þess að gefa upp fjölda viðskiptavina þegar leitað var eftir því á þeim grundvelli að um samkeppnisupplýsingar væri að ræða.

**FRÉTTASKÝRING**

MAGNÚS HALDÓRSSON  
magnush@frettabladid.is

3M gluggafilmur fyrir skóla, sjúkrahús, skrifstofur, verslanir og aðra vinnustaði. Fagmenn frá RV sjá um uppsetningu

**Glerfínar gluggafilmur**  
– aukin vellíðan á vinnustaði

**Rekstrarvörur**  
- vinna með þér  
Réttarháli 2 • 110 Reykjavík  
Sími: 520 6666 • Fax: 520 6665  
sala@rv.is • www.rv.is

**TIL HAGSBÓTA FYRIR NEYTENDUR**

Jón Þór Gunnarsson, deildarstjóri þróunar- og gæðadeildar hjá VÍS, segir ekkert vera athugavert við



JÓN ÞÓR GUNNARSSON

samstarf tryggingafélaga og banka, þar sem það bæti þjónustu við viðskiptavinum.

Jón Þór leggur á það áherslu að tryggingafélagin eigi í harðri samkeppni um viðskiptavinum og því sé það þeirra

hagur að tryggja sem best kjör til þess að geta fengið til sín viðskiptavinum. „Það er alltaf einhver hreyfing á milli viðskiptavina tryggingafélaga og hún er fyrst og fremst vegna mikillar samkeppni,“ segir Jón. „Fólk má draga hvaða ályktanir sem er af því að bankarnir og tryggingafélagin eigi í samstarfi með þeim hætti sem er fyrir hendi hér á landi og ef Neytendasamtök hafa af því áhyggjur þá verður svo að vera. En þegar málið er krufið til mergjar, og efnisatriði málsins skoðuð, þá kemur í ljós að samstarf banka og tryggingafélaga byggist öðru fremur á því að láta viðskiptavinum njóta bestu kjara sem völ er á og það er kjarni málsins.“



# Tími til að mála!

Ekki hlaupa eftir gervitilboðum, „fyrri verðum“ eða „afsláttum“ – **há okkur færðu alltaf hagstætt verð og mikil gæði.**



Allir ljósir litir

DEKACRYL 7  
Gljástig 7 10 lítrar

Kr. **3.150,-**



MAKO  
Plastyfirbreiðsla 20 m<sup>2</sup>

Kr. **215,-**



Allir ljósir litir

DEKAPRO 10  
Gljástig 10 10 lítrar

Kr. **3.515,-**



DEKAPRO 02  
Loftamálning 10 lítrar

Kr. **2.970,-**



Allir ljósir litir

DEKAPRO 20  
Gljástig 20 4 lítrar

Kr. **2.695,-**



DALAPRO MEDIUM  
Spartl 3 lítrar

Kr. **874,-**



SCALA MASTERLACK  
40% gljai 1 líter

Kr. **868,-**



MÁLNINGARLÍMBAND  
50 metrar 25 mm

Kr. **224,-**



MAKO SETT  
Bakki, rúlla pensill, spartlspaði

Kr. **570,-**



DEKA TAK  
Oliugrunnur 1 líter

Kr. **650,-**



HORNAMÁLARI

Kr. **585,-**



BOSTIK  
Akrylkitti 300 ml

Kr. **190,-**



TECH COLOR Litaspary

Kr. **395,-**



DEKA TOPP EPOXY 2,5 lítrar + 8 kg

Kr. **8.964,-**

Hjá okkur færðu aðeins  
gæðamálningu  
á góðu verði

Opið mán. - fös. 8-18  
laugardaga 9-15



**MÚRBÚÐIN**

Byggingavöruverslunin í Árbænum

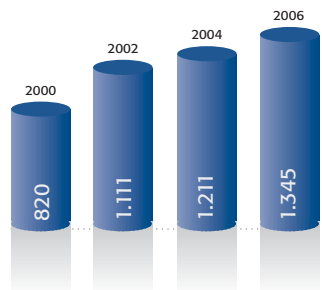
Kletthálsi 7 · Sími: 544-5470 · sala@murbudin.is · www.murbudin.is

LÆKKUM  
VERÐIÐ Á  
BYGGINGA-  
VÖRUM

**Neytendur athugið! Múrbúðin selur allar vörur sínar á lágmarksverði fyrir alla, alltaf. Gerið verð- og gæðasamanburð!**

## Útgjöldin

> Mánaðargjald fyrir heimilissíma í maí á hverju ári. Miðað við verðlag á landinu öllu.



HEIMILD: HAGSTOFA ÍSLANDS

# neytendur

hagur heimilanna

NEYTANDINN: INGIMUNDUR SVEINN PÉTURSSON, STARFSMAÐUR TENGIS

## Verstu kaupin enda öll á -lán

„Ég held ég hafi aldrei gert góð kaup,“ segir Ingimundur Sveinn Pétursson, fyrrverandi formaður Félags einstæðra foreldra, um bestu kaup sem hann hefur gert á ævinni. „Gleðivíman endist í mesta lagi í tvo, þrjú daga en ég man ekki eftir neinu sem hefur enst þangað til í dag.“

Inntur eftir einhverjum sæmilægum kaupum viðurkennir hann að vera ekki enn þá óánægður með ullarkápu sem hann keypti á útsölu um daginn. „Ég keypti hana hræðýra í desember og hef ekki enn þá séð eftir þeim kaupum. Almenn er ég ánægður með marga hluti sem ég á, en ég er ósáttur við verðið.“

Skiljanlega segist Ingimund-

ur hafa gert ótal slæm kaup á ævinni. „Langverstu kaupin mín eiga það flest sameiginlegt að enda á -lán. Bílalan, tölvukaupalán, hvers konar lán. Maður er eldfjótur að sjá eftir því.“ Sem dæmi nefnir hann fyrsta bílinn sem hann keypti sér fyrir um áratug, Honda Coupe.

„Lánið var hundrað prósent, upp á eina og hálf milljón. Þegar ég var búinn að borga nokkur hundruð þúsund seldi ég bílinn og komst að því að ég átti ekki krónu í honum.“

Hann segist þó hafa lært eitthvað á öllum þessum mistökum. „Ég er hættur að standa í öllu sem heitir lán fyrir vörukaupum og er sérstaklega ánægður með það. Maður skánar allavega eitthvað með aldrinum.“



## HÚSRÁÐ

## LÁTA VATNIÐ RENNA

■ Lárus Gunnar Jónsson kokkur segir mikilvægt að nota hugmyndaflugú.

„Ég hugsa að besta húsráðið sem ég get gefið felist einfaldlega í því að nota hugmyndaflugú í eldhúsinu. Mér finnst alltaf skemmtilegast að gefa hugmyndafluginu lausan tauminn og prófa mig áfram,“ segir Lárus sem lumar líka á klassiskara húsráði. „Þeir sem tárast þegar þeir skera lauk ættu að skrúfa frá eldhúskrananum og láta vatnið renna á meðan laukurinn er skorinn. Þá tárast maður ekki.“



## Geislavarnir

## Veggspjöld um skaðsemi ljósabekkja

Geislavarnir Norðurlanda hafa sent frá sér yfirlýsingu um leiðir til að draga úr líkum á húðkrabbameini vegna ljósabekkjantokunar. Á sólbaðsstofum á Íslandi og hinum Norðurlöndunum er skylt að hafa veggspjald með upplýsingum fyrir þá sem nota ljósabekki. Í norrænu yfirlýsingunni segir að á þessu veggspjaldi eigi að koma fram ákveðnar upplýsingar m.a. um hversu lengi ráðlagt sé að vera í bekknum. Geislunartímann skal miðað við þann tíma sem húðin þarf til þess að verða brún, fremur en við þann tíma sem hún þolir áður en hún brennur.

Nánari upplýsingar má nálgast á heimasíðu Geislavarna ríkisins: [www.geislavarnir.is](http://www.geislavarnir.is).



## Neytendaverðlaunin 2007

## Fyrirtæki ársins valið

Neytendasamtökin og Bylgjan standa nú í annað sinn fyrir vali á fyrirtæki ársins. Valið stendur á milli tíu fyrirtækja sem hlutu flest atkvæði í forvali. Þau eru: Iceland Express, Ikea, Rúmfatalagerinn, Húsasmiðjan, Krónan, Bónus, Sparisjóðirnir, Atlantsólía, Fjarðarkaup og Office One. Á heimasíðu Neytendasamtakanna eru neytendur hvattir til þess að taka þátt í valinu en verðlaunin verða veitt á alþjóðlegum degi neytendaréttar 15. mars næstkomandi.

## Ársskýrsla Leiðbeininga- og kvörtunarþjónustunnar

## Tæplega 5.500 mál á árinu

Ársskýrsla Leiðbeininga- og kvörtunarþjónustu Neytendasamtakanna fyrir árið 2006 hefur verið birt. Alls svaraði Leiðbeiningaþjónustan tæplega 5.500 fyrirspurnum á árinu. Flestar fyrirspurnir sem svarað var með einföldum ráðleggingum vörðuðu raftæki og bíla. Þar var til dæmis um að ræða fyrirspurnir varðandi gölluð eða biluð tæki og rétt neytenda í þeim efnum. Flest kvörtunarmál þar sem fulltrúar neytendasamtakanna höfðu milligöngu milli neytanda og seljanda, vörðuðu ferðalög og húsgögn. Þetta kemur fram á heimasíðu Neytendasamtakanna: [www.ns.is](http://www.ns.is). Þar má einnig nálgast ársskýrsluna. Leiðbeininga- og kvörtunarþjónusta Neytendasamtakanna hefur verið starfrækt frá stofnun samtakanna árið 1953.



ÚR MATVÖRUVESLUN Stórmarkaðir hafa verið í forystu við að lækka verð og sumir þeirra lækkuðu fyrir tímann. Helstu tossarnir munu vera sjoppur, veitingastaðir og mótuneyti. FRÉTTABLAÐIÐ/HEIDA

# Afar mikið kvartað hjá varðhundum neytenda

Starfsmenn Neytendastofu og Neytendasamtakanna hafa ekki haft undan að taka við og svara ábendingum frá neytendum síðan virðisaukaskattur var lækkaður um mánaðamótin. Fyrirtækin bregðast misvel við ábendingum þeirra.

Þegar virðisaukaskatturinn var lækkaður hvöttu gæslumenn neytenda almenning til að fylgjast vel með smásöluverði og láta vita ef það lækkaði ekki.

Það virðist hafa gengið eftir. Starfsmenn Neytendastofu og Neytendasamtakanna segjast lítið annað hafa afrekað frá mánaðamótum en að lesa tölvupóst og svara símtölum frá glöggum neytendum. „Síminn stoppar eiginlega ekki allan daginn,“ segir Anna Birna Halldórsdóttir hjá Neytendastofu. „Það er farið að draga úr þessu, en við höfðum ekki undan. Við erum bara í því þessa dagana að reyta hár okkar,“ segir hún og hlær.

„Okkur finnst þetta mjög gaman, því það er auðséð að neytendur hafa vaknað og eru mjög vel með á nótunum, sem er mjög

ánægjulegt.“ Anna segir fyrirtækin bregðast misvel við ábendingum og fyrirspurnum: „Það er allur gangur á því. Því miður er svolítið um að þau segi að hækkunir hafi ekki verið teknar inn fyrir en núna.“

Frá Neytendasamtökunum er sömu sögu að segja. Starfsfólk hafi bókstaflega verið að drukkna í ábendingum og litlu öðru komið í verk. Jóhannes Gunnarsson, framkvæmdastjóri samtakanna, ber þó fyrirtækjunum nokkuð betur söguna, því hann segir þau bregðast skjótt og vel við fyrirspurnum.

klemens@frettabladid.is

Rannsókn á verðlækkunum nokkurra veitingahúsa eftir lækkun virðisaukaskatts:

## Skyndibitastaðir standa sig

Nokkrir skyndibitastaðir hafa staðið sig vel í því að lækka verð eftir að virðisaukaskattur á veitingastaði lækkaði úr 24,5 prósent í sjö í byrjun mars. Neytandi gerði athugun á verði á skyndibitamati á Subway, Reykjavík Pizza Company, Pítunni og Dominos og sendi Fréttablaðinu niðurstöðurnar.

Samkvæmt Jóhannesi Gunnarssyni, formanni Neytendasamtakanna, átti verð á mat á skyndibitastöðum að lækka um um það bil sex prósent. Jóhannes segir að vegna sérstaks endurgreiðslukerfis virðisaukaskatts sem var við lýði á veitingastöðum þar til 1. mars bar þjónustuhluti söluverðs matarverðsins 24,5 prósent virðisaukaskatt en matarhlutinn fjórtán prósent.

Þetta kerfi hefur nú verið lagt niður en að sögn Jóhannesar er vegna þessa ekki hægt að reikna



PÍTAN SKIPHOLTÍ Verð á tiltekinni máltíð á staðnum hefur lækkað um rúm sex prósent frá því að virðisaukaskattur á veitingastaði var lækkaður úr 24,5 prósentum í sjö. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

lækkunina eingöngu út frá gamla virðisaukaskattinum, 24,5 prósent, og þeim nýja, sjö prósent.

Á Subway hefur verð á tilteknum 12" tommu bát lækkað um 6,2 prósent; ákveðin pítsa á Reykjavík Pizza Company hefur lækkað

um tæp sjö prósent; málsverður á Pítunni, Skipholtí um rúm sex prósent og ein pítsa á Dominos um tæp sjö prósent. Af þessu sést að skyndibitastaðirnir hafa lækkað vöruverðið í samræmi við það sem þeir áttu að gera. - ifv

## Fermingartilboð



### TOSHIBA Tecra A8-182

Intel Core 2 Duo T5600  
1GB vinnsluminni  
15,4" skjár  
100GB harður diskur

Aðeins  
119.900 kr./stgr.  
Áður 158.865 kr.



SKRIFSTOFUVÖRUR

Höfðabakka 3 • Borgartúni 29 • Glerárgötu 34



**40% afsláttur**  
við kassann

Ferskur kryddaður Bónuskjúklingur  
BONUS KJÚKLINGUR

Ferskur kjúklingur kílóverð nú:  
**479** KR.  
Merkt verð 799 KR.

Ferskur kryddaður kjúklingur

CHICAGO TOWN  
Deep Dish  
4 PEPPERONI  
MICROWAVE IN 3 MINS OR OVEN COOK.

4 pítsur í kassa!  
4 örbyljupítsur  
**359** KR.  
í kassa

EXTRA PIZZAS FREE!  
4 PIZZAS FOR THE PRICE OF 2

TILBOÐ  
KF SALAT  
**98** KR.  
350g

Kartoflu Salat

**Fylgist með okkur!**

Bónustilboð í 10. viku 2007

Einiberjakryddað lúxus lambalæri

Einiberja lambalæri

**40% afsláttur**  
við kassann

**1069** KR.  
Merkt verð 1781 KR.

1200g pítsutilboð  
2 teg.  
**598** KR.  
2+1 FRESCHETTUR

FRESCHETTA  
PIZZA ROMA  
SALAME

Limited Edition  
**3 FOR 2**  
1 PIZZA GRATIS FOR FREE

**Bónus býður betur!**

Fruit müsli  
Fruktmústi  
Frukt müsli  
Hedelmámystli

Heilt kíló  
**149** KR.  
ávaxtamúslí

Bitafiskur  
**198** KR.  
25g

Harðfiskur í skólann!

Heimilisbrauð  
**69** KR.  
375g

Sjáðu verðið!

HEIMILISBRAUÐ  
Netþyngd: 385 g

Nýtt og enn betra bragð!

**179** KR.  
250g  
Bónusfeti

100 pokar  
**159** KR.  
CEYLON TE

Ódýrt og gott

Ódýrt og gott

Ódýrt og gott

Ódýrt og gott

Ódýrt og gott

Aðeins

1188 kr. kg.

Purrkryddað lambalæri

1159 kr. kg.

Grísahnaðkasneiðar kryddaðar

25% afsláttur

Þín lágvörðun



Weetos morgunkorn 338 kr./pk.

Minibix fylgir frítt með Weetos!

Best bite snakk 175 g 199 kr./pk.

Góu tvenna 299 kr./pk.



KRONAN



fyrst og fremst

... í verðsamkeppni

Ódýrt og gott

Ódýrt

Ódýrt

Ódýrt

Ódýrt

30%  
afsláttur



787 kr. kg.  
Nautahakk

# Verðsverslun

89 kr. stk.  
Fanta 2 ltr



6 fyrir 4  
skyr.is



KRONAN



fyrst og fremst

... í verðsamkeppni

## KAUPHÖLL ÍSLANDS [Hlutabréf]

ICEX-15 7,491 +1,26% Fjöldi viðskipta: 765  
Velta: 8.981 milljón

## MESTA HÆKKUN

Össur  
Atlantic Petroleum  
Kaupþing

## MESTA LÆKKUN

Atorka  
Teymi  
Icelandic Group

HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU: 365 3,66 +0,00% ... Actavis 69,50 +0,87% ... Alfesca % ... Atlantic Petroleum 618,00 3,00% ... Atorka 6,73 -12,60% ... Bakkavör 63,60 +0,95% ... Eimskipafélagið 36,40 +0,00% ... FL Group 30,20 +0,00% ... Glitnir 27,20 +1,12% ... Kaupþing 1.019 +2,21% ... Landsbankinn 33,00 +0,92% ... Marel 75,00 +0,00% ... Mosaic Fashions 16,50 +0,61% ... Straumur-Burðarás 20,80 +1,46% ... Össur 126,00 +4,13%

## viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN nánar á visir.is

## Uppsafnað tap 36 milljarðar

Bókfært tap DeCode Genetics í fyrra nam 85,5 milljónum bandaríkjadala, eða rúnum 5,7 milljörðum króna, samkvæmt nýbirtu ársuppgjöri. Frá stofnun árið 1996 nemur tap DeCode um 36,1 milljarði króna ef umreiknaðar eru upplýsingar úr ársreikningum fyrirtækisins.

Gengi DeCode Genetics lækkaði um tæp tvö prósent á Nasdaq hlutabréfamarkaðnum í gær en uppgjörið var birt eftir lokun markaða daginn áður.

Tap DeCode eykst heldur milli ára, en árið 2005 nam það nálægt 4,3 milljörðum króna. Jafnframt drógust tekjur félagsins saman á milli ára, voru rúmir 2,7 milljarðar króna í fyrra, en voru tæpir þrjú árið áður. Ekki er gert ráð fyrir verulegum tekjum í áætlunum félagsins fyrr en tekist hefur að þróa lyf með rannsóknunum þess, en það er bæði dýrt og tímafrekt ferli.



ÍSLENSK ERFÐAGREINING Í VATNSMÝRINI

Félagið segir aukið tap milli ára skýrast að hluta af kostnaði við klínískar rannsóknir vegna þróunar á lyfjum við hjarta- og æðasjúkdómum. Rannsóknarkostnaður var í fyrra 57,1 milljón dala, eða um 3,8 milljarðar, samanborið við 43,7 milljónir dala, eða 2,9 milljarða árið áður.

Í lok síðasta árs átti DeCode 152 milljónir dala í peningum og fjárfestingum, eða sem nemur rúnum 10,2 milljörðum króna. - ók

## Halli ofmetinn

Viðskiptahallinn á síðasta ári gæti verið ofmetinn um allt að því nú prósent af vergri landsframleiðslu að mati Kaupþings.

Í fyrra nam viðskiptahallinn 304 milljörðum eða 27,5 prósentum af vergri landsframleiðslu ársins. Stór hluti hans var halli af þáttatekjum, muni á fjármagnstekjum og -gjöldum Íslendinga í útlöndum.

Mesta aukningin í fjármagnsgjöldum tengist ávöxtun erlendra aðila í íslensku hlutafé. Um 91 prósent af þeim hagnaði er endurfjárfest hér. Greiningardeildin kemst að því að halli á viðskiptum við útlönd hafi aðeins verið um 197 milljarðar króna í fyrra. Það er um níttján prósent af vergri landsframleiðslu. - hhs

## Glitnir hækkað verðmiðann á Kaupþingi

Greining Glitnis hefur hækkað verðmat sitt á Kaupþingi í 1.171 krónu á hlut úr 968 samkvæmt verðmatsgengi sem sent var út til viðskiptavina Glitnis í gær. Glitnir metur markaðsvirði Kaupþings á 860 milljarða króna og mælir með kaupum í bankanum. Markgengi Kaupþings til sex mánaða stendur í 1.200 krónum og hækkað úr eitt þúsund krónum.

Greiningardeildin nefnir að öll afkomusvið bankans skila góðri afkomu og reksturinn er arðbær. Viðbúid er að grunntekjur bankans vaxi á næstu árum og þá er talið að Kaupþing muni hagnast í komandi hræringum á norrænum fjármálamarkaði.

Hlutabréf í Kaupþingi hækkuðu um tæp tvö prósent í gær og stóð gengið í 1.016 krónum. - eþa



HÆRRA METINN Greining Glitnis hefur hækkað verðmat sitt á Kaupþingi úr genginu 968 krónum á hlut í 1.171.

## Funduðu með forstjóra Sampo Group

Sampo orðað við Royal & Sun Alliance og Codan.

Forsvarsmenn Existu funduðu með Birni Wahlroos, hinum áhrifamikla forstjóra Sampo Group, í Helsinki í gær samkvæmt Helsingi Sanomat. Fundurinn var haldinn í framhaldi af kaupum Existu í febrúar á 15,5 prósentu kjölfestuhlut í Sampo.

Orðrómur hefur vaknað á ný að Sampo hafi áhuga á að eignast bresku tryggingasamsteypuna Royal & Sun Alliance og komast þar með til valda í

danska tryggingafélaginu Codan sem er að 72 prósentum hluta í eigu breska fyrirtækisins. Codan er metið á 258 milljarða króna á OMX.

Vangaveltur um að fyrirtæki, þar á meðal Sampo, muni leggja fram tilboð í Royal & Sun Alliance mögnuðust eftir að breska félagið tilkynnti á dögunum að það myndi selja frá sér óarðbæran rekstur í Bandaríkjunum. - eþa

## Áhætta Glitnis sögð vera minni en Landsbankans

Glitnir ber minni áhættu af íslenska hagkerfinu, hlutabréfamarkaði, krónunni og endurfjármögnunarferli en Landsbankinn. Þetta segir í nýrri greiningu Morgan Stanley þar sem bankarnir eru bornir saman.

Skuldatryggingaálag (CDS) bankanna er svipað á útgáfu bankanna á skuldabréfum til fimm ára að sögn Morgan Stanley, 24,5 punktar hjá Glitni og 25 punktar á útgáfu Landsbankans. Mat greiningardeildarinnar er að dragi sundur með bönkunum þar til muni 10

punktum, en það telur Morgan Stanley eðlilegan mun miðað við stöðu þeirra.

Mat Morgan Stanley er að áhætta Glitnis sé heldur ofmetin í skuldatryggingarálaginu eins og það er nú og vanmetin hjá Landsbankanum.

Ástæða þess að greiningardeildin tekur Glitni fram yfir hina tvo viðskiptabankana íslensku er sögð vera að Glitnir sé næst því að vera „venjulegur banki“ með því að uppbygging hans og skipulag sé nær því sem algengast er meðal banka í Norður-Evrópu. - ók

## AÐALFUNDUR KAUPÞINGS BANKA HF.

Aðalfundur Kaupþings banka hf. verður haldinn í Borgarleikhúsinu, föstudaginn 16. mars 2007 og hefst klukkan 17.00.



## Eftirtalin mál eru á dagskrá fundarins:

1. Skýrsla stjórnar um starfsemi bankans síðastliðið starfsár.
2. Ársreikningur fyrir liðið starfsár ásamt skýrslu endurskoðanda lagður fram til staðfestingar.
3. Ákvörðun um greiðslu arðs og meðferð hagnaðar á síðastliðnu reikningsári.
4. Breytingar á samþykktum:

Tillaga um að stjórn bankans fái heimild til að hækka hlutafé um allt að 1.500.000.000 króna að nafnverði, með áskrift allt að 150.000.000 nýrra hluta. Lagt er til að hluthafar falli frá forgangsrétti sínum, en stjórnin megi þó heimila einstökum hluthöfum á hverjum tíma að skrá sig fyrir nýjum hlutum að hluta eða öllu leyti. Þá verði stjórn falið að ákveða nánari útfærslu á hækkuninni, m.t.t. verðs og greiðsluskilmála og henni verði heimilt að ákveða að áskrifendur greiði fyrir hina nýja hluti að hluta eða öllu leyti með öðru en reiðufé. Núverandi ákvæði samþykkt um heimild stjórnar til hækunar hlutafjár (um allt að 49.100.000 hluti eða allt að 491.000.000 krónur að nafnverði) verði felld niður.

Tillaga um að samþykktum verði breytt með þeim hætti að á aðalfundi skuli fjallað um tillögu stjórnar um starfskjarastefnu og tillaga um að viku fyrir aðalfund hið skemmsta skuli leggja fram, hluthöfum til sýnis á skrifstofu félagsins, skýrslu stjórnar og tillögu stjórnar um starfskjarastefnu.

Fundarstörf fara fram á ensku.

Atkvæðaseðlar og önnur fundargögn verða afhent við innganginn við upphaf fundarins.

Stjórn Kaupþings banka hf.

Tillaga um að í samþykktum verði kveðið á um það að hafi stjórn ákveðið að hluthafafundur skuli haldinn að hluta til með rafrænum hætti, skuli hluthafar sem taka þátt í fundinum með þeim hætti, leggja fram spurningar um dagskrá eða framlögð skjöl, eigi síðar en fimm dögum fyrir fundinn.

Tillaga um að í samþykktum verði kveðið á um að upplýsingar um frambjóðendur til stjórnar verði aðgengilegar á skrifstofu bankans eigi síðar en tveimur dögum fyrir hluthafafund.

5. Tillaga stjórnar um starfskjarastefnu.
6. Kjör stjórnar til eins árs.
7. Ákvörðun stjórnar launa.
8. Kosning endurskoðanda fyrir næsta reikningsár.
9. Tillaga um að heimila bankanum að kaupa eigin hlutabréf.
10. Önnur mál.

LANCÔME  
PARIS

**TEINT IDOLE ULTRA**

FARÐI SEM HELST ÓBREYTTUR OG SMITFRÍR Í 14  
KLUKKUSTUNDIR... EINSTÖK ÞÆGINDI OG MÝKT



## LANCÔME DAGAR Í HAGKAUPUM KRINGLUNNI 8. – 14. MARS

### KYNNTAR VERÐA ÝMSAR SPENNANDI VÖRUR:

- > TEINT IDOLE farðinn helst óbreyttur á húðinni allan daginn.
- > FATALE maskarinn gerir augnhárin gríðarlega löng og ómótstæðileg.
- > NUTRIX ROYALE kremið nærir húðina með drottningarhunangi og ver hana gegn kulda og vindi. Vel nærð húð er falleg húð.

Líttu við og láttu rakamæla húðina þína og fáðu ráðleggingar út frá þínum þörfum.



\*á meðan birgðir endast.

### GJÖFIN ÞÍN FRÁ LANCÔME\*:

- > Aqua Fusion rakakremið mýkir húðina og fyllir hana raka.
- > Galatée Clarté hreinsimjólkin fjarlægir farða og óhreini af húðinni.
- > Tonique Clarté er frískandi andlitsvatn.
- > Caresse húðmjólkin nærir líkamshúðina.
- > Juicy Tubes varaglossið sem allar konur þurfa að eiga.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versta





# Reykjavík – í þjónustu fólksins

## UMRÆÐAN

Skipulagsmál

Það var mjög fræðandi að fara á fund Íbúasamtaka þriðja hverfis um daginn, þar sem greint var frá nokkrum vandamálum; svifryki, umferðarhættu, hávaðamengun og fleira sem íbúar í Hlíðunum, Holtunum og Norðurmýrinni þurfa að glíma við. Sérstaklega var áhugavert þegar Hilmar Sigurðsson, formaður Íbúasamtakanna, talaði um „umferðareyjar“ – að Hringbraut, Miklabraut, Kringlumýrarbraut, Snorra- braut, Bústaðavegur, Laugavegur og Langa- hlíð séu eins og risavaxin fljót sem skipta hverfinu í fimm eyjar. Umferð er svo mikil um þessi svæði að íbúarnir – fullorðnir og börn – anda að sér gríðarlega miklu svif- ryki á hverjum einasta degi. Það er hættu-



PAUL F. NIKOLOV

legt fyrir börn að heim- sækja hvert annað með því að fara yfir götu- na.

Hávaðinn við Miklu- braut er nánast 70 des- sibil. Þetta er eitthvað sem ég þekki mjög vel af eigin reynslu. Heimaborgin mín, Baltimore í Bandarík- unum, er líka algjör skipulagsmartröð.

Þegar Martin Luther King Boulevard, í suð- vesturhluta borgarinnar, var breikkuð þá varð svæðið vestur af Martin Luther King Boulevard líka að eyju og breyttist þá frá því að vera fínt hverfi í eitt af hættulegustu og fátækustu hverfum borgarinnar á nokkrum áratugum. Auk þess skiptir hraðbraut,

sem byggð var til að þjónusta einkabílinn, borginni næstum því í tvennt.

Þetta eru bara tvö af mörgum dæmum frá heimaborginni minni, Baltimore. Viljum við skera Reykjavík niður í nokkrar ótengdar eyjar sem eru mengaðar af svif- ryki og útblæstri frá einkabílum? Eða viljum við læra af mistökum annarra? Ég held að við ættum að reyna að gera ekki sömu mistök og voru til dæmis gerð í borginni þar sem ég ólst upp. Það krefst auðvitað þátttöku frá íbúum, borgarstjórn og þing- mönnum.

Til að byrja með þarf að tryggja að mála- flokkurinn fái nægilegt fjármagn í sam- gönguáætlun. En til að minnka umferðina í þriðja hverfi og fleiri hverfum Reykjaví- ur er ekki nóg að fræða fólk um aðra umferðarvalkosti – það þarf líka að gera þá að raunhæfum valkosti. Við eigum að hvetja

fólk til að ganga, hjóla og taka strætó. Við getum líka takmarkað notkun á tilgangs- lausum nagladekkjum, lækkað hámarks- hraðann, og sett Miklubraut í stökk. En hvað með að leggja fleiri göngu- og reið- hjólastíga í borginni? Hvað með að lækka verðið í strætó? Eða reyna að stýra bílaum- ferðinni frá helstu íbúasvæðunum?

Sumir segja að við ættum ekki að fara í stríð við bíleigendur. Það viljum við Vinstri græn ekki heldur. En við bendum bara á að flestum Íslendingum þykir meira vænt um fjölskylduna sína en bílinn sinn. Það er nóg pláss fyrir hvort tveggja í þessari borg – við viljum að fólk og heilsa þess hafi meira vægi en bílarnir. Reykjavík þarf alls ekki að verða önnur Baltimore.

Höfundur skipar þriðja sætið á lista Vinstri grænna í Rvk. norður.

## Ný störf á Ísafirði

### UMRÆÐAN

Byggingamál

Undanfarið hafa borist miður góð tíðindi frá Ísafirði vegna lokunar starfsstöðvar Marels, rannsóknarstofunnar. Agar og uppsagna starfsmanna Sí- mans. Það segir sig sjálft að Ísfirðinga og Vestfirðinga munar um þessi störf. Kallað er eftir aðstoð stjórn- valda að bregðast við og gera eitthvað í málinu, svo sem að færa störf úr opinbera geiranum vestur á firði. Þingmenn harma ástandið en koma ekki með lausnir.



SÓLBORG ALDA PÉTURSDÓTTIR

Ísfirðingar verða að vinna að lausnum sinna mála í samvinnu við ríkisvaldið og fyrirtækin á staðnum. Að búa til störf á heimavelli tryggir væntanlega að þau störf verða ekki flutt burtu með einu pennastriki. Hægt er með góðum vilja ríkisvaldsins, sveitarfélagsins og sjávarútvegsfyrirtækjanna á staðnum að búa til störf sem byggja á því sem Ísfirðingar hafa í túnfæt- inum hjá sér, hafinu. Það þarf að gera sér grein fyrir þeim möguleik- um sem liggja í auðlindum hafsins.

Hvað Vestfirði áhrærir þá tel ég mikla framtíðarmöguleika fólga í því að koma upp vel skilgreindu og markvissu rannsóknar- og þróunar- starfi í sambandi við fiskeldi í sjó. Möguleikarnir á umtalsverðu fiskeldi á hefðbundnum tegundum og öðrum tegundum í Arnarfirði og í Ísafjarðardjúpi eru augljóslega fyrir hendi. Þetta eru djúpir og miklir firðir með miklu magni sjáv- ar sem fer þar í gegn. Nú þegar er umtalsvert starf unnið í Ísafjarðar- djúpi í fiskeldi. Ég tel að nú sé lag til þess að virkja þann möguleika sem felst í því að setja á stofn rann- sóknar- og þróunarmiðstöð fyrir fiskeldi í sjó (og þá er ekki átt við laxfiska) og byggja á því rannsókn- ar- og þróunarstarfi sem þegar hefur verið unnið í Ísafjarðardjúpi, á Patreksfirði, Tálknafirði og í Arnarfirði.

Æskilegt væri að ríkisvaldið með sínar mennta- og rannsóknarstofn- anir, ásamt sveitarfélaginu og sjáv- arútvegsfyrirtækjunum á Vest- fjörðum, sameinuðust um stofnun slíks seturs. Þetta þyrfti að gerast í tengslum við háskólasamfélag og er þá nærtækast að huga að eflingu háskóla- seturs á Ísafirði meðal annars með þetta í huga. Þessi rann- sóknar- og þróunarvinna á ekki að miðast einungis við eldi á fiskum heldur líka líftækni. Þróun og rann- sóknir í þágu líftækniðnaðar sem byggist á auðlindum hafsins er óþægður akur. Það er ekki ólíklegt að rannsóknar- og þróunarstofnun sem þessi verði einnig til þess að störf skapist í hátækniðnaði sam- bærileg við þau störf sem eru að hverfa frá Ísafirði. Fleira gefur af sér en álver.

Höfundur er í hópi Margrétar Sværissdóttur sem ásamt fleirum vinnur að stofnun nýs framboðs.

# VIÐ BJÓÐUM ÞÉR Í HEIMSÓKN



Verið velkomin í skoðunarferð um álverið og í upplýsingamiðstöð um stærra og **BETRA ÁLVER** í Firði.

Í aðdraganda atkvæðagreiðslunnar um stækkun álversins verður boðið upp á reglulegar skoðunarferðir um álverið í Straumsvík þar sem gestum gefst færi á að kynna sér starfsemi þess. **Skoðunarferðirnar verða á fimmtudögum kl. 17 og á laugardögum kl. 14 allan marsmánuð.** Hægt er að skrá sig á [straumsvik.is](http://straumsvik.is), í upplýsingamiðstöðinni í Firði eða í síma 555 4260.

**Upplýsingamiðstöðin verður opin á virkum dögum frá kl. 14-18 og á laugardögum frá kl. 11-16** þar til kosning um nýtt deiliskipulag í Hafnarfirði hefur farið fram. Lögð verður áhersla á að færa fram rök fyrir stækkun álversins og sýna fram á hvernig hún gerir gott álver enná þetta.

**straumsvik.is**  
Sími 555 4260 • [info@straumsvik.is](mailto:info@straumsvik.is)



# Er Gamli sáttmáli enn í gildi?

## UMRÆÐAN

ESB

Árið 1994 hringdi til mín sigri hrósandi vinur, harður andstæðingur EES og inngöngu í ESB, og tjáði mér að Norðmenn hefðu kosið fyrir okkur. Vísaði hann þar til þjóðaratkvæðagreiðslu Norðmanna um inngöngu í ESB. Mér hefur oft verið hugsað til þessara orða hans og þess skilnings að við gengjum aðeins inn í ESB ef Norðmenn gerðu það. Mér fannst þetta dálítið hjákátlegt hjá slíkum sjálfstæðissinna að segja í raun að Norðmenn réðu örlögum okkur í þessu sambandi en ekki við. En er það ekki rétt? Ég hef heyrt Halldór Ásgrímsson halda því fram og einnig að bæði Norðmenn og við Íslendingar munum ganga í Evrópusambandið áður en yfir lýkur.



GAUTI KRISTMANNSON

Það hefur stundum tíðkast að bera saman Gamla sáttmála (sem mér var kennt að fá sting í hjarta yfir í barnaskóla) og inngöngu í ESB. Reyndar hefur nýlega heyrst að hann hafi eiginlega ekki verið til, en það er aukaatriði, aðalatriðið er að hann hefur lengi verið túlkaður sem upphaf að áþjám Íslendinga og sambærilegur við inngöngu í ESB. Um þetta hefur t.d. Ásgeir Jónssonritaðbráðskemmtilega grein í Tímarit Máls og menningar (okt. 2002), en það er dálítið kaldhæðnislegt í því sambandi að velja því þá fyrir sér að Norðmenn ákveði í raun hvort við Íslendingar göngum í ESB eða ekki.

En fari svo að Norðmenn taki okkur með í farteski sínu inn í ESB verður að segja að sök þeirra sem barist hafa gegn þessari aðild undanfarin ár af alefli sé mikil. Þá fyrst komum við fram sem nýlenda, hjá-

lenda sem ekki getur tekið sjálfstæða ákvörðun um hvort við förum þar inn eða ekki. Menn líta gjarnan á samtíman og framtíðina þegar verið að meta kosti þess og galla að ganga inn í ESB og er það vitanlega réttmætt upp að vissu marki, þótt auðvitað sé það langt frá því að vera einhlítt. Það er kannski gagnlegra að líta á liðinn tíma og bera saman við stöðuna eins og hún er núna. Þarf þá ekki að fara alla leið aftur til Gamla sáttmála heldur kannski aðeins til þess tíma er Norðmenn höfnuðu ESB, líka fyrir okkur. Hefðum við gengið inn í ESB árið 1995 t.d., má gera því skóna að við ættum núna fjölda reyndra og hátt settra embættismanna innan yfirstjórnar ESB og kannski hefði ekki þurft að skapa þann sendiherraer sem utanríkisráðuneytið hefur komið upp til að veita stjórnmalámonnum eftirlaunaða vinnu. Þessir sömu stjórnmalámennt hefðu kannski getað lokið störfum með því að gæta

hagsmuna Íslands á vettvangi ESB. Við ættum kannski sjávarútvegsmálastjóra ESB fremur en Moltubúar. En mestu máli skiptir að það er víst að áhrif okkar innan ESB væru margföld á við það sem nú er.

En hvað gerist ef við neyðumst til að ganga þarna inn á hæla Norðmanna með ónýta mynt og jafnvel efnahag í rúst eftir hrun á álmörkuðum? Verður samningsstaðan góð? Munum við fá sjávarútvegsmálastjórnann eftir að hafa ögrað öðrum þjóðum með bjálfahætti í hvalveiðamálinu? Það er ólíklegt, mörg tækifærin sem buðust á þessu sviði eru glötuð og þeim mun fækka eftir því sem árunum líður og fleiri verða á fleti fyrir. Þá mun kannski koma sá dagur að við eltum Norðmenn inn í ESB með hífuna á milli handanna og fáum ekkert fyrir allt, fremur en „allt fyrir ekkert“.

Höfundur er þýðandi.

VENDU ÞIG VIÐ GÆÐI – VENDU ÞIG VIÐ EIRVÍK

## Miele gæði

### Eirvík kynnir sportlínuna frá Miele



**Miele**

**ÞVOTTAVÉL frá kr. 99.900**

### Hreinn sparnaður

Ef þú kaupir Miele þvottavél eða þurrkara færðu kaupverðið endurgreitt með betri meðferð á þvottinum. Þetta tryggir tromla af nýrri gerð, (einkaleyfi Miele) lengri ending vélarinnar en gengur og gerist, auk fullkomnusta tækni sem völ er á.

- Íslenskt stjórnborð
- Íslenskar leiðbeiningar
- Stórt hurðaop
- 20 ára ending

**30%**

**AFSLÁTTUR**

Verið velkomin í Eirvík og kynnið ykkur Miele þvottavélar í einni glæsilegustu heimilistækjaverslun landsins.

**EIRVÍK** -há-gæðaheimilistæki

Baldursnes 6, Akureyri | Suðurlandsbraut 20, Reykjavík

Sími 588 0200 | [www.eirvik.is](http://www.eirvik.is)

## Fellur ríkisstjórnin?

### UMRÆÐAN

Kosningar

Nú stýttist í alþingiskosningum og skoðanakannanir um fylgi flokkanna birtast nú ört. Tvær síðustu kannanir Fréttablaðsins sýna að stjórnarandstaðan mundi fá meirihluta á þingi ef kosið væri í dag. Raunar leiddi önnur könnunin í ljós, að Samfylking og Vinstri grænt mundu fá meirihluta án frjálslyndra. En stjórnarandstaðan öll hefur bundist fastmælum um það, að reyna stjórnarmyndun sem fyrsta valkost strax eftir kosningar. Reynslan hefur leitt í ljós, að fylgi flokkanna getur oft reynst annað í kosningum en það sem skoðanakannanir hafa sýnt. Þess vegna er ljóst, að kosningararnar verða mjög spennandi. Það eru góðar líkur á því að stjórnin falli en ekkert er öruggt í því efni fyrr en talið hefur verið upp úr kjörkössunum.

### Kosið um misskiptinguna

Um hvað verður kosið í kosningunum? Að mínu mati verður kosið um misskiptinguna í þjóðfélaginu og þar á meðal um málefni aldraðra og öryrkja. Einnig verður kosið um umhverfismál-in og stóriðjuna og það verður kosið um lýðræðið, um það hvernig stjórnarherrar fara með vald sitt. Það verður kosið um misbeitingu valds og um spillingu í íslenskum stjórnmálum. Síðast en ekki síst verður kosið um jafnrétti kynjanna, um það hvernig tryggja megir rétt kvenna til sömu launa og karlar fá fyrir sömu vinnu og um jöfn völd og áhrif kvenna og karla.

*Um hvað verður kosið í kosningunum? Að mínu mati verður kosið um misskiptinguna í þjóðfélaginu*

### 40 milljarðar hafðir af öldruðum

Stærsta málið að mínu mati verður misskiptingin í þjóðfélaginu, aukinn ójöfnuður, sem hlotist hefur af kvótakerfinu, af ranglátri skattastefnu og vegna græðgisstefunnar. Misskiptingin hefur bitnað illa á öldruðum, öryrkjum og láglaunafólki. Ný ríkisstjórn verður að rétta hag aldraðra og öryrkja. Stjórnarflokkarnir hafa haft 40 milljarða af öldruðum á síðustu 12 árum, þar eð aldraðir hafa ekki fengið sömu leiðréttingu á lífeyri sínum eins og láglaunafólk hefur fengið á launum sínum en því var



BJÖRGVIN GUÐMUNDSSON

lofað 1995, að aldraðir fengju sömu upp-bætur á lífeyri sinn eins og launafólk fengi á laun sín. Það var svikið. Til þess að kóróna

ósómann fóru stjórnarflokkarnir að seilast í framkvæmdasjóð aldraðra og taka peninga úr sjóðnum til eyðslu, peninga, sem áttu að renna til byggingar hjúkrunarheimila og annarra stofnana aldraðra. Tóku stjórnvöld alls 3 milljarða í eyðslu af framkvæmdafé sjóðsins. Núverandi heilbrigðisráðherra gekk enn lengra og tók peninga úr framkvæmdasjóðnum til þess að kosta áróðursbækling, sem ráðherra gaf út vegna næstu kosninga. Ráðherranum fannst það í lagi? Krafan er sú, að þessu fé verði öllu skilað. Það má reisa mörg hjúkrunarheimili fyrir 3 milljarða. (Ríkisstjórnin ætlar að skila 100 milljónum á þessu ári. Það er of lítið.) Það þarf enn fremur að leiðrétta skattastefnuna. Milljarðamæringarnir og aðrir efnamenn, sem nú greiða aðeins 10% skatt verða að greiða fullan tekjuskatt til þjóðfélagsins eins og aðrir þjóðfélagsþegnar. Og það þarf að lækka skattinn á þeim lægst launuðu. Kvótakerfinu verður að gerbreyta. Það verður að stöðva kvótakerfið og koma í veg fyrir, að menn geti gengið út úr greininni með fullar hendur fjár. Útgerðarmenn fengu úthlutað veiðiheildum frítt og það er ósvífið, að þeir skuli síðan margir hverjir ganga út úr greininni og selja veiðiheildirnar. Slíkt brask þarf að stöðva.

Ríkisstjórnin hefur ítrekað gerst sek um vafasamar embættaveitingar. T.d. hafa frændur og vinir verið skipaðir hæstaréttardómarar og jafnréttislög og stjórnsýslulög verið brotin á þeirri vegferð. Lög og stjórnarskrá hafa verið brotin á öryrkjum og hefur Hæstiréttur þurft að taka í taumana í málefnum öryrkja. Löng valdaseta hefur spillt stjórnarherrunum og er því mál að þeir fái frí.

Væntanlega mun ríkisstjórnin fá reisupassann í væntanlegum þingkosningum svo unnt verði að mynda velferðar- og umbótastjórn í landinu.

Höfundur er viðskiptafræðingur.

### SENDIÐ OKKUR LÍNU

Við hvetjum lesendur til að senda okkur línu og leggja orð í belg um málefni líðandi stundar. Greinar og bréf skulu vera stutt og gagnorð. Eingöngu er tekið á móti efni sem sent er frá Skoðanasíðunni á [visir.is](http://visir.is). Þar eru nánari leiðbeiningar. Ritstjórn ákveður hvort efni birtist í Fréttablaðinu eða Vísí eða í báðum miðlum að hluta eða í heild. Áskilinn er réttur til leiðréttinga og til að stytta efni.

## ÁSTRÖLSK TÍSKA

Tískuvika er nú haldin í Ástralíu þar sem helstu hönnuðir landsins kynna haust- og vetrartísku næsta árs. Endurvakin tíska áttunda áratugarins er þar allsráðandi eins og annars staðar.

TÍSKA 2



## KAFFIBOÐ

Kaffi- og kökuboð styrkja vinasambönd og fá fjölskylduna til að koma saman. Ýmislegt þarf að tína til svo að boðið verði eftirminnilegt og skemmtilegt.

HEIMILI 8



# allt

HEIMILI HEILSA HÚS BÖRN NÁM FERÐIR MATUR BÍLAR TÍSKA GRÆJUR ATVINNA TILBOÐ VINNUVÉLAR O.FL.

FRÉTTABLAÐIÐ

## ALLT HITT

[ TÍSKA HEIMILI HEILSA ]

Íþróttafatnaður er meðal þess sem spáð er að verði í tísku í vor og sumar. Vera Wang og Jean Paul Gaultier eru í hópi hönnuða sem senda frá sér íþróttaföt.



Ný gerð af þvottavélum og þurrkurum frá Miele fæst nú með þrjátíu prósentu kynningararabætti í versluninni Eirvík, Suðurlandsbraut 20. Nánar á [www.eirvik.is](http://www.eirvik.is).

Skráning stendur yfir á námskeið um hráfæði á vegum Himneskrar hollustu. Námskeiðið verður haldið mánudaginn 19. mars klukkan 18.50-23.00. Nánar á [www.himneskt.is](http://www.himneskt.is).

## GÓÐAN DAG!

Í dag er fimmtudagurinn  
8. mars, 67. dagur ársins  
2007.



Sólarupprás	Hádegi	Sólarlag
Reykjavík	8.12	13.39
Akureyri	7.59	13.23

Heimild: Almanak Háskólans



Smáauglýsingasími  
550 5000

Auglýsingasími Allt  
550 5880

Þú getur pantað  
smáauglýsingar á visir.is



„Amma ráðlagði mér reyndar að láta ekki gera það á upphandlegginn, svo ég lét flúra á framhandlegg.“

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

## Óttalaus í fatavali

Erna Þorbjörg Einarsdóttir á litríkan kjól, er með stórt húðflúr og hefur litlar áhyggjur af álitni annarra.

„Ég keypti þennan fallega kjól á kílómarkaði í Kolaportinu. Hann lá þar í hrúgu og ég dró hann upp úr henni. Var að fara á árs hátíð um kvöldið og því sérlega heppilegt að finna ódýran og fínan kjól þennan dag,“ segir Erna Þorbjörg og bætir því við að auðvitað hafi það verið litirnir sem heilluðu hana fyrst og fremst við kjólinn. „Núna er ég búin að stytta hann og nota bara dags daglega. Það er fínt að klæðast svona litríkum fötum hversdags, það lífgar upp á þetta,“ segir hún.

Erna skartar heilmiklu húðflúri á handleggnum af japanskri geisju sem stendur við kúnverskt haf. Hún segist hafa verið aldeilis ósmeyk við að fá sér slíkt húðflúr, jafnvel þótt það sé stórt, litríkt og áberandi. „Mig langaði til að fá mér húðflúr svo ég bara gerði það. Amma ráðlagði mér reyndar að láta ekki gera það á upphandlegginn, svo ég lét flúra á framhandlegg. Myndina fann ég á netinu en við Jón Páll húðflúrmeistari breyttum henni þar til mér fannst hún hafa fengið endanlegt útlit,“ segir Erna sem er nú á fyrsta ári í grafískri hönnun við Listaháskóla Íslands.

Hún segist hvorki eiga sér neinn uppáhaldshönnuð né fletta tiskublöðum heldur tekur hún meira eftir því sem er að gerast í umhverfinu.

„Ómeðvitað þá tekur maður alltaf eftir því sem er að gerast í kringum mann. Það er líka frekar erfitt að komast hjá því, þetta er svo lítið,“ segir hún og hlær. „En ég hef sjálf alltaf haft mjög sjálfstæðan fatasmekk og fer í það sem mig langar til. Auðvitað eru alltaf einhver „trend“ í gangi sem maður fylgir aðeins eftir en ég hef samt sem áður alltaf verið óttalaus við að vera eins og ég vil.“

mhg@frettabladid.is

# Konukvöld

## LÉTT BYLGJUNNAR 967

Fylgstu með á Létt Bylgjunni og nældu þér í miða á stærsta og flottasta konukvöld landsins sem haldið verður í SMÁRALIND 14. MARS

LÉTT  
BYLGJAN  
967

- RÉTTU LÖGIN...ALLTAF!



Nýtt á Íslandi! NO STRESS 



Þægilegur, saumlaus og fallegur fatnaður. S. Gunnbjörnsson ehf.

 **NÝTT**  
Fáðu fæturnar mjúkar og finar á aðeins 2 vikum með nýja

Útsöluastaðir: Fótaaðgerðastofurnar og Snyrtistofurnar Eygló, Paradís, Líf, Jóna og Aníta Vestmannaeyjum. Spar þin Verslun Kópavogi, Fjarðarkaup Hafnarfirði og Lipurtá, Lyfja, Fótaaðgerðastofa Reykjavíkur

 **NÝJAR VÖRUR**  
HÚFUR SEM HLÆJA  
Skólavörðustíg 18

*Hanskar fyrir vorid*  
kr. 2.300.-

**Töskur og hantabúðin ehf.**  
Selvísingará 7, 101 Reykjavík. Sími 551-5214, Fax 552-9663

 **Drangey Flottir**  
leðurjakkar á góðu verði  
Drangey  
Smáralind, sími 528 8800, www.drangey.is

**allt** matur  
Alla föstudaga

## Hinumegin á hnettinum

Augu tískuheimsins hafa beinst að tískuvikunum í London, Milanó og París. Fleiri borgir grípa tækifærið og sýna tískuna fyrir næsta vetur, eins og Melbourne í Ástralíu.

Nú stendur yfir tískuvika í Ástralíu sem kemur í kjölfar tískuvikna í París, Milanó og London. Þar verður haust- og vetrartíska næsta árs kynnt. Reyndar kallast hún ekki tískuvika, heldur L'Oreal Melbourne Fashion Festival og er árlegur viðburður. Helstu tískuhönnuðir Ástralíu taka þátt og jafnvel þótt þeir standi ekki eins framarlega og þeir sem sýna í Milanó, London og París hafa þeir upp á heilmargt spennandi að bjóða.

- kep



Framakonan var í lykilhutverki á sýningu Oroton.



Glæsileikinn var allsráðandi hjá Oroton.



Peter Alexander sýndi stelpulegan og eilítið rómantískan fatnað.



Palestínuklúturnir koma alltaf reglulega í tísku, og hefur Flux í Ástralíu tekið þá upp á sína arma að þessu sinni.



Pop Up Pop In Pop Out heitir fyrirtækið sem kynnti þennan fatnað. Hann er sláandi dæmi um endurkomu áttunda áratugarins.



Hönnuðir Metalicus unnu skemmtilega blöndu úr þriðja og áttunda áratugnum.



**Úr háborg tískunnar**  
BERGÞÓR BJARNASON SKRIFAR FRÁ PARÍS

**Lyftingakonur sýna með pilsfald á niðurleið**

Tískuviku lauk í París á sunnudagskvöld með stjórnusýningum frá Lanvin og Louis Vuitton en að þessu sinni var það haust- og vetrartískan 2007-8 í kvenfatnaði sem var kynnt. Heldur virðast áhrif frá sjöunda og áttunda áratugnum vera að minnka og tískan er ekki eins einslit og áður. Pilsfaldurinn er heldur síkkandi að nýju. Það er sömuleiðis meira um líti í komandi vetrartísku miðað við það sem oft er því svart og almennt dökkir litir eru ansi oft ríkjandi vetrarlitir.

Alber Elbez, hönnuður Lanvin, sækir hugmyndir í hönnun Jeanne Lanvin frá 1930 með breiðum herðum og víðum ermum sem þrængjast niður og eru kallaðar á frönsku læraermar (manche gigot, sbr. lambalæri). En galdur Elbez er að taka upp gömul snið og form og laga að nútímanum eins og kjóllinn með Charleston-kögri sem er úr technó-efni, hann bætir við rennilásam sem eru iðnaðarlegir og lætur endana standa út úr.

Chanel minnir minna á Chanel en undanfarið, en Karl Lagerfeld mætir nú með beittari stíl og nútímalegri en undanfarið misseri.

Veturinn verður áfram í dýrum efnum eins og verið hefur með slöngu-, krókódíla- og strútskinni og loðfeldum. Þetta sást bæði á sýningu John Galliano hjá Dior og sýningu Jean-Paul Gaultier fyrir Hermès en Galliano heldur áfram að halda upp á tíu ára starfsafmæli sitt hjá Dior með einstaklega fagaðri sýningu

í anda Hollywood, Joan Crawford og New Look meistara Dior með draktinni frægu með reyru mitti og mjög beinum línum, neðri hluti ermanna oft með ásaumuðum loðfeldi með löngum hárum.

Gaultier var sömuleiðis með mikið af dýrum skinnum á sýningu Hermès en hann hefur náð á þremur árum frá því að hann tók við hönnun Hermès að sýna að þar er snillingur á ferðinni. Meðal annars með krókódílsfrakka og jakka fóðruðum með minkaskinni og á sviðinu var Harley Davidson-mótorhjól með krókó Kelly-tösku, dýrari en mótorhjólíð sjálft.

Frumleikaverðlaun tískuvikunnar hljóta að fara til hollenska dúettsins Viktor og Rolf en á sýningunni hjá þeim bar hver fyrir-sæta járnstöng á herðum með ljóskösturum og jafnvel hátölurum og efri hlutarnir oft á tíðum hengdir á stöngina. Og hvað er hollenskara en tréklossar við herlegheitin, reyndar með háum hælum. Sýningargestir héldu niðri í sér andanum á meðan á sýningunni stóð af ótta við að einhver fyrirsætan dytti nú og heyrðist kallað „Hún hallast!“ og „Hún dettur!“ en allar komust fyrirsætunarnar slysalaust frá sínu verki. Fagnaðarlætin ætluðu engan enda að taka, ekki fyrir snilldarhönnun heldur til að fagna fyrirsætunum fyrir frammistöðuna. Líklega ekki anorexískar fjörutu og tveggja kílóa fyrirsætur þar á ferð. [bergthor.bjarnason@wanadoo.fr](mailto:bergthor.bjarnason@wanadoo.fr)

**Leyfa sýningarstúlkur**

Írönsk stjórnvöld leyfa sýningarstúlkur í fyrsta sinn eftir íslömsku byltinguna.

Stífmálaðar konur á háhæluðum skóm sýndu nýverið fót á tískusýningu í Teheran, höfuðborg Íran, Er það í fyrsta sinn sem sýningarstúlkur eru leyfðar í landinu eftir íslömsku menningarbyltinguna árið 1979.

Tískusýningin þykir vísbending um að írönsk stjórnvöld séu að slaka á afstöðu sinni til klæðaburðar kvenna, þar sem ströng lög hafa gilt um hann í landinu síðan heittrúaðir múslimar tóku við völdum.

Kona sem ekki hylur líkama sinn eða hár á almannaferi getur átt á hættu að verða sektuð eða vera dæmd í allt að tveggja mánaða fangelsisvist.

Tilgangurinn með tískusýningunni er að auka fjölbreytni í þeim kvenfatnaði sem stenst kröfur um klæðaburð kvenna og jafnframt að stemma stigu við vestrænum áhrifum.

Þó að flestir fagni framtakinu eru ekki allir ánægðir. Sumum



Dæmi um írönsk tískufatnað sem uppfyllir skilyrði stjórnvalda.

konum á sýningunni þótti fatnaðurinn til dæmis alltof arabískur og íhaldssamur miðað við margt af því sem fæst í verslunum Teheran. Þær kjósa frekar írönsk fatnað undir vestrænum áhrifum, jafnvel þótt þær eigi á hættu að fá á sig stimpilinn „vestrænar dúkkur“.

Ekki fylgir fréttinni hvort jafnréttissinnur þykir þessi nýbreytni vera skref í átt að auknu kvenfrelsi. -ve

**NÝJAR VÖRUR**

**Ullar stuttkápur svartar og gráar**

**Bómullar svart og beige**

**TOPP HÚSÍÐ**

Mörkinni 6, Sími 588-5518  
Opíð virka daga frá kl. 10-18 og laugardaga frá kl. 10-16

**Blússur**

**Stærðir 36 - 48**

**bianca**  
gæði og glæsileiki

**Nýbýlavegi 12**  
Sími 554 3533  
Opíð virka daga 10-18 Laugardaga 10-16

**allt** auglýsingasími  
**550 5880**

[www.minnsirkus.is/tv](http://www.minnsirkus.is/tv)

**FIMMTUDAGSKVÖLD KL 20.30**

**ENDURSÝNT SUNNUDAGSKVÖLD KL 20.00**

**MY NAME IS EARL**  
Einn fyndnasti gamanþáttur í heimi  
Hvíta hyskið er komið til að vera

**SIRKUS TV**

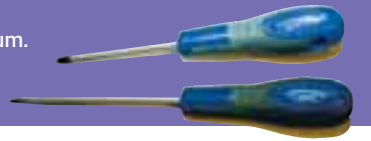
90% heimila ná Sirkus TV á ADSL kerfinu, Breiðbandinu, Digital Ísland en einnig er hægt að ná Sirkus TV með venjulegu UHF loftneti

**FYRIR FERMINGUNA**

**Rita**

Bæjarlind 6, Eddufell 2  
s.554-7030 s.557-1730  
Opíð virka daga 10.00-18.00  
laugardaga 10.00-16.00

**Torx-skrúfjárnin** hafa tekið við af stjörnuskrúfjárnnum. Haldið er betra í skrúfunni og meiri líkur á að munstrið skemmist ekki þegar skrúfað er.



**Hawa** Gler-rennibrautir

Hawa Junior 80 eru glæsilegar rennibrautir fyrir 8-10-12 mm hert gler eða timburhurðir. Eigum einnig rennibrautir frá **GEZE** fyrir skápa og tréhurðir.

Útvegum hert gler eftir máli..




**JARN&GLER** Járn & Gler ehf. - Skútuvogur 1h. Barkarvogsmegin. - 104 Reykjavík S: 58 58 900. [www.jarnkler.is](http://www.jarnkler.is)



Hjá Agli Árnasyni fæst gott úrval blöndunartækja, meðal annars þessi stóri sturtuhaus sem hentar vel fyrir þá sem vilja hafa bununa góða.

**W White-Westinghouse**



**ÞVOTTAVÉL**

- Toppklaðin
- 11 kg af þurrum þvotti.
- Vindur vel.
- Fljót að þvo.
- Sparneytin.
- Tekur heitt og kalt vatn.



**RAFVÖRUR**

DALVEGI 16c · 201 KÓPAVOGI  
SÍMI 568 6411 · [WWW.RAFVORUR.IS](http://WWW.RAFVORUR.IS)

**Grunnur að góðum degi**

*Fjölbreytni í blöndunartækjum, sturtuklefum og -hengjum verður meiri með hverju ári.*

Fyrir sumum er góð sturta nauðsynleg byrjun á góðum degi. Sturtuframléiðendur eru meðvitaðir um þessa staðreynd og hafa því aukið fjölbreytni sturtuklefa verulega á síðastliðnum árum, svo allir geti fundið sér eitthvað við sitt hæfi.

Nú er hægt að velja sér stílhreinar sturtuklfa og -hurðir eða klefa með ótrúlegum tækjabúnaði, svo sem nuddi, vatnsgufu, stafrænum stjörnbúnaði, skrautlampa, útvarpi, tengi fyrir geislaspilara, síma, setu og hreinsibúnaði. Þá eru blöndunartækin úpptalin, sem geta verið einföld eða flókin, með litlum eða stórum sturtuhaus. Allt eftir því hvað hugurinn girnist.



Þetta minnir á rómverska baðstofu og fæst hjá Tenggi.



Innbyggt ljós er í þessum sturtuhaus frá Tenggi. Litur ljóssins helst í hendur við hitastig vatnsins. Það verður rautt við hita og blátt í kulda.

**Einkamál**

Smáauglýsing óskar eftir að komast í samband við góðan auglýsanda. Fyllsta trúnaði heitið. Áhugasamir hafið samband í síma **550 5000**.

**FRÉTTABLAÐIÐ**

– smáauglýsingar sem allir sjá



Sumir vilja frekar hafa sturturnar einfaldar. Blöndunartæki frá Tenggi.



Ýmsar gerðir sturtuhausá fást hjá Tenggi.



Sturtuklefar fást núorðið með ýmsum skemmtilegum tækninyjungum, eins og þessi sem er frá sturta.is. Punktunudd, sæti og loftljós eru á meðal þess sem fylgir honum.



**Í GARÐINUM HEIMA**  
HAFSTEINN HAFLIÐASON SKRIFAR UM  
ALLAN GRÓÐUR HEIMILANNA

**Útmánaðablómin utandyra**

Nú eru dagarnir orðnir þökkalega langir aftur og oftar en ekki bjóða veðravöldin okkur upp á sólríka góðviðrisdaga, að minnsta kosti á dyrapöllum og í skjólgóðum skotum við húsin okkar hér sunnanlands og suðvestan. Líklega á þetta líka við í helstu kaupstöðunum landið um kring. Það er alveg óhætt að taka sénsinn á því og freista gæfunnar með því að setja nokkrar plöntur í ker á tröppunum, svölunum eða veröndinni og vona að þær standi þar af sér nokkur hret. Á blómamarkaðinum er hægt að fá nokkrar tegundir blómplantna sem eðlilegt er að blómstri síðla vetrar og kippa sér lítið upp við það þótt frysti, fjúki og fenni á blómin þeirra, ef þær bara fá að standa í góðu skjóli.



Hvít fösturós

**Vorlykillinn**

Ein af þessum plöntum sem margir þekkja og eru farnir að kunna á er vorlykillinn eða vorprimúlan, Primula x tommassinii. Blómin fást í mörgum litum og litatilbrigðum, þau standa mörg saman í stórum knippum. Vorlykillinn getur staðið af sér flest hret og frostakafli. Blómin endast lengi og lífga mikið upp á umhverfið alveg fram á vor. Gætið þess bara að gefa vorlyklinum gott skjól og plantið gjarnan nokkrum plöntum saman í frostþolna plöntuskál. Dragið plönturnar í skjól, eða sveipið yfir þær plöntublæjum (akrýldúk) ef útlit er fyrir langvarandi norðanátt með þurrafrósti. Fylgist með því að moldin þorni ekki og

vökvið áður en plönturnar fara að „hengja blöð“.



Græn fösturós

**Fösturósir**

Ein af þeim nýjungum sem garðyrkjuvinir og blómáfólk hefur uppgötvað á síðustu árum eru plöntur sem í nágrennalöndunum ganga

almennt undir samheitiinu jólarósir, vegna þess að þær blómgast þar á veturna, frá nóvember og fram á vorið, en hér eru þær mun seinna á ferð. Þess vegna hentar það nafn þeim ekki hjá okkur. Í staðinn köllum við þær bara fösturósir, vegna þess að hér draga þær blómgunina lengra fram á veturninn. Í bestu gördum byrja þær að blómgast í mars og ljúka sér af í sauðburðarlök. En það er hægt að fá forræktaðar og blómstrandi plöntur í pottum í blómabúðunum núna. Blómin minna á sóleyjar, enda eru fösturósirnar náskyldar þeim, og birtast í ótrúlegum fjölda lita. Blómin eru dimmpurpurarauð, ljósgræn, bleik eða hvít og eru til í margvíslegum tilbrigðum í þessum litaskala. Í ættkvísl jólarósa eru um tuttugu tegundir dreifðar um hálendi Mið- og Suður-Evrópu, til Litlu-Asíu og austur um til Himalajafjalla. Latneska ættkvíslarheitið er Helleborus. Ræktaðar fösturósir eru yfirleitt blendingar milli ýmissa tegunda. Eins og vorlyklarnir geta fösturósirnar staðið í kerjum utandyra og standa af sér öll útmánaðaveðrin ef þær bara fá einhverja vörn gegn norðannæðingnum. Vel fer á að planta saman í „tröppuker“ vorlyklum, fösturósnum og sígrænum smárunnum eins og t.d. eini eða sýpris.



Vel umbúið rúm heldur herberginu hreinu.

**Dýrðlegar rekkjuvoðir gefa góðan svefn**

*Vel umbúið rúm getur skipt sköpum fyrir nætursvefninn. Kúntin felst í hreinum sængum, koddum, verum og lökum sem eru í réttu stærð.*

losna við rykmaura, eða jafnvel setja þær í ruslapoka og koma fyrir í frystikistunni í sólarhring. Sængur og koddar þarf að þvo eða hreinsa einu sinni á ári.

Sængurfötin þarf alltaf að þvo fyrir fyrstu notkun svo að þau verði mjúk og ilmi vel. Verin þurfa að passa utan um sæng og koddar því fátt er leiðinlegra en ver sem fara af um nóttina og flækjast utan um mann í svefni. Hér áður fyrr notuðu flestir eitt lak á rúmið en í dag eru þau oft tvö eða þrjú eftir stærðinni á rúminu.

Svefnherbergið er mikilvægasta herbergi heimilisins og okkur þarf að líða vel þar sem við eyðum helmingi ævinnar. Gott rúm er nauðsynlegt eigi nætursvefninn að vera góður.

Rúmið þarf að henta líkamsgerð og þyngd ásamt því að passa inn í svefnherbergið. Sængur og koddar þurfa að vera úr ofnæmisprófuðum efnum og sumir eiga bæði þykkan sængur til að nota á veturna og svo þynnri sumar-sængur.

Á veturna er gott að setja sængurnar út í frostið yfir nótt til að

Til að eiga vel heppnaða nótt er kjörið að nota dýnuhlíf sem fer utan um neðstu dýnuna, eða teygjulak í réttu stærð. Því næst teygjulök í réttu stærð utan um miðdýnu og síðan annaðhvort teygjulak eða venjulegt sem hægt er að brjóta vel undir yfirdýnuna og fer ekki á ferð um miðja nótt.



www.nettoline.com



**nettoline**  
AUBVELT · FLJÓTLEGT · ÓDÝRT  
*Nú er lag að gera góð kaup og spara, því verðið hefur aldrei verið hagstæðara*

**Glæsilegar danskar innréttingar í öll herbergi heimilisins**

**20%**  
Afsláttur af öllum innréttingum til 12. mars.

Eldhúsinréttingar · Baðinnréttingar · Þvottahússinnréttingar · Fataskápar með venjulegum- og rennihurðum

**Innréttingatilboð sem þú mátt ekki missa af!**

**20% afsláttur af öllum Nettoline innréttingum til 12. mars.**

**Þitt er valið!**

Þú velur um að kaupa innréttinguna í ósamsettum einingum, eða lætur okkur um samsetninguna. Að sjálfsögðu önnursta við líka uppsetningu og endanlegan frágang fyrir þá sem þess óska - fullkomin þjónusta, eigið verkstæði.

**Við hönnum og teiknum fyrir þig!**

Komdu með málin af eldhúsinu, baðinu, þvottahúsinu, anddyrinu eða svefnherbergjunum - og við hönnum, teiknum og gerum þér hagstætt tilboð í glæsilega danska innréttingu í hæsta gæðaflokki.

**20% afsláttur af raftækjum!**

Á tilboðsdögum veitum við a.m.k. 20% afslátt af ELBA og Snaigé raftækjum, þegar þau eru keypt með eldhúsinréttingu.



Velkomin í Friform, þar sem þú færð meira fyrir peningana

**Friform**  
Askalind 3 · 201 Kópavogur · Sími: 562 1500

Virka daga kl. 9-18  
Laugardaga kl. 10-16

# Zzz Zzz Zzz

AMERÍSKUR LÚXUS MEÐ TILHEYRANDI ÞÆGINDUM

## 20% KYNNINGARAFSLÁTTUR

Á SÓFUM, TUNGUSÓFUM, STÓLUM, HORNSÓFUM OG SVEFNSÓFUM



# TEKK

COMPANY

ÞEJARLIND 14 -16 | 201 KÓPAVOGI | Sími 564 4400 | FAX 564 4435 | TEKK@TEKK.IS



Unnur er mjög ánægð með kaffivélina.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

**FRÉTTABLAÐIÐ**

– smáauglýsingar sem allir sjá

## Morgunkaffið best

Unnur Ösp Stefánsdóttir leikkona segir bestu stund dagsins vera þegar hún og sambýlismaður hennar, Björn Thors leikari, fá sér morgunkaffið. Þau hafa í nógu að snúast þessa dagana þar sem þau taka þátt í uppsetningu Borgarleikhússins á *Killer Joe*.

„Það er mjög mikil stemning í kringum kaffivélina á heimilinu,“ segir Unnur og bætir við að þó séu ekki nema tvö ár síðan hún fór sjálf að drekka kaffi. „Ég hafði aldrei nokkurn áhuga á kaffi-

drykkju en svo var ég einhvern tímann stödd á fundi hjá bankastjóra að betla peninga fyrir einhverju verkefni og hann bauð mér upp á kaffi og ég sagði bara já takk. Eftir það varð ekki aftur snúið og ég hef drukkioð kaffi upp á hvern einasta dag síðan.“

Fyrir ári fór Unnur svo og keypti forlata kaffivél á heimilið. „Ég ákvað bara að fjárfesta í alvöru heimilisgræju og gaf kærastanum hana í jólagjöf. Þetta er alveg rosalega flott Isomac-kaffivél og síðan þá eru bestu stundirnar okkar á heimilinu þegar við drekkum morgunkaffið. Það er náttúrulega bara alveg nauðsynlegt að vera með svona góðan grip

á heimilinu og ekki síður um helgar þegar við fáum gesti. Við eigum því margar minningar um ánægju- legar stundir tengdar þessu heimilistæki.“

Unnur segist vera svolítið sér- vitur þegar kemur að kaffi. „Ég drekk alltaf bara einn bolla á dag og alltaf latte og það verður að vera alvöru bolli. Ég kaupi kaffið í Kaffitári og kaupi þá Krakatá kaffi sem ég lét mala fyrir mig en ég er líka mikill fastagestur í Kaffitári ef ég fæ mér kaffi utan heimilis. Ég nota alltaf nýmjólk í kaffið og lét hana freyða dálítið og stundum leyfi ég mér skvettu af appelsínusýrópi út í,“ segir hún og hlær.

emilia@frettabladid.is

## Sólarfilmur



- » 99% UV vörn sem verndar húsgögn og gólfefni gegn upphitun.
- » Filman heldur sama fallega litnum, lífstíðarábyrgð.
- » Dregur 78% úr sólarhitun innandyrna.
- » Minni speglun innandyrna en utan.

SunTek

# HOFSPRENT

Auglýsinga & Skiltagerð

Hofsprent Kópavogi, Sími: 534 8700, hofsprent@hofsprent.is



Lamparnir hennar Margrétar hæfa nútímaheimilum vel.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

## Handunnir lampar

Í Kirsuberjatrénu á Vesturgötu 4 getur að líta standlampa eftir listakonuna Margrétu Guðnadóttur og Harald Þráinsson járnsmið.

Pappír og tágur eru uppistöðuefni í lampaskerminum, sem Margrét hefur ríðið að hætti kórfugerðarmanna, en þrífóturinn úr stáli er smíði Haralds. Lamparnir verða í nýlegu sýningarrými Kirsuberjatrésins fram á laugardag en í kvöld verður opið til klukkan 20. Sýningin er sölu- sýning en lamparnir munu fáanlegir í Kirsuberjatrénu áfram þótt sýningunni ljúki um helgina.

- gun





Verslunin Parki verður opnuð á Dalvegi 10-14 á laugardaginn.

MYND/HAFSTEINN JÚLIÚSSON

## Meira úrval í nýrri búð

Verslunin Parki verður opnuð í nýju húsnæði á laugardag.

„Verslunin verður opnuð í nýju húsnæði á laugardag,“ segir Egill Arnar Birgisson, hjá Parka. „Hún fer þó ekki langt, úr núverandi húsnæði að Dalvegi 18 yfir í númer 10-14.“

Nýja húsnæðið verður stærra en það gamla eða 2000 fermetra stórt. Að sögn Steinars er stækkunin meðal annars til komin vegna fjölgunar á vöruflokkum. „Parki hefur hingað til verið þekkt fyrir sölu á hágæðaparketi,“ segir Steinar. „Við ætlum nú að bæta um betur og bjóða upp á gólfflísar, hurðir, eldhúsinnréttingar og arna.“

Steinar segir að fjölgun vöruflokka megi rekja til aukinnar eftirspurnar á markaði. „Það hefur gengið svo vel með parketið að viðskiptavinirnir hafa farið þess á leit við okkur að auka vöruúrvalið. Við ákváðum að verða við þeirri ósk. Eitt af markmiðum okkar er að viðskiptavinirnir geti fengið sem flest fyrir heimilið í nýju versluninni.“ -rve



Verslunin InnX verður opnuð á Dalvegi 10-14 í Kópavogi.

## Stærsti sýningarsalurinn

Hluti af InnX í nýtt húsnæði.

„Eldhúsinnréttingadeild og hluti af vörulager verslunarinnar InnX innréttinga verða flutt á Dalveg 10-14, þar sem ráðgert er að opna nýja verslun undir sama heiti í apríl,“ segir Steinar Ingimundarson, sölustjóri hjá InnX.

„Nýja húsnæðið er tvö þúsund fermetrar að stærð, en það gamla er 400 fermetra stórt,“ segir Steinar. „Stækkunin er því fimmföld. Við verðum meðal annars með þúsund fermetra sýningarsal í húsinu, einn þann stærsta og glæsilegasta á landinu. Einnig verður þar sérstök verktakadeild ætluð verktökum og aðilum innan byggingariðnaðarinnar.“

Hluti InnX verður eftir sem áður í Faxafeni 8. Skrifstofuhúsgögn munu fást þar áfram sem og vörur frá BoConcept. -rve

## Artótek í Gerðubergi

Fyrirtæki og stofnanir geta fengið leigð listaverk úr safni Gerðubergs sem unnin eru af börnum.

Gerðuberg á í safni sínu um eitt þúsund listaverk eftir börn sem unnin voru í listsmíðjunum Gagn og gaman sem starfræktar voru sumrin 1988-2004. Val á myndverkum í safnið hefur verið í höndum starfandi myndlistarmanna og stjórnast af uppbyggingu, formi og litanotkun í verkunum og því hvergi slegið af listrænum kröfum. Búið er að skrá, flokka og ljósmynda safnið og setja upp í gagnagrunn. Ekki er vitað til þess að sambærilegt

safn sé til á landinu og óvíða á Norðurlöndum og safnið því sjóður að sækja í fyrir fræðimenn, uppeldisfræðinga, list- og sagnfræðinga, fagurkera og unnendur lista og menningar nú og um ókomna tíð. Auk myndanna er til fjöldi ljósmynda sem teknar voru í smíðjunum, dagbækur, myndbönd og frásagnir barna og leiðbeinenda.

Fyrirtæki og stofnanir geta fengið leigð verk úr safninu til lengri eða skemmri tíma. Nú stendur yfir sýningin Óvart abstrakt á 2. og 3. hæð Barnaspítala Hringins og nýverið var opnuð sýning á úrvali mynda úr safninu á skrifstofu Umboðsmanns barna. Unnið er að því að



setja inn myndir úr safninu á heimasíðuna [www.gerduberg.is](http://www.gerduberg.is)

## Fermingar undirbúnað

BLÓMASTOFAN Á EIÐISTORGI HELDUR SÝNINGU Á FERMINGARSKREYTINGUM UM HELGINA.



Blómin verða í aðalhlutverki á sýningu Blómastofunnar á Eiðistorgi sem stendur næstkomandi laugardag og sunnudag í

tílefni ferminganna framundan. Servíttur og kerti tilheyrja vissulega veisluhöldum sem slíkum athöfnum fylgja og því sjást líka ýmis afbrigði af þeim.

# IQ-CARE

HEILSUDÝNUR OG HEILSUKODDAR

Prýstijöfnun er lykilordðið

## Ein besta heilsudýna í heimi

## Fermingartilboð



**PAKKATILBOÐ**  
Dýnuhlíf, lak og pífa  
**30% afsláttur**

**Ný sending**  
af sængurverasettum  
140x200 cm  
140x220 cm  
200x200 cm  
200x220 cm



**IQ-CARE heilsudýnur**  
1 gámur á sérverði frá framleiðanda.  
Verð á 120 cm rúmunum  
**kr. 89.900,-**  
Fyrstur kemur fyrstur fær



**Erum með**  
IQ-CARE heilsudýnur  
Visco X heilsudýnur  
Beauty Sleep  
Healthy Box  
Verð á 120 cm rúmunum  
**frá kr. 34.900,-**



**Veljum góðar heilsudýnur fyrir vaxandi fólk!**



## SVEFN & HEILSA GEGNIR MIKILVÆGU HLUTVERKI



**Svefn & heilsa**  
★★★★★

AKUREYRI



EGILL ÞORSTEINSSON KÍRÓPRAKTOR



**Svefn & heilsa**  
★★★★★

REYKJAVÍK

Listhúsinu Laugardal, 581 2233 • Dalsbraut 1, Akureyri, 461 1150  
Opíð virka daga 10:00 - 18:00 - laugardaga 11:00 - 16:00

[www.svefn.is](http://www.svefn.is)

# Kökuboð á sunnudegi

Eftir því sem heilsuþylgjunni vex ásmegin verða kökuboð æ sjaldgæfari munaður.

Þótt kaffi sé sívinsæll drykkur fer þeim skiptum fækkandi sem kökur eru bornar fram á heimilum.

Flestar húsmæður vinna utan heimilis og síðdegis-kaffitíminn heyrir sögunni til. Því getur verið góð tilbreyting að efna til kökuboðs einhverja helgina, skella í nokkrar pönnukökur og eina góða tertu og draga fram það finasta úr skápunum sem slíku boði tilheyrir. Hér eru nokkrar tillögur.

- gun



Glerbakki undir upprúllaðar pönnukökur eða hvaða góðgæti sem er. Þessi er úr Byggt og búið en fæst líka í Rangá og kannski víðar.



Diskur undir tertuna frá Þorsteini Bergmann.



Gafflar og spaðar eru nauðsynleg amboð. Sett með sex göfflum, hnif og spaða fæst í Byggt og búið.

Kaffið er gott úr espressókönnu.



Borðskraut sem sameinar kerti og blóm.



Rjómakannan er fyllt með matreiðslurjóma eða rjóma blandi.

Ef borðið er fallet er nóg að leggja á það renning. Hér er einn úr versluninni Af hjartans list.



Hér er komin súkkulaðikaka á diskinn.



Stellið er að sjálfsgöðu tekið fram ef það er til. Þetta heitir Luxembourg og fæst í Villeroy og Boch.

Servíettur setja glaðlegan svip á borðið.



Meistarinn Ching Hai

Þessi nýja frjálsa sjónvarpsstöð sendir út jákvæða dagskrá um alla Evrópu og mun færa þér nýjar andlegar viddir og fullnægingu í líf þitt.

Vertu með eigið sjónvarp á tölvunni þinn og sjáðu Supreme Master Television sjónvarpið beint á [www.suprememastertv.com/webtv](http://www.suprememastertv.com/webtv) allan sólarhringinn. Hægt er að horfa á Supreme Master Television í tölvu eða farsíma með háhraðatengingu. Nánari upplýsingar um hvernig er best að ná Supreme Master Television er að finna á <http://www.suprememastertv.com/help> Sími: 581 1962 / [info@suprememastertv.com](mailto:info@suprememastertv.com) [www.suprememastertv.com](http://www.suprememastertv.com) [www.godsdirectcontact.org/links](http://www.godsdirectcontact.org/links)



## SUPREME MASTER SJÓNVARP

Gervihnattasjónvarpsstöð og í beinni á netinu allan sólarhringinn alla daga vikunnar [www.suprememastertv.com/webtv](http://www.suprememastertv.com/webtv)

Útsendingar eru á ensku og eru textaðar á eftirfarandi tungumálum: Frönsku, þýsku, arabísku, persnesku, rússnesku, spænsku, ítölsku, kínversku, kóresku, vietnömsku og fleiri tungumálum verður bætt við í framtíðinni.

Upplýsingar um stöð:  
HOTBIRD 6 á 130 E  
TÍÐNI: 10853 MHZ  
PÓLUN: LÁRÉTT (H)  
VIDEO 32, AUDIO 34, PCR 32  
SYMBOL RATE:  
MERKISSVARI 117 FEC: ¾

## Þjóðlegur búnaður

ÍSLENSKI ÞJÓÐBÚNINGURINN ER ALLTAF FALLEGUR OG SJÁLFSAGT AÐ KLÆÐAST HONUM VIÐ HÁTÍÐLEG TILFNI EINS OG VIÐ FERMINGAR OG BRÚÐKAUP. HJÁ ÞJÓÐBÚNINGARÁÐI ERU ALLAR UPPLÝSINGAR UM BÚNINGANA.

Þjóðbúningaráð var stofnað í byrjun árs 2001 að skipan menntamálaráðherra á grundvelli þingsályktunartillögu frá 10. mars 1999. Ráðið



rekur meðal annars leiðbeiningaþjónustu á netinu um þjóðbúninginn á íslensku og ensku þar sem rakin er saga búningans. Þar er einnig að finna sögu búningans í máli og myndum ásamt öðrum upplýsingum og ýmsum áhugaverðum tenglum. Heimilisíðnaðarskólinn stendur

reglulega fyrir námskeiði í þjóðbúningagerð, en það hefur talsvert fæst í vöxt að fermingarbörn séu í þjóðbúningi og þá sérstaklega stúlkur sem erft hafa silfur frá mæðrum og ömmum, enda ekki margir gullsmiðir í dag sem kunna þá kúnt að smíða búningasilfur. Nánari upplýsingar: Þjóðbúningaráð [www.buningurinn.is](http://www.buningurinn.is) Heimilisíðnaðarfélag Íslands [www.heimilisidnadur.is](http://www.heimilisidnadur.is) Búningasilfur [www.milla.is](http://www.milla.is)

# allt

auglýsingasími

550 5880



Guðmundur Vikar Einarsson læknir segir nýlega rannsókn hafa leitt í ljós að 35,5 prósent svarenda ættu við stinngarvanda að stríða. Hæst var hlutfallið í hópi karla á aldursbilinu 45 til 75 ára, alls 62,3 prósent. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Sannleikurinn um Viagra

Guðmundur Vikar Einarsson læknir segir alls kyns misskilnings gæta varðandi notkun á Viagra sem vert sé að leiðrétta.

„Alls konar misskilningur er á ferðinni í tengslum við notkun stinngarlyfsins Viagra,“ segir Guðmundur Vikar Einarsson, læknir á þvagfæraskurðeild Landspítalans.

„Þetta er fyrst og fremst lyf sem hjálpar mönnum með stinngarvanda að ná risi, hverjar svo sem orsakir vandans kunna að vera,“ heldur hann áfram. „Lyfið eykur blóðflæði til getnaðarlímings, með því að vikka smáæðarnar um helming. Það getur haft æðavíkkandi áhrif á öðrum stöðum. Þau eru hins vegar lítil og valda ekki óþægindum.“

Guðmundur segir Viagra ekki á neinn hátt kynörvandi lyf, gagnstætt því sem sumir kunna að halda. „Það er algengur misskilningur að inntaka lyfsins hafi í för með sér kynferðislega örvun. Hún þarf annað hvort að verða af völdum hugsana eða utanaðkomandi þátta. Viagra eitt og sér veldur hvorki holdrisi né framlengri það. Viagra getur hins vegar aukið þá vellíðan sem verður við fullnægingu. Það segir sig sjálft að menn eiga meiri möguleika á að fá góða fullnægingu eftir að lyfið fer að virka.“

Menn virðast ekki þurfa að greiða notkun Viagra háu gjaldi, þar sem aukaverkanir eru fáar og vægar að sögn Guðmundar. „Í einstaka tilfellum finna menn fyrir höfuð- og magaverkjum og nefstíflu. Í undantekningartilfellum

kvarta menn undan hröðum hjartslætti. Í slíkum tilvikum skal snúa sér strax til læknis. Menn á hjartalyfjum eiga að ráðfæra sig við lækni fyrir notkun Viagra.“

Guðmundi finnst ágætt að þessi atriði komi fram þar sem notendum Viagra fjölga sifjellt á Íslandi. „Menn verða sifjellt ófeyrnari við að leita sér hjálpar þótt þetta sé enn ákveðið feimnismál. Enda engin ástæða til að skammast sín. Þetta eru karlar á öllum aldri og ástæður stinngarvandans ólíkar. Til okkar leita menn bæði með sálræn og líkamleg vandamál, svo sem karlar nýkomnir úr aðgerðum á líffærum í neðri hluta kviðar. Þá eru reykingar, sykursýki, hátt kólesteról, kvíði og þunglyndi daglegir áhættuþættir. Viagra hefur í mörgum tilvikum reynst góð lausn.“ roald@frettabladid.is

### Tengsl fitu og kynþroska

NÍÐURSTÖÐUR BANDARÍSKRAR RANNSÓKNAR BENDA TIL ÞESS AÐ TENGSL SÉU MILLI OFFITU OG LÆKKANDI KYNÞROSKAALDURS STÚLKNA.

Kynþroskaaldur stúlkna í Bandaríkjunum er nokkuð lægri nú en fyrir 30 árum. Bandarísk rannsókn hefur nú sýnt fram á að þær stúlkur sem eru of feitar verða kynþroska fyrr. Ekki er hægt að segja á þessum tímum hvort offita valdi því að stúlkurnar verða kynþroska fyrr eða hvort þriðja breytan valdi því að stúlkur verði feitar og verði kynþroska fyrr. Það hefur sýnt sig að snemmbúinn kynþroski getur leitt til ýmissa sálrænna og líkamlegra vandamála og því mikíð keppikefli að komast að því hvað orsakir að kynþroskaaldur lækkar stöðugt. - tg



Kynþroskaaldur lækkar stöðugt í Bandaríkjunum.



Bæta þarf aðstöðu í smíðastofum grunnskóla landsins.

### Eiturefni í skólum

Í smíða- og efnafræðistofum í grunnskólum landsins má finna tölvvert af hættulegum efnum.

Umhverfisstofnun gaf nýlega út skýrslu í samvinnu við Heilbrigðiseftirlit sveitarfélaga um niðurstöður könnunar á varnaðarmerktum efnavörum sem var gerð í grunnskólum landsins á síðasta ári. Við könnunina kom í ljós að íslensk börn umgangast

tölvvert af hættulegum efnum í smíða- og efnafræðistofum skólanna, auk þess sem loftræsting og aðstaða er ekki nógu góð. Ljóst er að bæta þarf ýmsa öryggisþætti og hugsanlegt er að settar verði leiðbeinandi reglur um notkun efna við kennslu í grunnskólum.

Sextíu og þrjú skólar tóku þátt í könnuninni, sem er þriðjungur allra grunnskóla á landinu, og ætti hún því að gefa ágæta mynd af ástandinu. - eð

## Viagra bjargar hjartasjúklingum

Stinngarlyf gera mögulega meira gagn en nítróglýserín þegar bjarga þarf hjartanu eftir hjartaáfall.

Meðan hjartaáfall á sér stað fær hjartað ekkert súrefni. Þetta súrefnisleysi orsakar miklar skemmdir, sem verður að laga eins fljótt og auðið er ef auka á lífflíkur sjúklings. Í dag er nítróglýserín notað til að hjálpa til við enduruppbygginguna, með takmörkuðum árangri. Bandarískar rannsóknir benda nú til þess að rislyf geri meira gagn.

Lyfin Viagra og Levitra voru prófuð á músum sem fengið höfðu hjartaáfall. Inngjöf stinngarlyfja

minnkaði skemmdirnar í kjölfar áfallsins á mun árangursríkari hátt en nítróglýserínið. Þar að auki minnkaði inntaka þess líkurnar á skemmdum ef þau voru tekin inn fyrir hjartaáfallið. Viagra virðist því hafa góð áhrif á ýmsa starfsemi líkamans. - tg



Viagra er ýmsum töfrum gætt. Það getur meðal annars hjálpað til við að græða hjartað.

alt  
auglýsingasími

550 5880

Lyfjaval

APÓTEK  
ÁLFTAMÝRI • MJÓDD

BÍLAAPÓTEK  
HÆÐASMÁRA 4  
opið 10-23 alla daga

### Flott í sumar

Ný tæki - Léttari greiðslur



SLENDERTONE FLEX 4.995.-  
á máni 3 máni - Verð kr. 14.995.-

SLENDERTONE MAX 6.665.-  
á máni 3 máni - Verð kr. 19.995.-

alt fyrir kroppinn  
HREYSTI  
Skeifunni 19 - S. 568 1717

## Árangur fer eftir gæðum Hvaða Spirulina ert þú að taka?

29 vítamín og steinefni · 18 aminosýrur · Bláðgræna · Omega · GLA fitusýrur · SOD eitt öflugasta andoxunarensím líkamans  
Eingöngu lífræn næringarefni tryggja betri upptöku og nýtingu í líkamanum.



Greinilegur árangur eftir nokkra daga inntöku

Aukið úthald, þrek og betri líðan

Súrefnistæmdar umbúðir vernda næringarefnin.

Lifestream þörungarnir eru ómengaðir, ræktaðir í ferskvatni eftir ströngum gæðastaðli. ISO9001 · ISO14001

Fæst í öllum apótekum og heilsubúðum

Yggdrasil · Gulli Betri · www.celsus.is





**Stórhöfði 26  
við Gullinbrú  
Sími: 517 1111**



Hilmar Hólmgeirsson  
894 6003  
hilmar@bilaborg.is



Ástmar Ingvarsson  
666 1001  
hilmar@bilaborg.is



Bjarni  
822 5566  
hilmar@bilaborg.is



Hyundai Terracan, árg.05/03, ek.179þ, ssk, Verð áður 2.280þ. Verð nú 1.890þ.



Nissan Terrano II SE Diesel, árg. 2001, ek. 219þ, 5gíra, álfelgur. Verð áður 1.290þ. Verð nú 1.290þ.



Kia Sorento Diesel, árg. 12/02, ek. 63þ, ssk, Verð áður 2.490þ. Verð nú 2.350þ.



Nissan Terrano II Bensín, árg. 06/99, ek. 208þ, 5gíra, álfelgur. Verð áður 790þ. Verð nú 490þ.



Kia Sportage, árg. 07/03, ek. 53þ, ssk, Verð áður 1.350þ. Verð nú 990þ.



Range Rover Diesel, árg. 01/03, ek. 79þ, ssk, álfelgur ofl.ofl. Verð áður 6.490þ. Verð nú 5.890þ.

100% bílalán

100% bílalán

100% bílalán

100% bílalán

100% bílalán

100% bílalán

517 1111

517 1111

517 1111

517 1111

517 1111

517 1111



M.Benz ML320, árg. 2001, ek. 120þ, ssk, álfelgur, leður. Verð áður 2.950þ. Verð nú 2.690þ.



M.Benz E240, árg. 07/98, ek. 155þ, ssk, Verð áður 1.590þ. Verð nú 1.290þ.



Dodge Grand Caravan, árg. 01/00, ek. 115þ, ssk. Verð áður 990þ. Verð nú 790þ.



Lexus GS300, árg. 2001, ek. 80þ, ssk, álfelgur, leður, ofl. Verð áður 2.690þ. Verð nú 2.290þ.



Citroen C4, árg. 08/05, ek.17þ, ssk. Verð áður 1.790þ. Verð nú 1.690þ.



Dodge Stratus 2,4, árg. 1998, ek. 140þ, ssk. Verð áður 690þ. Verð nú 490þ.



Toyota Land Cruiser 100 4,7 bensín, árg. 2003, ek. 65þ, ssk, leður, tems. Verð áður 5.390þ. Verð nú 4.890þ.



Range Rover HSE 4,4. Umboðsbíll, árg. 01/03, ek. 70þ, ssk, leður. Verð áður 6.390þ. Verð nú 5.900þ.



Toyota Avensis S/D Terra, árg. 01/01, ek. 87þ, ssk. Verð áður 970þ. Verð nú 840þ.



Toyota Avensis Wagon Sol, árg. 03/04, ek. 49þ, ssk. Verð áður 1.890þ. Verð nú 1.730þ.



Honda CR-V, árg. 04/98, ek. 176þ, ssk, Verð áður 690þ. Verð nú 500þ.



Honda CR-V V-TEC, árg. 12/02, ek. 80þ, ssk, dráttarkúla. Verð áður 1.790þ. Verð nú 1.740þ.

100% bílalán

100% bílalán

100% bílalán

100% bílalán

100% bílalán

100% bílalán

517 1111

517 1111

517 1111

517 1111

517 1111

517 1111



Nissan Double Cab Diesel 33", árg. 10/04, ek. 59þ, 5gíra, dráttarkúla, Verð áður 2.590þ. Verð nú 2.390þ.



Dodge Durango, árg. 2005, ek.49þ, ssk, álfelgur, leður. Verð áður 3590þ. Verð nú 2700þ.



Ford Explorer XLT, árg. 2004, ek.59þ, ssk., álfelgur. Verð áður 3150þ. Verð nú 2690þ.



Ford Focus Trend, árg. 12/03, ek.59þ, 5gíra. Verð áður 1270þ. Verð nú 1150þ.



Toyota Rav4, árg.10/03, ek.81þ., ssk., álfelgur. Verð áður 2090þ. Verð nú 1890þ.



M.Benz Vito CDI, árg. 10/06, ek. 5þ., 5gíra. Verð áður 3590þ. Verð nú 3390þ.



Stórhöfði 26  
við Gullinbrú  
Sími: 517 1111

# 100% bílalán



Þjónusta

## Þjónustuaðili:

Langendorf Fiat MSB New Holland NPK

Daewoo (IR) Montabert DEUTZ Kobelco

**VélRás** ehf.

Sérhæfð þjónusta við rafkerfi og glussakerfi

RAUÐHELLA 16 • 220 HAFNARFIRÐI • SÍMI 555 6670 • FAX 555 6671 • velras@velras.is

Slöngur og fittings  
á lager.

Smurþjónusta fyrir  
stóra bíla og vinnuvélar.

Setjum á og útvegum  
yfirbreiðslur á vagna.

# vinnuvélar

FIMMTUDAGUR 8. MARS 2007



Lítið hrifinn af  
kjaftakerlingunni

Porgeir Þorvaldsson ekur  
Volvo-dráttarbil milli Reykja-  
víkur og Hornafjarðar. **BLS. 4**



MYND: ÁSMUNDURE ÞORVÉLSSON



# Öflug í grunnvinnunni

„Við hjá Arnarverki þurfum öflug tæki sem eru í fremstu röð í jarðvegsvinnu. Lýsing hefur ávallt verið fyrsti kosturinn þegar við höfum þurft á fjármögnun að halda. Hjá Lýsingu er unnið hratt og vel úr okkar málum af einstöku starfsfólki sem hefur skilning á þörfum okkar.“

Ágústa Einarsdóttir fjármálastjóri, Arnarverk ehf

Lýsing hefur byggt upp orðspor sem traust fyrirtæki með afburða starfsfólk og persónulega þjónustu. Síðastliðin 20 ár hefur Lýsing stutt við bakið á fjölda fyrirtækja víðsvegar um landið og býður upp á fjölbreytta möguleika í fjármögnun sem er sérsniðin að þörfum hvers og eins.

Lýsing - fjármögnun í takt við þínar þarfir



LYSING.IS // 540 1500

01 - 9479



Nýja Kubota-beltagrafa verður kynnt á Bauma-sýningunni í Þýskalandi í apríl.

#### ● EINN STÆRSTI FRAMLEIÐANDI BELTAGRAFA

Ný Kubota-beltagrafa er væntanleg til Þórs hf. Kubota er einn stærsti framleiðandi beltagrafa í heiminum í stærðum frá 860 kg til átta tonna. Nú kynnr fyrirtækið til leiks nýja átta tonna beltagröfu sem heitir KX080-3. Vélin er vel útbúin fyrir stjórnanda vélarinnar, með krafti sem skilar sér í góðum vinnuhraða.

Þessar Kubota-vélar eru glænýjar og verða kynntar á Bauma-sýningunni í Þýskalandi nú í apríl.

Þór hf. hefur selt Kubota-vélar um árabíl í mörgum stærðum. Vinsælustu vélar eru 1,8 til 5,1 tonn og fást í mörgum útgáfum.

## Ungmennni og umgengni við vinnuvélar

Ungmennum er ekki heimilt að stjórna vinnuvélum án þess að hafa tilskilin réttindi. Þau þurfa að vera orðin sautján ára og með próf til að stjórna vinnuvél. Ungmennum er einnig bannað að



Ungmennni þurfa tilskilin réttindi á vinnuvélar líkt og aðrir.

stjórna dráttarvélum nema utan vega ef þau vinna í fjölskyldufyrirtæki svo sem á sveitabæ. Þó ekki ef dráttarvélin er tengd öðru tæki með drifskafi.

Unglingar sem eru sextán og sautján ára mega aka dráttarvél með tengibúnaði innan sem utan vega. Til þess þurfa þeir að hafa réttindi til að aka dráttarvél en mega þó ekki aka dráttarvél sem tengist öðru tæki með drifskafi.

Unglingar sem eru sextán og sautján ára mega aka dráttarvél með tengibúnaði innan sem utan vega. Til þess þurfa þeir að hafa réttindi til að aka dráttarvél en mega þó ekki aka dráttarvél sem tengist öðru tæki með drifskafi.



Sæmundur Gunnarsson verkstjóri við Liebherr-kranana, sem eru mikilvægustu vinnuvélar á byggingasvæðinu. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

# Góðir kranamenn eru gulls ígildi

Byggingarkranar eru mikilvægustu vinnuvélar á byggingasvæðum.

Byggingafyrirtækið Spöng byggir þrjár blokkir við Suðurlandsbraut 58 til 62. Til að koma upp húsunum sem í verða 78 íbúðir notast starfsmenn Spangar við tvo stóra Liebherr 112 byggingarkrana frá MEST.

Sæmundur Gunnarsson er verkstjóri hjá Spöng og hefur yfirmun með uppbyggingu blokkanna við Suðurlandsbraut. Hann hefur sjálfur ekki réttindi á byggingarkrana en hefur átt mikið

saman við þá að selda í starfi sínu. „Byggingarkraninn er án efa mikilvægasta vinnuvélin á byggingarsvæðinu. Við erum með flekamót og það væri bara ekki hægt að koma húsinu upp án kranans,“ segir Sæmundur, sem telur einnig skipta höfuðmáli að hafa góða starfsmenn á krönum. „Góðir kranamenn eru gulls ígildi,“ segir Sæmundur en tveir pólskir starfsmenn Spangar stýra stjórnstækjum hinna fjörutíu og fimmtíu metra háu krana og ferst það vel úr hendi.

Kranamenn verða að vera lausir við lofthæðslu. Sæmundur hefur sjálfur verið töluvert uppi í krönum og segist ekki vera laus við lofthæðslu. Það komi þó ekki að sök þar sem uppgangan í krana sé mjög örugg og því líði honum ekki illa. „Uppgangen er öll í stigum og pöllum en efst er auðvitað geysilega mikið útsýni og allt á jörðu niðri virkar afar smátt.“

Kranar Stoðar eru nýlegir, af árgerðinni 2005. Sæmundur telur



Góðir kranamenn eru gulls ígildi, líkt og þessi pólski starfsmaður Stoðar.

kranana bæði vandaða og góða en nú til dags eru þeir að miklu leyti tölvustýrðir. Þá hrósar Sæmundur starfsfólki MEST fyrir góða þjónustu.



Allt virðist smátt þegar horft er ofan úr fimmtíu metra háum krana.



## Gufudælar

Afkastamiklir vinnuþjarkar



HDS 79 8 C Eco  
■ Þrýstingur: 30-180 bór  
■ Vatnsmagn: 350-750 ltr/klst



HDS 13/24 PE Cage  
■ Þrýstingur: 60-240 bór  
■ Vatnsmagn: 680-1250 ltr/klst



HDS 895 S  
■ Þrýstingur: 30-180 bór  
■ Vatnsmagn: 470-1000 ltr/klst



SKEIFAN 3E-F · SÍMI 581-2333 · FAX 568-0215 · WWW.RAFVER.IS



Arnarfell ehf. Sjafnarnesi 2 403 Akureyri sí 460-7300 www.arnarfell.is arnarfell@arnarfell.is



# Verktakar

í 20 ár



Verktakar  
Steypusala  
Efnisvinnsla  
Jarðgangnagerð

- 1985
- 1986
- 1987
- 1988
- 1989
- 1990
- 1991
- 1992
- 1993
- 1994
- 1995
- 1996
- 1997
- 1998
- 1999
- 2000
- 2001
- 2002
- 2003
- 2004
- 2005
- 2006
- 2007
- 2008
- 2009



# Lítið hrifinn af kjaftakerlingunni

Einn þeirra sem sjá um að flytja varning um vegi landsins er Hornfirðingurinn Þorgeir Þorvaldsson. Hann ekur fyrir Flytjanda og farkosturinn er Volvo-dráttarbill með fjórtán metra vagni.

Þorgeir er að hlaða bílinn við vöruskemmu Flytjanda þegar blaðamaður ber að. Gefur sér samt tíma til að svara nokkrum spurningum. Sú fyrsta snýst um hvaða kostum góður flutningabíll þurfi að vera búinn. „Sæmilegri vél. Það þarf að vera afl í henni,“ svarar hann strax. Ég keyri milli Hornafjarðar og Reykjavíkur og þó ég sé nánast laus við brekkur þarf ég að draga móti vindinum sem oft er á þeirri leið.“

Við virðum bílinn fyrir okkur að utan. Sex hjól eru undir honum og önnur sex undir vagninum. Þorgeir kveðst hafa verið á honum í þrjú ár og eiga 350 þúsund kílómetra að baki. „En ég er búinn að vera á svona bílum í sex ár og þeir hafa komið vel út gagnvart olúeyðslu og fleiru. Ég má flytja 21,5 tonn þannig að bíllinn verði 40 tonn lestaður. Er þó sjald-

an með hann fullhlaðinn, það er helst ef ég tek 52 full fiskikör að austan.“

Nú býður Þorgeir í bæinn! Þar eru tvö sæti. „Það er grundvallaratriði að hafa gott sæti. Þegar ég fékk sæti með armi hvarf verkur sem ég hafði haft í öxlinni. Svona geta smáatriði skipt miklu máli. Það er líka gott að geta breytt um hæð á stýrinu,“ segir hann og sýnir þrjár mismunandi stillingar á því.

Bíllinn er sjálfskiptur og Þorgeir segir hann eins þægilegan og hugsast geti. Spurður út í tækin nefnir hann fyrst „kjaftakerlinguna“. „Þetta er skífa sem sýnir á hvaða hraða ég ek og hvort ég stoppi eins og EES-reglurnar segja til um. Ég má keyra í fjóra og hálfan tíma en þá verð ég að stansa í 45 mínútur. Fæ mér þá yfirleitt að borða en eftir matinn rölti ég um og bið eftir klukkunni. Vegagerðin skoðar skífurnar og fylgist með,“ segir hann og af svipnum má ráða að þessar reglur eigi ekki sérlega vel við hann.

Athyglið beinist að tökkunum í mælaborðinu fyrir ljós, neyðarljós, bakkljós og splittun. „Ef eitthvað kemur upp á get ég slegið út öllu rafmagni,“ segir bílstjórinn.



Þorgeir hefur keyrt þennan bíl 350 þúsund kílómetra á þremur árum.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA



Koja er aftan við sætin. Þar leggur Þorgeir sig ef óveður aftrar för.

Sýnir líka þokukastarana. „Þokuljósín eru alger nauðsyn, ekki síst í skafrenningi,“ segir hann.

Vindurinn er versti óvinur bílstjóra á leiðinni Reykjavík-Hornafjörður. Þorgeir segir 68 metra á sekúndu hafa sést á vindmælinum við Lómagnúp en sjálfur hefur hann sloppið við hremmingar. „Ég hringi í mælana við Sandfell og Lómagnúp áður en ég fer frá Fagurhólsmýri eða Kirkjubæjarklaustri ef ég býst við vondu. Ef ófært er þá bara doka ég við, slekk á bílnum, kveiki á miðstöðinni og fer í koju. Stundum tekst að skjóta sér á milli hviða. Þetta er svipað og að sigla um Hornafjarðarós,“ segir lífsreyndur Þorgeir að lokum.

gun@frettabladid.is



Kjaftakerlingin er skífa sem sýnir Vegagerðinni hvernig bílstjórinn hagar akstrinum.

Briggs & Stratton

Dalvegur 16a 201 Kópavogur

MHG  
VERSLUN

Sími 544 4656 Fax 544 4657 mhg@unng.is

**Leysir af hölmi K650 og K700**

Partner K1250 / Þyngd 14,6 / Skurðd. 14,5 cm.

Partner HP 40 bensínvæðsla fyrir Partner K2500 & Partner K3600 Þyngd 68 kg / 18 hli B&S

Partner K750 / Þyngd 9,4 kg / Skurðdýpt 10 cm  
Partner K750 / Þyngd 9,7 kg / Skurðdýpt 12,5 cm

Partner K2500 / Þyngd 8,3 kg / Skurðd. 14,5 cm.

Partner K3600 / Þyngd 7,9 kg / Skurðd. 26,0 cm.

Partner K950 / Þyngd 11,2 kg / Skurðdýpt 14,5 cm

Partner K3600 / Þyngd 7,9 kg / Skurðd. 26,0 cm.

DIMAS hand - kjarnabúvél

DIMAS hringagarbíld

DIMAS ELD 20/ELO 45/ELO 70/ELO 90 Purr & blaut steinagunarbíld

DIMAS kjarnabúvél

DIMAS kjarnabúvél

**PARTNER CUTTING EXPERTS OF THE WORLD**

The smart way. **DIMAS**



DAILY PROFESSIONAL DNA

HANNAÐUR AF GIUGIARO

AFTURHJÓLADRIFINN

VÖRURÝMI FRÁ 7 TIL 17 M<sup>3</sup>

GRINDARBYGGÐUR



Komdu og reynsluaktu einum  
mest selda sendibíl í Evrópu

# IVECO

## Nýr Daily

Með öll gen ATVINNUBÍLSINS  
Lipur, mjúkur og hljóðlátur  
með einstakt vinnuumhverfi

Staðalbúnaður:

- \* ASR Spólvörn
- \* ABS Hemlakerfi
- \* ESP Stöðuleikastýring
- \* Nýr EURO 4 mótör
- \* Tímastíllt olíumiðstöð
- \* Stórir rafdrifnir upphitaðir speglar

Í boði eru fimm vélastærðir  
Frá 106 hö. til 176 hö.

Heildarþyngd frá 2,9 til 6,5 tonn

Aukabúnaður:

5 Prepa Rafskipting

Loftpúðaafjöðrun og driflæsing



Krókhálsi 16  
Sími 588 2600  
[www.velaver.is](http://www.velaver.is)



## Gæðavélar í öll verk

Krókhálsi 16 • 110 Reykjavík • Sími 588 2600 • [www.velaver.is](http://www.velaver.is)



Ásmundur myndar vélarnar aldrei á hreyfingu. Þannig verða þær eins og steinrunnar og sterkari hluti af umhverfinu.



Ryðgaður ruslagámur í fjörinni.

# Stærðin, þyngdin og krafturinn

Ásmundur E. Þorkelsson ljósmyndari gerir jafnt fagra fjallasýn og vinnuvélar að myndefni sínu, enda hvort tveggja orðið órjúfanlegur hluti af umhverfinu.

„Vinnuvélar hafa eitthvað við sig sem gerir þær að áhugaverðu myndefni. Ef til vill er það stærðin, þyngdin og krafturinn sem er gaman að koma til skila,“ segir Ásmundur E. Þorkelsson ljósmyndari, en á vefsíðunni Flickr.com getur að líta heilmikið af ljósmyndum eftir hann bæði af landslagi og vinnuvélum. Flestar myndirnar eru af Reykjanesinu, þar sem Ásmundur ekur um daglega. Heilmikið er þar um framkvæmdir eins og víðar og því verða vinnuvélar oft á vegi hans.

„Reykjanesið er afar heillandi en mörgum yfirsést það. Ég hef myndað þar í rúmt ár og á enn heilmikið eftir,“ segir Ásmundur.

Myndir Ásmundar má sjá á [www.flickr.com/photos/asmundur](http://www.flickr.com/photos/asmundur)

*kristineva@frettabladid.is*



Ógurleg skóflan teygir úr sér.



Yfirgefin grafa við sólarlag.



Þessi heitir Kramer eins og góðvinur Seinfeld.



Gamall Chevrolet-vörubíll hvílir lúin járn í grasinu.

# GOTT ÚRVAL AF GÓÐUM RENNIBEKKJUM

## ALLAR STÆRÐIR

### Rennibekkur Basic 150 Super

- 1000 mm milli odda
- 356 mm hæð yfir sleða
- 3ja ása aflestrarbúnaður
- 3ja arma patróna 160 mm
- 4ra arma klóplan 200 mm
- 320 mm festiplata
- Kælikerfi
- Föst brilla
- Færanleg brilla

### Hraðskipti stálabúnaðar



**FRÁBÆRT VERÐ**



Fyrir ál og stál  
Fyrir ryðfría og fluxfyllta víra 0,6 - 1,0mm  
Fyrir 230V og rafstöðvar  
Þyngd aðeins 9,4 og 9,8 kíló

## NÝR STÁLSÉRFRÆÐINGUR

- MIG fyrir þig og mig -

Nú er rafsúða loksins orðin miklu auðveldari  
Létt ferða -MIG- vél fyrir atvinnumanninn og þig.  
Bara stilla efnisþykkt í millimetrum og taka í gikkinn,  
vélin sér um restina.

100 METRA framlengingarsnúður  
eru EKKERT MÁL

**ALVÖRU KEMPPI GÆÐI !**



Nethyl2 sími: 510 9100 www.istaekni.is istaekni@istaekni.is





## Jötunn stofnar fyrirtæki í Danmörku

Fyrirtækið Jötunn vélar ehf. á Selfossi er í sannkallaðri útrás en það hefur nú, ásamt Svenningsens Maskinforretning A/S, stofnað fyrirtækið Total Maskiner A/S á Sjálandi í Danmörku.

„Við ákváðum að prófa svoltið nýtt,“ segir Finnbogi Magnússon, framkvæmdastjóri Jötuns véla ehf., sem stofnaði nýtt vélasölu-fyrirtæki í Danmörku um áramótin. „Jötunn vélar er orðið nokkuð

stórt á Íslandi og til þess að halda áfram að stækka urðum við að leita út fyrir landsteinana. Þarna sáum við ákveðið tækifæri til að þróa okkur og verða stærri,“ segir Finnbogi en hjá Total Maskiner verður lögð áhersla á sölu Massey Ferguson og Fendt-dráttarvéla, ýmissa landbúnaðarvéla og breiðs úrvals vinnuvéla.

„Þetta er allt annar markaður en sama tæknin. Með þessu verðum við töluvert stærri viðskiptavinir hjá byrgjum sem ætti að gefa okkur betra verð í framtíð-

inni fyrir viðskiptavinum okkar á Íslandi,“ útskýrir Finnbogi en upphaf stofnunarinnar má rekja til síðasta sumars þegar fyrirtækið AGCO kom að máli við forsvarsmenn Jötuns véla og spurði hvort þeir hefðu áhuga á þessari stofnun í ljósi góðs árangurs á Íslandi. Stjórn Jötuns véla tók slaginn og á nú Total Maskiner með danska fyrirtækinu Svenningsens, sem er 145 ára fjölskyldufyrirtæki sem sérhæfir sig í sölu á vélum fyrir sveitarfélög og græn svæði.

Sjö starfsmenn starfa hjá hinu nýja fyrirtæki í dag en lokið var við að ráða síðustu starfsmennina í lok febrúar. „Stefnan er að innan tveggja, þriggja ára verðum við komin með fyrirtæki sem er álfka stórt og Jötunn vélar hér heima,“ segir Finnbogi, sem sér töluverða möguleika á stækkun í Danmörku. „Á Íslandi seljast um 300 traktorar á ári, í Danmörku allri seljast um þrjú þúsund,“ bendir hann á máli sínu til stuðnings.

Finnbogi vill ekki spá fyrir um meiri útrás Jötuns véla þó hann



Finnbogi Magnússon, framkvæmdastjóri Jötuns véla ehf.

telji hana alls ekki ólíklega ef vel gangi.

solveig@frettabladid.is

# Bílavarahlutir

Áspétti

Kúlu- og rúllulegur

Hemlahlutir

Hjólalegusett

Hjöruliðir

Viftu- og tímareimar

Kúplingar og höggdeyfar

Keilulegur

Stofnað 1904

**FÁLKINN**  
PEKING REYNSLA ÞJÓNUSTA

Suðurlandsbraut 8 • 108 Reykjavík • Sími: 540 7000  
Fax: 540 7001 • Netfang: falkinn@falkinn.is

- Það borgar sig að nota það besta

Mest ehf. hefur hafið innflutning á Faresin-skotbómulyfturum.

## Skotbómulyftarar frá Faresin



Mest ehf. hefur hafið innflutning á Faresin skotbómulyfturum. Þeir eru þó ekki óþekktir á Íslandi því nokkuð af þeim hefur verið flutt inn beint frá Evrópu undanfarin ár.

Faresin framleiddi áður skotbómulyftara fyrir franska lyftuframleiðandann Haulotte. Faresin keypti Haulotte út úr rekstrinum árið 2006 og hefur síðan unnið markvisst að því að fjölga umboðsmönnum um allan heim.

Faresin býður upp á fjórtán tegundir af skotbómulyfturum, með

lyftigetu frá 2,8 tonnum upp í sjö tonn og lyftihæð frá 6,8 metrum upp í 17 metra. Eitt af því sem einkennir Faresin er að fyrirtækið smíðar einnig skotbómulyftara sem nýtast við landbúnað. Nokkrar gerðir af skotbómulyfturum frá Faresin eru flokkaðar sem dráttarvélar og eru þeir með aflúrtaki og beisli fyrir vinnutæki. Þessi tæki henta því bændum mjög vel.

Samhliða auknu vöruframboði er Mest nú að stækka þjónustuver sitt og varahlutaverslun til að geta veitt viðskiptavinum sínum betri og hraðari þjónustu. Malarhöfði 10 er nú miðstöð véla- og þjónustusviðs Mest og þar fá viðskiptavinir þjónustuna á einum stað allt frá leigu- til viðhalds- og þjónustusamninga.



Faresin framleiddi einnig skotbómulyftara sem nýtast við landbúnað.

www.falkinn.is



# Gler & Brautir

ÍSLENSK FRAMLEIÐSLA - 5 ÁRA ÁBYRGÐ

# COVER

## Svalalokanir & Sólstofur

**Cover** er póstalaust glerbrautarkerfi, sérhannað fyrir svalalokanir, sólstofur og önnur opin rými.

**Cover** glerbrautarkerfið er eina kerfið sem rennur á hjólum jafnstórum að ofan og neðan. Það útilokar glamur og stirðleika og getur ráðið við 12mm hert gler. Hannað fyrir vindálag 35 m/sek. skv. Eurocode 124 staðli.



**COVER** öruggt og sterkt glerkerfi fyrir íslenskar aðstæður - 95% opnanlegt - Þríf einstaklega auðveld innan og utan - 98% lokun - PVC plastlistar milli glerja - Minna hitatap - Vandaður frágangur - Betri hljóðeinangrun, 10 db - Alltaf logn og hreinar svalir - Falleg hönnun - Nánast engin útlitsbreyting - Auðvelt og fljótlegt í uppsetningu - Íslensk framleiðsla - 5 ára ábyrgð

## COVER handriðakerfið loksins á Íslandi!



**COVER** handriðakerfið er létt og einfalt í uppsetningu, ekki þörf á krana. Framleitt úr áli með innbrenndri húð, hægt að fá í hvaða lit sem er. Ekkert ryð, engin tæring. Passar beint við **COVER** glerkerfið. Traust og öruggt, þolir vindálag við íslenskar aðstæður.



# Gler & Brautir

Gler & Brautir ehf. – Dalshraun 10, 220 Hafnarfirði  
Sími 517 1417 – Netfang: covercover.is – www.cover.is

Hönnun: Guðjón Smári, s. 898 4337.

**VOGEL®**

# Smurkerfi



allt að  
**10 ára**  
ábyrgð

Sjá nánar á rotor.is



www.rotor.is

RÓTOR EHF. HELLUHRAUNI 4 HAFNAFIRÐI SÍMI 555 4900

# pgv

## GLUGGI TIL FRAMTÍÐAR ...

- ENGIN MÁLNINGAVINNA
- HVORKI FÚI NÉ RYÐ
- FRÁBÆR HITA OG HLJÓÐEINANGRUN
- FALLEGT ÚTLIT
- MARGIR OPNUNARMÓGULEIKAR
- ÖRUGG VIND- OG VATNSÞÉTTING

PGV ehf. sérhæfir sig í smíði glugga, hurða, sólstofa og svalalokanna úr PVC-u

Öllum framleiðsluvörum PGV fylgir 10 ára ábyrgð

Gluggarnir eru viðhaldsfrír og á sambærilegum verðum og gluggar sem stöðugt þarfnast viðhalds

PGV ehf. | Bæjarhrauni 6 | 220 Hafnafjörður | Sími: 564 6080 | Fax: 564 6081 | www.pgv.is

# Gulir og huggulegir

Hjalti Allan Sverrisson hélt í ferð til Hollands ásamt Vélaborg til að skoða nýja DAF-vörubíla fyrir fyrirtækið Trukkabjónustuna í Hveragerði.

„Við vorum með þrjá gamla vörubíla sem biluðu töluvert og ákváðum því að fjárfesta í þremur nýjum DAF-vörubílum frá Vélaborg,“ segir Hjalti Allan Sverrisson, sem starfar hjá fyrirtæki konu sinnar Lísu Ásgeirsdóttur, Trukkabjónustunni í Hveragerði. „Við sérhæfum okkur í að draga vagna, vörur og malarvagna fyrir alla. Bæði erum við með malarvagna sjálf og höfum unnið fyrir Eimskip,“ útskýrir Hjalti sem segir fyrirtækið ganga nokkuð vel en það var stofnað fyrir ári.

Gott viðmót og þjónusta Vélaborgar var meðal þeirra þátta sem urðu til þess að Hjalti og Lísa ákváðu að skella sér á DAF-vörubíla. Hjalti slóst í för með þeim til Hollands þar sem DAF-verksmiðja var skoðuð. „Nú er maður aðeins nær því hvernig þetta virkar en við urðum mjög hissa á mörgum hlutum sem maður hafði alls ekki gert sér grein fyrir. Til dæmis að um 270 bílar eru framleiddir á dag og aðeins eru framleiddir seldir bílar þannig að maður getur rétt ímyndað sér hvað þetta er að verða stórt,“ segir Hjalti hrifinn en trukkana sína fær hann afhenta innan nokkurra vikna og er spennur. „DAF-bílnir eru tíu hjóla með 44 til 49 tonna undanþágu, þeir eru sjálfskiptir og fallegir á litinn, gulir og huggulegir,“ segir Hjalti og hlær. „Það skiptir mig máli að liturinn sé réttur til að hann vekir athygli,“ bætir hann glettinn við en hann telur einn helsta kost DAF-vörubíla vera að þeir eru töluvert umhverfisvænir.



Hjalti ásamt ferðafélögum sínum sem heimsóttu DAF-verksmiðjuna í Hollandi. Hjalti er annar frá vinstri í efri röð.



DAF-vörubílnir eru heiðgulir.

Hjalti segir aðstöðuna í vörubílum í dag vera til fyrirmyndar. „Það er olíumiðstöð og svo er hægt að vera með DVD og kaffivél og slíkan munað,“ segir hann en er ekki jafn hrifinn af aðstöðunni sem Vegagerðin útvegar bílstjórum. „Okkur býðst almennt ekki að stoppa og hvíla okkur,“ segir Hjalti, sem hefur verið viðloðandi vörubílaakstur í átján ár, þar af tvö ár í Evrópu. „Þar eru vegirnir

allt aðrir en hér heima. Við erum að keyra 49 tonn milli Ísafjarðar og Reykjavíkur og það er skelfileg akstursleið miðað við það sem ég er vanur í Noregi, til að mynda. Þar eru jú fjöll en þar voru engar brekkur því maður keyrði bara í gegnum göng og gat verið á sumardekkjum yfir háveturinn,“ segir Hjalti, sem hlakkar samt sem áður til að prufukeyra bíla sína gulu.

## Ert þú leið(ur) á að skipta um perur?

### DÍÓÐULJÓ SIN FRÁ OKKUR ERU:



ORKUSPARANDI  
ÓBRJÓTANDI  
10.000 KLST. ÁBYRGÐ  
PASSA FYRIR ALLAR  
GERÐIR VÖRU- OG  
FLUTNINGABÍLA



**et** EHF VERSLUN

Klettagarðar 11, 104 Reykjavík  
Sími 568 1580 • Fax 568 0844

Ljósín frá okkur geta lýst leið þína lengi lengi ...



### TRUCK - LITE

Ljósasamlökurnar frá okkur eru:

ÓBRJÓTANDI  
HÖGGPOLNAR  
ENDAST OG ENDAST



Eigum til á lager  
Fjölplóga og  
Snjótennur frá  
Schmidt  
og Beilhack.

**AFLVÉLAR**

Vesturhraun 3,  
210 Garðabæ.  
Sími 480-0000  
www.aflvelar.is

## Ný LCV-lína frá Renault

B&L atvinnubílar verða með sýningu á nýju LCV-atvinnubílalínunni frá Renault laugardaginn 10. mars.

Renault hefur á undanfögnu hálfu ári uppfært alla þrjá bíla línunnar, sendibíla Kangoo, Trafic og Master.

Mestu breytingarnar hafa orðið á Trafic, sem er nú með nýtt grill, stuðara og afturljós, nýja vél og viðbótarbúnað. Vélin sem um ræðir eru annars vegar 2,5 l og hins vegar 2,0 l dísilvél sem skilar í fullum afköstum 115 hestöflum og 290 Nm tugi. Skráð eldsneytisnotkun nemur 7,9 lítrum á hundraðið í blönduðum akstri. Þá er burðar-geta línunnar góð með hliðsjón af þessum flokki sendibíla, þar sem Trafic hefur allt að 1250 kg burðar-getu og Master um tekur um tvö þúsund kg.

Megináhersla er lögð á aukin fólksbílaþægindi, sem hefur verið rauði þráðurinn hjá framleiðandanum undanfari- in ár. Í bílunum eru öll helstu þægindin eins og geislaspil- arar með fjarstýringu við stýri, rafmagn í rúðum, samlæsing, upphitun, raf- magn í hliðarspeglum og ABS-hemlakerfi.

Atvinnubílasýningin verður í sýningarsal B&L að Grjóthálsi 1, frá kl. 12 til 16 laugardaginn 10. mars nk.



# Hágæða vörur á góðu verði

## auka- og varahlutir fyrir vinnuvélar, tæki og trukka

**NÝTT**

**NÝTT**

**VARÚÐARLJÓS • LJÓSKASTARAR • DÍÓÐULJÓS • KESLA LJÓSAGRINDUR Á FLESTA VÖRUBÍLA**



*aldrei að skafa*

## Webasto olíumiðstöðvar

Þú hitar bílinn áður en þú ferð út í kuldan og þarft aldrei að skafa!

**Webasto**  
Feel the drive

**Parlok vörubílabretti úr polyethylen**



**SV vörubílademparar viðhaldsfríir - mjög sterkir**



**Ryðfríir kassar**



margar gerðir frábært verð

**NÝTT**

**NÝTT**

**Holland dráttarstólar 25 og 36 tónna • Undirvagnsvarnir með ljósum**

Webasto olíumiðstöðvar Parlok vörubílabretti Varúðarljós, ljóskastarar, díóðuljós Be-Ge vörubíla og vinnuvélastólar BAWER ryðfríir kassar fyrir vörubíla

**Bílasmiðurinn hf**  
Bíldshöfða 16 | 567 2330

## VÍKURVAGNAKERRURNAR ÞESSAR STERKU



Allar gerðir af kerrum  
Allir hlutir til kerrusmíða



Víkurvagnar ehf • Dvergshöfða 27  
Sími 577 1090 • www.vikurvagnar.is

### ● CATERPILLAR Í RÚM 80 ÁR

Fyrirtækið Caterpillar Tractor Company var stofnað árið 1925. Síðar sama ár setti fyrirtækið á markað fyrsta traktorinn knúinn af dísilvél. Framfarir í vélbúnaði voru hraðar og árið 1942 valdi bandaríski herinn að nota Caterpillarvélar í M4-skríðdreka.

Árið 1950 urðu enn önnur tímamót í sögu fyrirtækisins þegar Caterpillar færði út kvíarnar og opnaði útibú í Bretlandi, það fysta á erlendri grundu. Með því opnaðist stór Evrópumarkaður sem fyrirtækið hefur verið fyrirferðarmikið á allar götur síðan.

Í fyrra var Benjamin Holt tekinn inn í frægðarhöll uppfinningamanna í Bandaríkjunum en Benjamin var annar stofnenda Caterpillar.



Marinó við einn af Volvo-vörubílunum sínum.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

## Dyggir Volvo-notendur

Feðgarnir Marinó Pálmason og Pálmi Sigurðsson reka saman fyrirtækið Dráttarbíla í Garðabæ. Þeir hafa átt vörubíla frá Volvo síðan árið 1974.

„Pabbi hefur verið viðloðandi þennan bransa frá 1969 og ég hef starfað hjá honum frá 1980 en er samt nánast alinn upp í þessu tækjadóti,“ segir Marinó Pálmason, en Dráttarbílar fjárfestu nýlega í fimm nýjum Volvo-tengi-vögnum frá Brimborg.

Dráttarbílar fengust í upphafi við þungaflutninga en hafa í seinni tíð færst meira út í jarðvinnugeirann, auk þess sem þeir hafa í tæp þrjátíu ár séð um snjómokstur og hálkueyðingu fyrir Garðabæ.

Marinó segir vinnuvélar hafa þróast gífurlega mikið á stuttum tíma; mest þó varðandi aðbúnað ökumanns í vörubílum, vélar þeirra og girkassa. „Það þarf varla að hugsa lengur í þessum nýju bílum. Það er ekki kúpling og maður þarf nánast ekki að

skipta um gír, heldur bara að vera vel vakandi og hlusta á útvarpið,“ segir Marinó glettinn en hann er mjög hrifinn af girkassanum í Volvo-bifreiðunum og telur fáa slá þeirri línu út.

„Við keyptum fyrsta Volvo-bílinn árið 1974 og erum núna með fimm nýja tengivagna. Þá erum við með alla flórana frá Volvo, allt frá beltavélum og hjólagröfum til vörubíla,“ segir Marinó og bætir við að þó að stundum hafi komið upp hugmynd að kaupa annað en Volvo hafi ekki orðið af því enn. „Þegar menn eru búnir að lifa og hrærast í einni línu þekkja þeir þessa hluti, gæði tækjanna og mennina sem eru að þjónusta þetta og það vegur þungt. Það einfaldar hlutina.“

Marinó segir lítið hafa komið upp á hjá fyrirtækinu, menn og tæki hafi sjaldan orðið fyrir tjóni enda hafi margir starfsmenn hjá fyrirtækinu langan starfsaldur. Alltaf sé þó pláss fyrir góða starfsmenn með góða reynslu.

# NÝI ÖKUSKÓLINN

Öll vinnuvélaréttindi  
Öll ökuréttindi  
Skapaðu þér þitt  
eigið góðæri



Nýi ökuskólinn **et** húsinu Klettagördum 11

S: 588-4500 www.et.is



FRÉTTABLAÐIÐ

– smáauglýsingar sem allir sjá





Margar af vélunum eru ansi mikilúðlegar.

# Stærsta vélasýning heims

Stærsta vélasýning fyrir bygginga- og jarðvinnuáætlun verður haldin í München í Þýskalandi 22. til 26. apríl næstkomandi.

Bauma-sýningin á sér langa sögu enda er þetta í 28. sinn sem hún fer fram. Hún var fyrst haldin árið 1954 og hefur farið stækkandi síðan. Í apríl munu þrjú þúsund sýnendur frá 48 löndum setja upp sýningarbása á einu stærsta sýningarsvæði heims sem er 540 þúsund fermetrar. Þess má geta að 416.220 gestir frá 171 landi mættu á Bauma-vélasýninguna árið 2004. Þá fjölgaði gestum frá öðrum löndum um 116.542 frá síðustu sýningu.

Á næsta ári mun Bauma-sýningin fara fram í Kína.

Meðfylgjandi eru myndir frá sýningunni árið 2004 sem ættu að gefa lesendum einhverja hugmynd um umfang hennar.



Vélnar eru af öllum stærðum og gerðum.



Liebherr-fyrirtækið var með stórt sýningarsvæði árið 2004.



Nýjasta tækni er notuð til að koma upplýsingum á framfæri.

567 7570 892 7544  
SÖGUN • BORUN  
**BROT**  
**BORTÆKNI**  
PEKKING • REYNSLA  
www.bortaeckni.is

**STEYPUSÖGUN  
KJARNABORUN  
MÚRBROT**

**DRÁTTARBÍLAR**

**Tækjamenn óskast.**

Vegna mikilla verkefna óskum við eftir að ráða vana menn á gröfvar og dráttarbíla. Áhugasamir vinsamlega hafið samband við Marínó Pálmason í síma 892 1559.

www.alorka.is

**Lyftarar**

**DALIAN dísel-lyftarar – mjög hagstætt verð.**

**kr. 1.890.000**  
án vsk.

Lyftari á mynd:  
2,5 tonn, snúningsbúnaður, gámagengur, upphitað öikumannshús, ISUZU díselvél.

**ALORKA**

Fáðu tilboð í lyftara sem hentar þér. Vagnhöfða 6 • Sími 577 3080

**Búkolludekk**  
á betra verði

Sólning kynnir  
búkolludekk  
frá Triangle  
á frábæru verði

**SÓLNING**

Triangle dekkinn eru flutt til landsins beint frá framleiðanda og því getur Sólning boðið þau á einstaklega hagstæðum kjörum. Búkolludekkinn frá Triangle eru rómuð fyrir gott grip og frábæra endingu.

Hafðu samband við sölumenn Sólningar og kynntu þér  
frábært verð á búkolludekkjum frá Triangle

Að auki er Sólning með úrval annara vinnuvéladekkja frá ýmsum framleiðendum.

Kópavogur • Smiðjuvegi 68-70 • sími 5445000 • Njarðvík | Selfoss • www.solning.is

# Flytjum allar gerðir vinnuvéla



Fljót og góð þjónusta



DRÁTTARBÍLAR



Sími 564 3800

Dalvegi 24 201 Kópavogur Fax 564 3802



Hjalti Már Bjarnason, forstjóri Mest, og Helgi Gunnar Jónsson frá Pallaleigunni Stoð eru sáttir við sameininguna.

## Fyrirtæki í byggingariðnaði sameinast

Fyrirtækin MEST ehf. og Pallaleigan Stoð hafa sameinast undir merkjum MEST. Með sameiningunni stækkar eitt sterkasta fyrirtæki landsins með vörur og þjónustu fyrir fag- og framkvæmdaðila í byggingariðnaði. Þótt öll starfsemi Pallaleigunnar Stoðar muni fara fram undir merkjum MEST verður fyrirtækið rekið í svipaðri mynd og áður.

MEST hefur meðal annars sérhæft sig í sölu á almennum byggingavörum, gluggum,

stálgrindarhúsum, steypumótum og hellum og einnig ýmsum vinnuvélum og tækjum til bygginga- og lóðaframkvæmda. Með sameiningunni eykst vöruúrval MEST, en Pallaleigan Stoð hefur verið innflytjandi og dreifingaraðili á vinnuþöllum, stigum, tröppum og ýmiss konar vörum fyrir byggingariðnaðinn.

MEST ráðgerir að opna fljótlega 3.600 fermetra byggingavöruverslun í Norðlingaholti, en hjá fyrirtækinu starfa nú rúmlega 270 manns.



Jarðýtur



Hjólaskóflur



Jarðvegsvaltarar



Flokkunarskóflur



Hyderma-búkollan frá Vélum og þjónustu vegur sjö tonn en má bera tíu til ellefu tonn.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

# Vélar & tæki

## ÚRVAL VINNUVÉLA OG TÆKJA

Þegar fjárfesta á í vinnuvélum er ómetanlegt að sérfróðir fagaðilar séu með í ráðum. Við hjá MEST fylgjum viðskiptavinum okkar alla leið og veitum honum alhliða fagþjónustu og tækniráðgjöf varðandi vinnuvélarnar okkar. Hjá MEST fæst mikið úrval véla og tækja, þar á meðal Bomag, Liebherr og Yanmar vinnuvélar.

Láttu þaulreynt fagfólk aðstoða þig.

Hafðu samband við söludeild véla & tækja að Bæjarflöt 4 í Grafarvogi síma 4 400 540 og aflaðu þér upplýsinga.



– allt til bygginga



Beltagröfur

## Búkollan á götuna

Fyrirtækið Vélur og þjónusta hefur hafið innflutning á dönskum Hyderma-trukkum, svokölluðum búkollum. Búkollur eru smátrúkkar sem eru notaðir við jarðvegslutninga og hafa þar til nú verið flokkaðir sem námubílar. Nú er hins vegar komin á markað búkolla sem kemst í svokallaðan F-flokk, en vélar í þeim flokki mega keyra um þjóðvegina eins og flutningstæki á borð við traktorsgröfur.

„Þessi búkolla sem ég fékk fyrir tveimur vikum stenst allar kröfur sem gerðar eru til vinnuvéla á þjóðvegum landsins. Í raun

er hún sú eina í öllum heiminum sem má vera á götu,“ segir Gísli Ólafsson sölustjóri. „Hún vegur ekki nema sjö tonn, en ber hins vegar tíu til ellefu tonn. Vegna þess hversu létt hún er skemmir hún lítið og hentar því vel í sumarhúsaframkvæmdir og annað álíka. Dekkin undir henni eru sextíu sentimetra breidd, trúkkurinn er nettur og lipur og hentar vel í þröngri götum bæjarins. Læsing er á drifinu svo búkollan drífur ansi mikið og að framan er útbúnaður fyrir snjótönn og fleira. Þetta er rosalega flott græja.“



# SKF



Fatigue load limit	St	Dynamic load rating	Limiting speed	Designation
1.43	0.67	0.028	70 000	61801
2.25	0.98	0.043	67 000	61901
5.4	2.36	0.10	60 000	* 6001
5.07	2.38	0.10	56 000	16101
7.28	3.1	0.132	50 000	* 6201

- Kúlulegur
- Keflalegur
- Veltilegur
- Rúllulegur
- Flangslegur
- Búkkalegur

LANDVÉLAR / ÁSNÖR - MAJ 2006



## LANDVÉLAR

Smíðjuvegi 66 - 200 Kópavogi S. 580 5800



S: 555 6006 • www.skf.is  
Melabraut 23 • 220 Hafnarfjörður



Furuvellir - 600 Akureyri - S. 461 2288

http://www.landvelar.is - landvelar@landvelar.is - straumras@straumras.is

## INTERPUMP HÁPRÝSTIÞVOTTADÆLUR



- Fyrir fagmanninn og í bílskúrinn
- 90 - 500 bar, 7 - 35 l/mín
- Ein fasa og þriggja fasa
- Sjóþolnar og glussadrifnar
- Bensín drifnar
- Háprýstislöngur og fittings
- Spissar og framlengingar
- Hvirfilspissar (túrbó)



TX

TSX

Blue Time



## LANDVÉLAR

Smíðjuvegi 66 - 200 Kópavogi  
S: 580 5800



Furuvellir - 600 Akureyri - S. 461 2288

http://www.landvelar.is - landvelar@landvelar.is - straumras@straumras.is



#### D-Wall

Sindri býður nú gæða álklaðningu frá Otefal á Ítalíu, D-Wall, með mjög veður og slitþolinni PVDF yfirborðshúð á framhlið og sterkri epoxy húð á bakhlið. Klæðningarnar eru í hæstu efnisgæðum, AlMg3, fáanlegar í ýmsum efnisþykktum og stærðum og einnig sem báruál. Fjöldi lita til á lager.

## Byggingalausnir í Sindra

- ▶▶▶ D-Wall álklaðningar
- ▶▶▶ Rheinzink
- ▶▶▶ Þakkopar
- ▶▶▶ Neobond klæðningar
- ▶▶▶ Stálklæðningar



#### Undirbyggingarkerfi fyrir klæðningar og flísar

Ál-undirbyggingarkerfið hentar undir allar gerðir klæðninga svo sem:

Álklaðningar  
Neobondklæðningar  
Timburklæðningar  
Flísar

### Stigar

Hringstigi frá Weland er í flestum tilfellum mjög hagkvæm lausn. Í mörgum tilfellum falla þeir vel að umhverfinu og hafa þannig oft spilað stórt hlutverk í arkitektúr húsa, bæði innandyra sem utan.

Þjóðum einnig upp á beina stiga og klifurstiga.



### Iðnaðarhurðir

Loading hurðir eru aðgengilegar, sterkar og eru markaðsleiðandi lausn.

Þetta er vinsæl útihurð fyrir m.a. iðnaðarhúsnæði, vöruhús, landbúnað, bílageymslur og bílskúra og uppfyllir útlitslegar sem og verklegar væntingar sem gera má til hurða.



### Handrið

Weland framleiðir falleg svalahandrið úr áli. Handriðin má fá í ýmsum útgáfum t.d. með lóðréttum prófílum, klæddum með gleri, opinni grind, tilbúin undir Neobond klæðningu o.fl. Margar tegundir handlista einnig fáanlegar.



### Girðingar

Adronit er þýskur framleiðandi girðingalausna fyrir fyrirtæki, stofnanir, kirkjugarða og kröfuharða einstaklinga.

Fyrirtækið er þekkt víða í Evrópu fyrir gæði og áreiðanleika og vörur þess uppfylla ströngustu EN-kröfur. Komin er áratuga reynsla á vörur Adronit á Íslandi.



# SINDRI

Klettagarðar 12 Sími: 575 0000 [www.sindri.is](http://www.sindri.is)  
Strandgötu 75 Hafnarfirði - Draupnisdötu 2 Akureyri - Viðarhöfða 6 Reykjavík



**Stórhöfði 26  
við Gullinbrú  
Sími: 517 1111**

Hilmur Hólmgeirsson  
894 6003  
hilmur@bilaborg.is

Ástmar Ingvarsson  
696 1001  
hilmur@bilaborg.is

Þjarni  
822 5565  
hilmur@bilaborg.is



MMC Galant GLSI, árg. 04/99, ek. 165P., ssk. Verð áður 690P. Verð nú 530P.



VW Golf Trendline, árg. 09/04, ek. 22P., 5gíra, álfelgur. Verð áður 1790P. Verð nú 1630P



Jeep Grand Cherokee LTD Overland, árg. 2003, ek. 46P., ssk., álfelgur. Verð áður 2990P. Verð nú 2590P.



Suzuki XL-7 Plus, árg. 2004, ek. 39P., ssk., álfelgur. Verð áður 2490P. Verð nú 2350P.



Nissan Titan Crew XE, árg. 2005, ek. 15P., ssk., álfelgur. Verð áður 3790P. Verð nú 3450P.



Nissa Pathfinder LEIT 2,5, árg. 09/05, ek. 23P., ssk., leður ofl.ofl. Verð áður 4790P. Verð nú 4560P.

**100% bílalán**

**100% bílalán**

**100% bílalán**

**100% bílalán**

**100% bílalán**

**100% bílalán**

**517 1111**

**517 1111**

**517 1111**

**517 1111**

**517 1111**

**517 1111**



Toyota Yaris Sol, árg. 01/05, ek. 50P., 5gíra. Verð áður 1190P. Verð nú 1050P.



M.Benz G400 CDI, árg. 04/04, ek. 98P., ssk., sjón er sögu ríkari. Verð áður 8900P. Verð nú 7900P.



Range Rover HSE Vouge, árg. 12/03, ek. 36P., ssk., leður, tv, ofl.ofl. Verð áður 7900P. Verð nú 7250P.



BMW X5 3,0, árg. 08/02, ek. 94P., ssk., leður, lúga. Verð áður 3990P. Verð nú 3750P.



Subaru Legacy Luxury, árg. 09/04, ek. 64P., ssk. Verð áður 2250P. Verð nú 2100P.



Toyota LandCruiser 100 Diesel, árg. 01/00, ek.187P., ssk., leður, lúga, tems. Verð áður 3890P. Verð nú 3750P.



VW Passat 1600, árg. 2005, ek. 23P., 5gíra. Verð áður 2090P. Verð nú 1890P.



VW Polo Basicline, árg. 05/04, ek. 37P., 5gíra. Verð áður 1090P. Verð nú 950P.



Toyota Avensis Wagon, árg. 2002, ek. 67P., 5gíra, verð áður 1290P. Verð nú 1050P.



Subaru Legacy 2,5, árg. 06/00, ek. 80P., 5gíra, leður. Verð áður 1190P. Verð nú 950P.



MMC Pajero V-6 33", árg. 02/98, ek.149P., ssk. Verð áður 990P. Verð nú 850P.



MMC Galant ES, árg.01/03, ek. 35P., ssk., verð áður 1650P. Verð nú 1550P.

**100% bílalán**

**100% bílalán**

**100% bílalán**

**100% bílalán**

**100% bílalán**

**100% bílalán**

**517 1111**

**517 1111**

**517 1111**

**517 1111**

**517 1111**

**517 1111**



M.Benz C200 Kompressor, árg. 11/05, ek. 37P., ssk., verð áður 3790P. Verð nú 3490P.



M.Benz E500, árg. 2003, ek. 65P., ssk., leður, lúga ofl.ofl. Verð áður 5900P. Verð nú 4900P.



Toyota Avensis L/B SOL, árg. 08/98, ek. 160P., 5gíra. Verð áður 650P. Verð nú 500P.



Nissan Almera Acenta 1,8, árg. 02/04, ek. 58P., ssk., verð áður 1390P. Verð nú 1190P.



Suzuki Grand Vitara XL-7 diesel, árg.12/04, ek.125P. Verð áður 2490P. Verð nú 2290P.



Ford Focus Trend, árg. 06/05, ek. 37P., 5gíra. Verð áður 1720P. Verð nú 1520P.



**Stórhöfði 26  
við Gullinbrú  
Sími: 517 1111**

**100% bílalán**

# TOPPBÍLAR



Citroen Xsara Picasso, árgærd 2001, ekinn 80 þ.km., bensín, 5 girar, verð 990.000. Rnr. 995389



Kia Sportage Grand Wagon, árgærd 2002, ekinn 84 þ.km., bensín, 5 girar, verð 890.000. Rnr. 995475



VW Golf Comfortline 8V, árgærd 1999, ekinn 140 þ.km, bensín, 5 girar, verð 550.000. Tilboð 490.000. Ný uppgerður girkassi. Rnr. 240822



Toyota Land Cruiser 90 VX (38"), árgærd 2000, ekinn 131 þ.km., dísel, 5 girar, verð 3.390.000. Rnr. 240214



Toyota Land Cruiser 90 GX (38"), árgærd 1998, ekinn 240 þ.km., dísel, 5 girar, verð 2.250.000. Rnr. 115977



Skoda Octavia RS Turbo, árgærd 2003, ekinn 76 þ.km., bensín, 5 girar, verð 1.990.000. Rnr. 260219



Nissan X-TRAIL, árgærd 2005, ekinn 22 þ.km., bensín, sjálfskiptur, verð 2.690.000. Rnr. 201873



Toyota Rav4 Langur 4WD, árgærd 2004, ekinn 32 þ.km., bensín, sjálfskiptur, verð 2.720.000. Rnr. 201830



Toyota Avensis Wagon SOL, árgærd 2006, ekinn 15 þ.km., bensín, sjálfskiptur, verð 2.740.000. Rnr. 240707.



Toyota Land Cruiser 90 VX (38"), árgærd 1998, ekinn 188 þ.km., dísel, sjálfskiptur, verð 2.790.000. Rnr. 260169.



MV AGUSTA F5, árgærd 2005, ekinn 4 þ.km, bensín, 5 girar, verð 2.800.000. Rnr. 240309



Hyundai Terracan GLX V6, árgærd 2004, ekinn 30 þ.km., bensín, sjálfskiptur, verð 2.880.000. Rnr. 240486



Toyota RAV4 Langur. Dísel, 4WD, árgærd 2005, ekinn 39 þ.km, dísel, 5 girar, verð 2.950.000. Rnr. 260177



Kia Sorento, árgærd 2005, ekinn 33 þ.km., dísel, sjálfskiptur, verð 2.990.000. Rnr. 240790



Toyota Hiace, árgærd 2005, ekinn 32 þ.km., dísel, 5 girar, verð 3.190.000. Rnr. 201707



Toyota Avensis S/D Executive, árgærd 2005, ekinn 25 þ.km, bensín, sjálfskiptur, verð 3.190.000. Rnr. 210172



Skoda Octavia RS Turbo, árgærd 2006, ekinn 17 þ.km, bensín, 6 girar, verð 3.190.000. Rnr. 240616



Toyota Land Cruiser 120 GX, árgærd 2003, ekinn 65 þ.km, dísel, sjálfskiptur, verð 3.750.000. Rnr. 260131



Ford F150 King Range, árgærd 2005, ekinn 34 þ.km, bensín, sjálfskiptur, verð 3.790.000. Rnr. 123900



Volvo XC70 V-AWD, árgærd 2004, ekinn 18 þ.milur, bensín, sjálfskiptur, verð 3.890.000. Rnr. 240715



Ford F250 Crew CAB 4X4, árgærd 2004, ekinn 62 þ.milur, dísel, sjálfskiptur, verð 3.890.000. Rnr. 115940



Toyota Land Cruiser 120 GX, árgærd 2004, ekinn 108 þ.km, dísel, sjálfskiptur, verð 4.190.000. Rnr. 260180



Lexus LS430, árgærd 2001, ekinn 30 þ.km, bensín, sjálfskiptur, verð 4.290.000. Rnr. 260025



Nissan Pathfinder, árgærd 2005, ekinn 45 þ.km, dísel, sjálfskiptur, verð 4.390.000. Rnr. 201874



Volvo XC90 T6 AWD, árgærd 2004, ekinn 80 þ.milur, bensín, sjálfskiptur, verð 4.490.000. Rnr. 182345



BMW M5, árgærd 2001, ekinn 112 þ.km, bensín, 6 girar, verð 4.790.000. Rnr. 210350



Dodge Ram 2500 QUAD 4X4ST, árgærd 2006, ekinn 11 þ.km, dísel, sjálfskiptur, verð 4.990.000. Rnr. 123907



Lexus RX300, árgærd 2005, ekinn 27 þ.km., bensín, sjálfskiptur, verð 5.050.000. Rnr. 240724



M.Benz S 430L, árgærd 2001, ekinn 131 þ.km., bensín, sjálfskiptur, verð 5.400.000. Rnr. 123998



Toyota Land Cruiser 100 VX, árgærd 2002, ekinn 107 þ.km, dísel, sjálfskiptur, verð 5.490.000. Rnr. 123988



Porsche 911 Carrera 4, árgærd 2001, ekinn 66 þ.km, bensín, 6 girar, verð 6.900.000. Rnr. 114171



Maserati GT-3200, árgærd 2000, ekinn 70 þ.km, bensín, sjálfskiptur, verð 6.900.000. Rnr. 115947



Porsche Cayenne, árgærd 2005, ekinn 24 þ.km., bensín, sjálfskiptur, verð 5.500.000. Rnr. 115999



Nissan Micra LX GX/LX, árgærd 1997, ekinn 107 þ.km., bensín, 5 girar, verð 290.000. Rnr. 240743



Toyota Land Cruiser 120, árgærd 2005, ekinn 27 þ.km, dísel, sjálfskiptur, verð 4.650.000. Rnr. 240758



BMW 318, árgærd 2002, ekinn 61 þ.km., bensín, sjálfskiptur, verð 2.090.000. Rnr. 260214



Kletthálsi 2 – 110 Reykjavík Sími 587 2000

Opíð virka daga 10-18 • Laugardaga 12-16 • Sunnudaga lokað • [www.toppbilar.is](http://www.toppbilar.is)











**JJA**  
Steinsögur & Kjarnaborun JIS  
**Steinsögur**  
- Veggsögur  
- Gólfögur  
- Raufarsögur  
- Malbikssögur  
**Kjarnaborun**  
- Lofttræstingu  
- Rafmagnslögnum  
- Vatns & hitalögnum  
& fleiri.  
Saman lítið þér að kostnaðarlausu  
þinglíentneti S: 659-6343

**HÚSAVIÐHALD**  
Getum bætt við okkur verkefnum í málningarvinnu, flísalögnum og fl.  
Vönduð vinna.  
HG viðhaldsþjónusta  
Nánari upplýsingar í síma 695 4661 & 892 2752.

**ALSPÁ**  
Miðlun, draumar, ráðgjöf, heilun, fyrirbærir, NLP.  
Símaspá, einkatimar og. m.fl.  
**445 5000**  
FINN TÝNDA MUNI  
VISA EURO MASTERS

HANNA S. 555 2927  
**SIMASPA TAROT DRAUMAR FYRIRBÆNIR**  
ER VIÐ 12-24  
VISA / EURO

**Glerjun/gluggaviðgerðir!**  
**Móðuhreinsun glerja**  
Sjáum um öll glerskipti, viðgerðir og breytingar utanhúss sem innan. Fyrir húseigendur og húsfélög. Tilboð þér að kostnaðarlausu. Fagþjónustan ehf, s. 860 1180.

**Flísalögn, múrvinna, málun, smíði...**  
Viltu nýtt baðherbergi, eldhús eða breytingar innanhúss kláraðar. Iðnaðarmannateymi tekur að sér verkefni, smá og stór. Erum róskir og þrífum eftir okkur. www.husverk.is - S. 699 5678.

**Pípulagnir**  
Getum bætt við okkur verkefnum í pípulögnum. Upplýsingar í síma 663 5315 & 699 6069.

**Stíflubjónusta**

**Stíflulosun Röramyndun**  
Lessa stíflur af salernum, vöskum, baðkerum og niðurtöllum. Röramyndavæki til að staðsetja skemmdir í lögnum.  
**Skolphreinsun Ásgeirs sf.**  
S. 892 7260 & 567 0530.

**Stíflubjónustan ehf**  
S.5542255: 8965800  
Stíflulosun-Röramyndun  
www.stiflutjonustan.is

**Tölvur**  
**Vandaðar tölvuviðgerðir**  
Kem á staðinn og geri við. Viðurkenndur af Microsoft. 11 ára reynsla. Ríkharður - Miðnet ehf. S. 615 2000.

**Spádómar**

**908 6116**  
Er spákonan **Sirry** Ástir - fjármál heilsa  
**Einkatimar í S.845 4009**

www.orlagalinan.is  
**Örlyga línán**  
Miðlar, spámiðlar, draumráðningar. Ópið öll kvöld í síma 595 2001 & 908 1800

**Nympha-dora**  
Tarot-lesur og Kristalkúla með leiðsögn að handan  
S. 562 8211

Kristjana spámiðill tekur fólk í einkatíma. Þeir sem til mín vilja leita pantið tíma í s. 554 5266 & 695 4303.

**Bella.is s. 5 67 07 57.**  
**EURO/VISA**  
Spilaspá. Tarot. Draumaráðningar. Andleg leiðsögn. Bið fyrir þeim sem vilja. Áratuga góð reynsla. Kl. 16 - 24 virka daga og 18 - 24 laugardaga.

Bella.is  
Spásíminn 908 5666. Stjörnuþá. Tarot. Ársspá. Draumaráðningar, ást og peningur. Andleg hjálp. Trúnaður.

Spennandi tími fram undan? Spákonan Yrsa í beinu samb. S. 908 6414. Símaspá, draumaráðningar.

**Fjárhagsaðstoð**  
Nánari upplýsingar í síma 517 7701 & markadsstofan@markadsstofan.is

Markaðsstofan ehf, Nethyll 2d, 110 Rvk.

**Spái í spil**  
Ræð drauma, tek fólk í einkatíma. Tímapp. í s. 891 8727, Stella.

**Rafvirkjun**

**Raflagnir Dyrasímar**  
Set upp ný dyrasímakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldra húsnæði ásamt viðgerðum og nýlögnum.  
**Fljót og góð þjónusta**  
Sími 893 1733  
**Jón Jónsson**  
Löggitur rafverktaki  
www.raflagnir.is

**Aðeins löggiltir rafverktakar**  
mega taka að sér vinnu við raflagnir  
**sart**  
www.sart.is

**Trésmíði**

**NÝSMÍÐI**  
Alhiða trésmíðavinna  
S.869 6987

**Smiðir geta bætt við sig verkum.**  
Innréttingar  
Parket  
Hurðar  
Gífsveggir  
s. 898 4516 & 895 2063

**Sólpallar og girðingar**  
Tökum að okkur að smíða sólpalla og girðingar ásamt öðru viðhaldi húsa. Erum að taka niður pantanir fyrir sumarið, fóst verðtilboð eða tímavinna.  
**Örugg og góð þjónusta.**  
Vönduð vinna. Uppl. í s. 691 0694.

**HEILSA**

**Heilsuvörur**

**ShapeWorks**  
www.bergrun.is  
Fyrir Eftir  
Ég breytti um lífstíl!  
Hvað með þig??  
Uppl. í s. 861 5512

**Taktu málin... í þínar hendur**  
Ekki bíða lengur!  
Tók svo ákvörðun...  
Veðjaði á Herbalife...  
Tréðu mér!... allt breytt, orka tilin, úthald, og sjálfrætt!  
Langar þú í breytingu... kom varir?  
S:8924284

Taktu þér tak! Með Herbalife nærðu árangri og betri líðan. Erla Bjartmarz, s. 899 4183 www.eco.is

Botnlaus orka betri líðan! Herbalife Shapework. Heilsuráðgjöf og eftirfylgni. Kaupauki fylgir. Halldóra Bjarna hjúkunarfræðingur. www.halldorabjarna.is S. 861 4019 & 868 4876.

Árangur með Herbalife! Ráðgjöf og eftirfylgni. Edda Borg www.lifstill.is. S. 896 4662.

Léttara líf með Herbalife! Kaupauki og árangurstengd verðlaun. S.868 4884 og 892 8463 www.letteralif.is

**Fæðubótarefni**

Viltu léttast? Eða þyngjast? Þú getur það með Herbalife! Hafðu samband. Ólöf. S. 861 5356, olsiar@hotmail.com

**Nudd**  
Viltu nudd? Hafðu samband í síma 869 6914.

**Snyrting**

**Dekurhús didrix Tattoo.....**  
Fyrir tattoo  
Eftir Tattoo  
Fyrir tattoo  
Eftir tattoo  
Augnháralengingar  
www.didrix.is  
S:5618677

**Dekurhús didrix**  
Augnháralengingar  
Tattoo  
Lilun og plökun  
S:561 8677

**TIL SÖLU**

**TIL SÖLU**

**EUROCONFORTO**  
Heilsuskómir hafa slegið í gegn á Íslandi  
**Smellpassa í vetrarfrið**  
12 fallegir litir  
Stærðir **35-43**  
Verð **4.400**  
**Útsölastaðir:**  
Valmiki Kringlunni, Euroskór Firðinum, B-Young Laugavegi, Nína Akranesi, Heimahomið Stykkishólmi, Mössubúð Akureyri, Töff fót Húsavík, Kóða Keflavík.

**Carl Weill**  
GÆÐASTÁL  
Vönduð stálpottasett  
Orkusparandi  
Prefaldur botn • 12 hlutir  
kr. 28.000,-  
Hnifaparatóskur  
72 hlutir  
Gyllt eða stál  
kr. 16.000,-  
Eldhúshnifar  
Steikarasett  
24 hlutir  
kr. 14.000,-  
Pöntunarsími 893 2666  
Opn alla daga frá kl. 10.00 til 22.00. Sendum í póstbúxur ef óskul er.  
Fóðuröryggis gætt og viltakandi.  
**Ice-Atlantic ehf.**  
www.pottar.is

**GRANÍT HÚSIÐ**  
www.granithusid.is  
S: 544 5100  
**Granítborðplötur**  
granítflísar  
handlaugar  
Helluhraun 2 - Hafnarfjörður



Óska eftir starfsmanni í eldhús í kvöld og helgarvinnu. Uppl. í s. 617 8602.

Málari og verkamenn óskast í málning- arvinnu. S. 896 6148.

Vanir starfsmenn í snyrtingu óskast. Nánari upplýsingar í síma 567 7040 eða 899 3199. Íslenskt sjávarfang, Bakkabraut 2, Kópavogi.

KOKKANEMI Apótek bar grill óskar að ráða kokkanema sem allra fyrst Upplýsingar veitir Guðvarður í síma 8928583. eða apotek@veitingar.is Kjörið tækifæri að læra góða matreiðslu á skemmtilegum stað

**Barinn**

Fólk óskast í eldhús og sal á hressasta barinn í bænum. S. 690 9996.

**Viðskiptataekifæri**

Lítið bílskýrirtæki til sölu. Velta 6m. Besti tíminn framundan. Hefur verið rekið samhl. annari vinnu. S. 664 3177.

Tökum að okkur almenn þríf í heima- húsum, stíggagöngum og í fyrirtækjum. Vönduð vinnubrögð og vanar mann- eskjur. Darija sími 590 2887, e. kl. 14, 898 9684.

**Atvinna óskast**

**INTJOB STARFSMANNALEIGA  
ÚTVEGAR FYRIRTÆKJUM  
ERLENDA IDNVERKAMENN  
OG VERKAFÖLK**

- Útvegum m.a.:
- Snúð
  - Múrar
  - Púsur
  - Rafvirkja
  - Vélvirkja
  - Menngreifðisgjafa
  - Tækisgjöfendur
  - Verkamenn
  - Hjúkunarfolk
  - Ómskr. störf
  - Samkvæmt öðrum atvinnurekanda

INTJOB hefur verið starfrækt í þrjú ár með góðum árangri Hafðu samband í síma 517 4530



32 ára karlmaður óskar eftir vinnu, allt kemur til greina. Er með vinnuvéla- og meirapróf. Uppl. í s. 820 1974.

**TILKYNNINGAR**

**Tilkynningar**



Hæ allir. Er búinn að skipta um stofu. Er núna á Supernova í Pósthússtr. S. 511 1552. Kv. Skjöldur.

**Ýmislegt**

**Engar skuldir - Hærrí tekjur**

Skoðaðu www.Kennsla.com ef þú vilt losna við skuldir og fá miklu hærri tekjur.



**VEF & LÉN hýsingar**

Verð frá **990,-**

Hringdu núna **525 2400** [www.vortex.is](http://www.vortex.is)

**UPPBOÐ**

**TILKYNNINGAR**

**Sýslumaðurinn á Húsavík**

**UPPBOÐ**

**Uppboð munu byrja á skrifstofu embættisins að Útgarði 1, Húsavík, sem hér segir á eftirfarandi eignum:**

Aðalbraut 55, Raufarhöfn, þingl. eig. Pálína Auðbjörg Valsdóttir, gerðarbeiðandi Gildi -lífeyrissjóður, mánudaginn 12. mars 2007, kl. 10:00.

Ásgata 17, Raufarhöfn, þingl. eig. Byggingafélagið Húsafell ehf, gerðarbeiðandi Raufarhafnarhreppur, mánudaginn 12. mars 2007, kl. 10:00.

Duggugerði 10, 670 Kópaskeri, þingl. eig. Guðmundur Árnason, gerðarbeiðandi Söfnunarsjóður lífeyrisréttinda, mánudaginn 12. mars 2007, kl. 10:00.

Eignarhluti gerðarþola í Stórhóli 77, Húsavík, þingl. eig. Guðjón Ingvarsson, gerðarbeiðendur Sýslumaðurinn á Húsavík og Söfnunarsjóður lífeyrisréttinda, mánudaginn 12. mars 2007, kl. 10:00.

Fjarðarvegur 11, Þórshöfn, þingl. eig. Þórarinn Jakob Þórisson, gerðarbeiðendur Íbúðalánasjóður, Kaupþing banki hf, Lífeyrissjóðir Bankastræti 7, nb.is-sparisjóður hf. og Þórshafnarhreppur, mánudaginn 12. mars 2007, kl. 10:00.

Vesturvegur 7, 680 Þórshöfn, þingl. eig. Sumarrós Kristín Jóhannsdóttir, gerðarbeiðandi Þórshafnarhreppur, mánudaginn 12. mars 2007, kl. 10:00.

Viðibakki, 671 Kópaskeri, þingl. eig. Árni Logi Sigurbjörns- son, gerðarbeiðendur Íbúðalánasjóður og Sýslumaðurinn á Húsavík, mánudaginn 12. mars 2007, kl. 10:00.

Sýslumaðurinn á Húsavík  
6. mars 2007

**María Gunnbjörnsdóttir**

sérfræðingur í lyflækningum, lungna- og ofnæmissjúkdómum opnar hinn 14. mars n.k. stofu í Læknasetrinu, Þönglabakka 6, 109 Reykjavík.

**Tímappantanir í síma 535 7700.**

**Hugmyndasamkeppni um byggðamerki**

Flóahreppur, nýtt sveitarfélag sem varð til við sameiningu þriggja hreppa á síðasta ári, efnir til hugmyndasamkeppni um byggðamerki.

Byggðamerkið skal unnið í samræmi við reglugerð 112/1999 og hafa skírskotun til Flóahrepps, [www.floahreppur.is](http://www.floahreppur.is).

Nánari upplýsingar um gerð og skráningu byggðamerkja má finna á vefnum [www.els.is](http://www.els.is)

Tillögum skal skila í lit og í svart/hvítu með lýsingu á merkingu og hugmynd merkis.

Tillögur þurfa að vera merktar dulnefni og rétt nafn höfundar skal fylgja með í lokuðu umslagi, merktu dulnefni.

Verðlaunaupphæð er kr. 100.000 fyrir byggðamerki en áskilinn er réttur til að hafna öllum tillögum.

Frestur til að skila inn tillögum er til og með 13. apríl 2007.

Tillögur sendist til: Flóahreppur, Þingborg, 801 Selfoss, merkt byggðamerki.

**FASTEIGNIR**

**LYNGVÍK** SÍÐUMÚLA 33 • 108 REYKJAVÍK.  
F A S T E I G N A S A L A SÍMI 588 9490 • FAX 568 4790  
WWW.LYNGVIK.IS  
Sigrún Gissurardóttir, löggiltur fasteignasali LYNGVIK@LYNGVIK.IS

**BARÐAVOGUR 42  
OPIÐ HÚS Í DAG FRÁ KL 17:30-19:00**



Um er að ræða 72 fm 2ja herbergja íbúð í kjallara með sér inngangi. Hús og sameign í góðu standi. **Verð 14,9 m.**

[www.storborg.is](http://www.storborg.is)



**STÓRBORG**  
fasteignasala

Stefán Hrafn Stefánsson hdl. löggiltur fasteignasali

Sími 534 8300 • Kirkjustétt 4 • 113 Reykjavík • [www.storborg.is](http://www.storborg.is) • [storborg@storborg.is](mailto:storborg@storborg.is)

*Parftu að selja / gengur illa að selja?*

**Bjóðum upp á árangursríka leið sem eykur líkurnar á að fasteign þín seljist hratt og á góðu verði!**

Hafðu samband við sölumenn okkar í síma **530 1800/ 530 1820**

**Draumahús**

Föst lág  
söluþóknun

Draumahús ehf • Hjalti Pálmason hdl og Sigurður J. Sigurðsson, löggiltir fasteignasalar Mörkinni 4 • 108 Reykjavík • Sími 530 1800 • Strandgötu 41 • 220 Hafnarfjörður • Sími 530 1820 • Fax 530 1801  
[draumahus@draumahus.is](mailto:draumahus@draumahus.is) • [draumahus.is](http://draumahus.is)

## VISSIR ÞÚ ...

... að Kvenréttindafélag Íslands var stofnað árið 1907? Nokkrar konur komu saman að heimili Bríetar Bjarnhéðinsdóttur að Þingholtsstræti 18 í Reykjavík, til að ræða stofnun félags sem gengist fyrir ýmsum breytingum á landslögum sem vörðuðu konur og börn. Á fundinum samþykktu konurnar að stofna félagið.

... að fyrsti formaður Kvenréttindafélags Íslands hét Bríet Bjarnhéðinsdóttir? Bríet var þá þekkt fyrir kennslu-, líknar- og göðgerðarstörf.

... að Bríet Bjarnhéðinsdóttir var ritstjóri Kvænablaðsins, sem birtir fréttir af erlendum systurfélögum Kvenréttindafélags Íslands.

... að Kvenréttindafélag Íslands og önnur kvenfélög í Reykjavík stóðu saman að kvænalista til framboðs við bæjarstjórnarkosningarnar árið 1908? Náðu allar fjórar konurnar á listanum kjöri í bæjarstjórn

... að Clara Zetkin, þýsk kvenréttindakona og sósíalisti, átti hugmyndina að sérstökum baráttudegi kvenna? Hún kynnti hana á fundi Alþjóðasamtaka sósíalískra kvenna í Kaupmannahöfn árið 1910.

... að íslenskar konur sem voru 40 ára og eldri fengu kosningarétt og kjörgengi til Alþingis 19. júní 1915. Baráttan fyrir þessum réttindum kvenna hafði staðið yfir frá árinu 1885.

... að aldurstakmark kvenna átti að lækka um eitt ár árlega eftir það. Jafn kosningaréttur karla og kvenna hefði því náðst árið 1931. Réttur kvenna var þó jafnaður fyrr, eða árið 1920.

... að Alþjóðasamband kommúnista samþykkti tillögu Clöru Zetkin um að 8. mars yrði baráttudagur kvenna árið 1921.

... að Alþjóðlega kvennadagsins var fyrst minnst hérlendis á árs hátíð Kvenfélags Sósíalístaflokksins 8. mars 1948?

... að Sameinuðu þjóðirnar lýstu árið 1975 alþjóðlegt kvennaár.

... að Sameinuðu þjóðirnar ákváðu að 8. mars skyldi vera alþjóðlegur kvennadagur Sameinuðu þjóðanna árið 1977.

... að Vigdís Finnbogadóttir var fyrst kvenna kjörin forseti Íslands árið 1980? Hún var jafnframt fyrsti lýðræðislega kjörni kvenkyns forseti veraldar.

... að stjórnmalaflokkurinn Kvænalista listinn bauð fram til Alþingis í þremur kjördæmum vorið 1983 og hlaut 5,5 prósent atkvæða.

... að Menningar- og friðarsamtök íslenskra kvenna, skammstafað MFIK, hefur ásamt öðrum samtökum og stéttarfélögum staðið fyrir almennum fundi 8. mars, alveg frá árinu 1984.

... að Guðrún Helgadóttir var fyrst kvenna kjörin forseti sameinaðs þings árið 1988.

... að Samtökin Stígámót voru stofnuð 8. mars 1990? Ákveðið var að stofna samtök kvenna gegn kynferðisofbeldi á fjölmennum baráttufundi sem haldinn var í Hlaðvarpanum 8. mars 1989. Stígámót hóf starfsemi sína ári seinna.

... að farið var að kenna kvænnafræði við Háskóla Íslands árið 1996? Tveimur árum seinna var þeim breytt í kynjafræði.

... að Bríet, félag ungra feminista, stofnað árið 1998, dregur heiti sitt af nafni Bríetar Bjarnhéðinsdóttur?

Heimildir: feministinn.is, kona.bok.is, stigamot.is, visindavefur.is, bri-et.is

## BÓKIN Á NÁTTBORÐINU

## Yfirþyrmandi dramatísk



Anna Guðmundsdóttir, aðstoðarskólalastjóri Hrafnagilsskóla í Eyjafirði.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIDA.IS

„Þessa stundina eru tvær bækur á náttborðinu, önnur er Wuthering Heights sem Silja Aðalsteinsdóttir þýddi. Ég var að enda við að lesa hana og fannst hún yfirþyrmandi dramatísk en engu að síður fyllilega þess virði að lesa hana. Hin er „Lär in matematik ute“ sem er handbók fyrir kennara um útikennslu. Ég hef verið að glugga í hana og spá í hvað við getum nýtt okkur úr henni í skólastarfið í Hrafnagilsskóla. Virkilega áhugaverð og gagnleg fyrir kennara sem vilja ná til fleiri nemenda með fjölbreyttari kennsluháttum.“

1982 - Dron  
1983 - Dúkkur  
1984 - Verklöð  
1985 - Þú og ég  
1987 - Stúlkunnar árið  
1988 - Þú og ég  
1989 - Lauslaus  
1990 - Vablaðinn (Wuthering Heights)  
1991 - Íafasvín  
1992 - Kannaþing  
1993 - Yndis  
1994 - Mamma  
1995 - Botninn (Silja)  
1996 - Stjórnskipti  
1997 - Sæðingurinn  
1998 - Stærir  
1999 - Mamma  
2000 - K.L.A. (Kvænlistaflokkurinn)  
2001 - Ódúll  
2002 - Baráttugandi  
2003 - Dávasteygja  
2004 - Mamma  
2005 - J  
2006 - J

**skráníngu líkur 9. mars**  
**www.musiktilraunir.is**

ICELANDAIR rih IR TONABÆR FRISTUNDAVIÐSTÖÐ

**Heilsuvika**  
**5.-10. mars**  
**allir fiskréttir á**  
**aðeins 799 kr/kg**  
**ef þú sækir\***



Hinn eini sanni saltfiskréttur að hætti Börsunga

Nú er tíminn til að prófa nokkra af okkar gómsætu fiskréttum



Nú er opið alla laugardaga!

- frá klukkan 11:00 til 17:00

\*við sendum ekki



Ævintýrlegar fiskbúðir





1.990,-

ALVINE SKÖN rúmfatasett  
150x200/50x60 cm



# Bjart og ferskt

Dagana 8. mars - 22. apríl



**BARNSLIG** rumfatasett  
150x200/50x60 cm, ýmsir litir **2.290,-**



**ALVINE FLORA**  
púði 50x60 cm **2.490,-**



**MELDAL** rum 90x200 cm m/dýnu&botni **20.900,-**  
*Innifalið í verði:*  
**MELDAL** rumgrind **9.950,-**  
**SULTAN LADE** rúmbotn **1.500,-**  
**SULTAN FAGERÁS** dýna **9.450,-**



**ALVINE VÄXT**  
púði 35x35 cm **1.690,-**



**590,-**

**BERIT** efni  
B150 cm, ýmsir litir



**27.400,-**

**MALM** rum 90x200 cm m/dýnu&botni  
*Innifalið í verði:*  
**MALM** rumgrind **11.950,-**  
**SULTAN LADE** rúmbotn **1.500,-**  
**SULTAN HUSTAD** springdýna **13.950,-**



**ALVINE BÄR** rumfatasett  
150x200/50x60 cm **1.595,-**



**BARNSLIG DJUR**  
púði 43x43 cm, ýmsir litir **795,-**



**SULTAN SPARREHOLM**  
rafmagnsrúm m/stillanlegri  
springdýnu 90x200 cm **39.950,-**  
(verð áður: 49.950,-)



**1.290,-**  
**ALVINE BLOM** rumfatasett  
150x200/50x60 cm

## Morgunmatur

frá kl. 9:00 - 11:00  
mánudaga - laugardaga



**195,-**

IKEA Restaurant & Café

## Fjölskyldutilboð

virka daga 17:30 - 19:30

Sænskar kjötbollur, tveir 10 bollu  
skammtar og tveir barnskammtar af  
spaghetti ásamt safa.



**990,-**

IKEA Restaurant & Café



Opið virka daga 10.00 - 20.00  
Opið laugardaga 10.00 - 18.00  
Opið sunnudaga 12.00 - 18.00

Veitingastaður opnaður klukkutíma fyrr en verslun

[www.IKEA.is](http://www.IKEA.is)



# Nýjar vörur

**Barbie**  
JAKKI  
st. 2-8  
3.999 kr

**KIDS-UP**  
KIDS WEAR  
BOLUR  
st. 92-128  
1.999 kr

**KIDS-UP**  
KIDS WEAR  
PEYSA  
st. 92-128  
2.499 kr

**Barbie**  
BOLUR  
st. 2-8  
1.999 kr

**Barbie**  
BUXUR  
st. 92-122  
1.999 kr

**Barbie**  
BUXUR  
st. 92-128  
3.499 kr

**Barbie**  
PILS  
st. 2-8  
2.499 kr

**Barbie**  
PILS  
st. 2-8  
2.999 kr

**Barbie**  
VESTI  
st. 2-8  
3.499 kr

**Barbie**  
JAKKI  
st. 92-128  
4.999 kr

**Barbie**  
PEYSA  
st. 2-8  
3.499 kr

**Barbie**  
JAKKI  
st. 2-8  
2.499 kr

**Barbie**  
PEYSA  
st. 92-128  
3.499 kr

**Barbie**  
BUXUR  
st. 2-8  
3.999 kr

**KIDS-UP**  
KIDS WEAR  
BUXUR  
st. 92-128  
3.499 kr

**Barbie**  
BUXUR  
st. 2-8  
3.499 kr

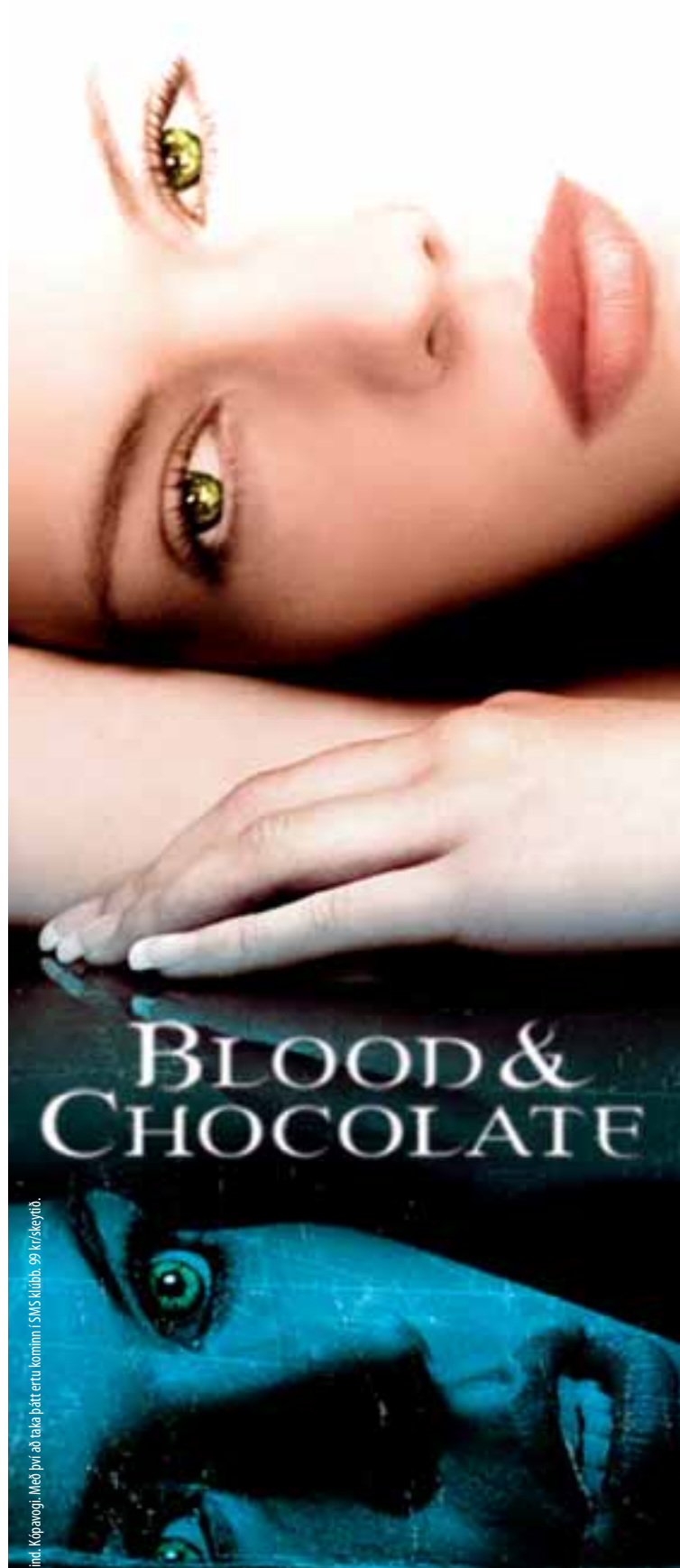
**KIDS-UP**  
KIDS WEAR  
BUXUR  
st. 92-128  
2.999 kr

Gildir á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla

25 ára  
SAMBIOTN

FUMSYND 9. MARS



Vinningar verða afhendi hjá BT Smáralind. Kópavogi. Með því að tala þútt eru kominn SMS Klúbbi. 99 Kr/skýt.

Sendu SMS skytið **JA BCV** á númerið **1900** og þú gætir unnið bíomiða fyrir tvo! Vinningar eru bíomiðar, fullt af Pepsi, DVD myndir og margt fleira!



8  
HVER  
VINNUR!

## STUÐ MILLI STRÍÐA Birtingarmyndir fíknarinnar

SUNNA DÍS MÁSDÓTTIR ÁNETJAST KOTRUSPILI OG TALNAGÁTUM



Ég er fíkill í mér. Áfengi og eitur og jafnvel kaffi get ég umgengist af stakri þrýði og háttsemi. Kaffidrykkjuleymi ég á stundum alveg, og slepp meira að segja við hausverkinn sem leggst á marga ef fjöldi kaffibolla á dag fer eitthvað undir meðaltalið. Fíkilseðlið brýst út með öðrum hætti í minni tilveru.

Fyrir nokkrum árum komst ég ekki í gegnum daginn öðruvísi en að verja að minnsta kosti hálf tíma í að spila backgammon, sem ber einnig það fagra íslenska heiti, kotra. Öðruvísi svitnaði ég og hvítnaði og blánaði til skiptis og hóf naglanag af

miklum móði. Þegar heim var komið, að leik loknum, og ég skrðið upp í rúm sá ég leikborðið fyrir mér, og áður en ég vissi af var ég komin í ímyndaðan kotruleik við sjálfa mig. Sömu örlög biðu mín þegar ég fór að leysa sudoku-gátur.

Fíkilseðlið nær þó fyrst að blómstra þegar ég kemst í gott les efni eða sjónvarpsgláp. Bækurnar fylgja mér þá hvert sem er, og ég er iðulega með prentsvertubletti á nefinu eftir ofsalestur í marga klukkutíma. Oftar en einu sinni og oftar en tvisvar hef ég lokað bók, til þess að snúa henni við og hefja lesturinn á ný. Stöku sinnum les ég þær þrisvar í röð, ef ég er alls ekki tilbúin til að hefja afvötnun. Sjónvarpsglápið er einna alvarlegast, þar sem ég er

nokkuð bundin við húsbóndastólinn þegar það hefur heltekið mig.

Einhverjum, og hér á ég við fleirtölu, gæti þótt þetta sorglegt með afbrigðum. Mér til varnar vil ég þó benda á að fylgikvillar fíkna minna eru ekki alvarlegri en dreymið augnaráð og að ekki næst í mig í síma á meðan þær standa sem hæst. Þar að auki get ég slegið um mig með tilvitnunum úr þeim úrvals bókum og sjónvarpsþáttum sem ég hef ánetjast í gegnum tíðina. Á meðan fólkíð sem ég umgengst kann að meta húmorinn í Friends er mér því nokkuð óhætt. Hins vegar vil ég bjóða vini og vandamenn að blanda sér í málið ef ég get ekki slitið mig frá The King of Queens. Þá gæti verið kominn tími á sporin tólf.

## myndasögur

### Pondus

Eftir Frode Øverli



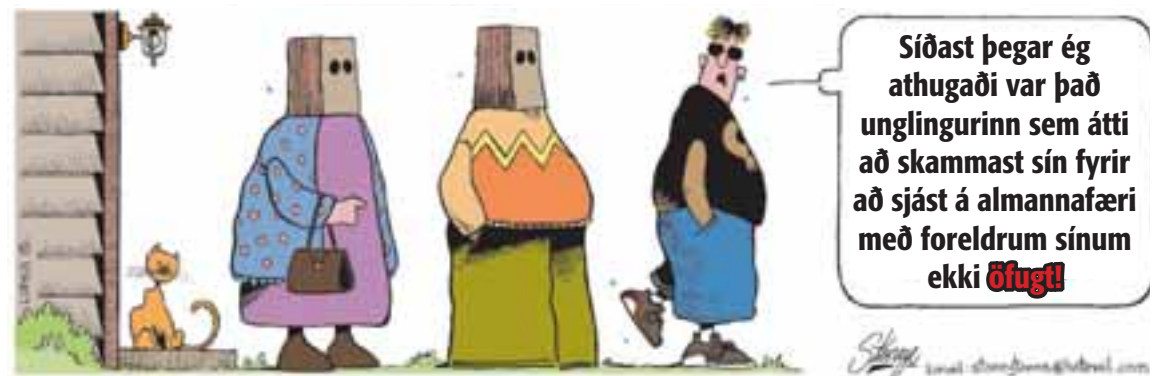
### Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



### Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



### Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



### Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



# TOPP10

## FERMINGARGJAFALISTINN

**ADEINS**  
**3.362**  
**Á MÁNUÐI** KR

**Örgjörvi** 2.13GHz Intel Core 2 Duo E6400  
2MB cache, EIST, XD, VT, EM64T

**Móðurborð** MSI 965P NEO-F - Core 2 Duo  
PCI-E 16X, SATA2, 4xDDR2 800

**Minni** 2GB DDR2 667MHz Corsair  
Corsair minni með lífsliðarabýrgð

**Harðdiskur** 320GB WD SE 16MB - SATA II  
SATA2 300, 7200RPM og 16MB buffer

**Skjákort** 256MB MSI Geforce7 NX7600GT  
1.4GHz DDR3 - PCI-E 16X - Vitulaust

**Skrifari** 18xDVD±/8xDL skrifari  
Skrifari og les DVD og CD diska

**Hljóðkort** 7.1 Dolby Digital DTS EAX2  
Frábært hljóðkort í leiki og bíómyndir

**Hátalarar** 2.1 Creative SBS380 hátalarakerfi  
2 öflugir hátalarar og bassabox

**Netkort** Gigabit 10/100/1000  
Hraðvirkt gigabit netkort

**Stýrikerfi** Windows Vista Home Premium  
Öruggara og öflugra

### GLÆSILEG ACE FERMINGAR TÖLVA Í FLOTTUM ÁL TURNI

**INTEL CORE 2 DUO**  
Nýjasta tæknin frá Intel skilar  
sér í allt að 40% meiri hraða og  
minni orkuskipti en öðru hefur þekkt



**MSI ZERO NOISE**  
Ótrúlega öflugt skjákort sem þó er  
vitulaust og þar með 100% hljóð-  
laust með Zero Noise kælitækni



**SATA II - 16MB**  
Ný kynslóð harðdiska frá Western  
Digital sem eru enn hljóðlátari  
og allt að 100% hraðvirkari



**2.1 HLJÓÐKERFI**  
Creative SBS380 er glæsilegt og  
kraftmikið hljóðkerfi með 2  
hátölurum og öflugum bassaboxi



**WINDOWS VISTA**  
Tölvan er uppsett með Windows  
Vista Premium ásamt öllum  
uppfærslum, tilbúin til notkunar



**ÍSLENSKIR STAFIR**  
Mjög vandað lykilorð frá  
Logitech með öbrenndum  
íslenskum stöfum fylgir tölvunni



# VERÐ 1.19.900

**2** **FRÁ 2.801** KR **Á MÁNUÐI**

ACE SPECIAL EDITION

Intel Core 2 Duo E6300 • 1GB minni • 250GB  
harðdiskur • DVD skrifari • 256MB 7300GS skjákort  
2.1 hátalarakerfi • Lyklaborð og mús • Windows Vista

**VERÐ 99.900**

**3** **FRÁ 2.801** KR **Á MÁNUÐI**

Acer 5102WLMi • 1.6Ghz AMD Turion64 X2  
1GB minni • 120GB harðdiskur • DVD skrifari  
15.4" WXGA • ATI Radeon skjákort • Windows Vista

**VERÐ 99.900**

**4** **FRÁ 4.204** KR **Á MÁNUÐI**

Acer 5684WLMib • 1.83GHz Intel Core 2 Duo  
2GB minni • 160GB harðdiskur • DVD skrifari  
15.4" WXGA • GF7600 skjákort • Windows Vista

**VERÐ 149.900**

**5** **FRÁ 698** KR **MEÐ TÖLVA Á TL LÁNI**

Canon

Canon IXUS Wireless stafræn myndavél • 5.0  
megapixlar • 3x aðdráttur • 2.0" LCD skjár  
PictBridge og Print/Share hnappur • USB2

**VERÐ 24.900**

**6** **FRÁ 754** KR **MEÐ TÖLVA Á TL LÁNI**

Canon

Canon PowerShot 540 stafræn myndavél • 6.0  
megapixlar • Breiðtjaldsupptaka • 2.5" LCD skjár  
ISO 800 • PictBridge og Print/Share hnappur

**VERÐ 26.900**

**7** **FRÁ 979** KR **MEÐ TÖLVA Á TL LÁNI**

Canon

Canon PowerShot A630 stafræn myndavél • 8.0  
megapixlar • Níu punkta fókus • 2.5" LCD skjár  
ISO 800 • Safety Zoom og Digital Tele-Converter

**VERÐ 34.900**

**8** **TÖLVULISTINN**

Gjafabréf

Er ferming í fjölskyldunni? Þá eru  
Gjafabréf Tölvulistans góð hugmynd  
Tölvulistinn alltaf betra verð

**9** **FRÁ 642** KR **MEÐ TÖLVA Á TL LÁNI**

WD  
Western  
Digital

500GB My Book er flott fermingargjöf frá  
Western Digital, geymdu allar ljósmyndirnar,  
bíómyndirnar og alla tónlistina á einum stað

**VERÐ 22.900**

**10** **FRÁ 558** KR **MEÐ TÖLVA Á TL LÁNI**

Logitech

Logitech Z-10 er öflugt hátalarakerfi með  
baklýstum upplýsingaskjá og snertihnöppum.  
Kerfið skilar frábærum hljómgæðum

**VERÐ 19.900**

# TÖLVULISTINN

Tölvulistinn.  
Tölvulistinn.  
Tölvulistinn.  
Tölvulistinn.

Nóatúni  
Glerárgötu  
Hafnargötu  
Miðvangi

17 Reykjavík.  
36 Akureyri.  
90 Keflavík.  
2-4 Egilsstaðir.

☎ 414 1700  
☎ 414 1730  
☎ 414 1740  
☎ 414 1735

Birt með fyrirvara um breytingar, innihafnarvillur og myndbrotningu. Upphæðin er meðhögreidd á mánuði og er miðað við 48 mánaðargjafi þínna afborganir. 3% stimpil og lánþéttu-gjöld ásamt vaxtum er innifalið. Vaxir eru samkvæmt ákvæðum TL á hverjum tíma og eru núna 16,75%.



# Ágeng sveifla á Domo

Hljómsveitin „Jónsson/Gröndal kvintett“ leikur í djasstónleikaröð Múlans á skemmtistaðnum Domo bar í Þinghóltsstræti í kvöld.

Flokk þann leiða saxófónleikararnir Haukur Gröndal og Ólafur Jónsson en samstarf þeirra féлага á sér langa sögu. Þeir léku fyrst saman sumarið 2002 og var hljómsveitin einnig skipuð, Kjartani Valdemarssyni á píanó, Morten Lundsby á bassa og Erik Qvick á trommur. Í fyrstu var hugmyndin að leika eingöngu frumsamda djasstónlist en á tónleikunum í kvöld kveður við nýjan tón. Á efnisskránni eru lögu eftir nokkra af helstu bebop-meisturum djasssögunnar og meðspilarar þeirra Ólafs og Hauks eru að þessu sinni Agnar Már Magnússon á píanó, Þorgrímur Jónsson á



**GOTT SAMSTARF** Saxófónleikararnir Ólafur Jónsson og Haukur Gröndal leiða leikinn á Domo í kvöld.

kontrabassa og Einar Valur Scheving á trommur. Tónlist sveitarinnar er orkuhlaðin og beinskeytt djasstónlist með ágengri sveiflu sem lætur engan ósnortin.

Tónleikarnir hefjast kl. 21.

## HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

MARS

5 6 7 8 9 10 11

### Fimmtudagur

#### LEIKLIST

- 20.00 **Leikfélag Kópavogs** sýnir leikritið **Allt & ekkert í Hjáleigunni** í kvöld. Leikstjóri er **Guðjón Þorsteinn Pálmarsson**.
- 12.00 **Nemendafélag Fjölbrautaskólans í Garðabæ** setur upp söngleik byggðan á ævintýrinu um **Óskubusku**. Leikstjóri er **Brynja Valdís Gísladóttir** en danshöfundur er **Lovisa Ósk Gunnarsdóttir**. Verkið er sýnt í hátíðarsal skólans, í Urðarbrunni.

#### FYRIRLESTRAR

- 17.15 **Þóra Elva Björnsson** heldur erindi um drauma í **Bókasafni Kópavogs**. Þetta er þriðja erindið í erindaröðinni um **FURÐUR** sem er á dagskrá hvern fimmtudag þessar vikurnar, til og með 29. mars. Áður **hafa Magnús Skarphéðinsson** og **Þórhallur Guðmundsson** miðill talað um sín fræði við góðar undirtektir. Þóra Elva hefur gefið út bækur um draumaráðningar sem eru til útláns á Bókasafninu. Allir eru velkominir, enginn aðgangseyrir og heitt á könnunni.
- 20.00 **Víktor Tatarintsev**, sendiherra **Rússlands** á Íslandi, verður gestur í **MÍR**-salnum Hverfisgötu 105 og flytur þá fyrirlestur. Ræðir hann um ástand mála í Rússlandi og samskipti Rússa og Íslendinga. Að fyrirlestri loknum svarar sendiherrann fyrirspurnum.

#### OPNANIR

- 17.00 Sýning á verkum færeyska málara **Zacharias Heinesen** verður opnuð í **Hafnarborg**, menningar- miðstöð Hafnarfjarðar. **Hr. Eiður Guðnason**, verðandi alræðismaður Íslands í Færeyjum, opnar sýninguna.

#### TÓNLEIKAR

- 19.00 **Andspyrnuhátíð** í Gamla bókasafninu við Mjósund í Hafnarfirði. Fram koma hljómsveitirnar **Innvortis**, **Bratpack**, **I Adapt**, **Mammút**, **Finnegan** og **Rökkurró**. Aðgangseyrir er 500 kr.

#### SÝNINGAR

- 10.00 í **Listasafni Reykjavíkur** á **Kjarvalsstöðum** stendur fyrir sýningin **K-þátturinn - Málari Johannes S. Kjarval** en þar leitast sýningarstjórinn **Einar Garibaldi Eiríksson** við að svipta hulunni af goðsögninni Kjarval og hleypha áhorfandanum beint að verkum hans.
- 12.00 Árleg ljósmyndasýning **Blaðaljósmyndarafélags Íslands** stendur yfir í **Gerðarsafni** í **Kópavogi**. Á sama stað má sjá sérstaka sýningu á ljósmyndum sex ljósmyndara sem ber yfirskriftina **Kárahjúkar**.

#### SÍÐUSTU FORVÖÐ

- 13.00 Nú stendur yfir sýning **Kristínar Guðmundsdóttur Barnslegar minningar + löstur mannsins** á **Café Karólínu** á Akureyri. Sýningin samanstendur af textaverkum á glasamottur og vegg. Verkin sem skiptast í tvo hluta, annars vegar minningar barns um aðvaranir þeirra eldri og svo hins vegar myndir þeirra eldri og hvernig hægt sé að forðast þær.

Upplýsingar um viðburði og sýningar sendist á [hvar@frettbladid.is](mailto:hvar@frettbladid.is) ekkí síðar en sólarhring fyrir birtingu.

# Roof Tops

## Föstudags- og laugardagskvöld

### Vegna fjölda áskorana endurtökum við leikinn

**ARI JÓNS:** söngur, trommur  
**SVENNI GUÐJÓNS:** söngur, hljómborð  
**FINNBOGI KJARTANS:** söngur, bassi  
**GÚI RINGSTED:** söngur, gítar  
**SIGGI PEREZ:** söngur, saxafónn, slagverk



SÖNGLEIKURINN  
**LEG**  
 EFTIR HUGLEIK DAGSSON & FLÍS  
 LEIKSTJÓRI: STEFÁN JÓNSSON

## FRUMSÝNING Á STÓRA SVIÐINU Í KVÖLD!

Í tilefni 120 ára afmælis Landsbankans fá Námufélagar 35% afslátt af miðaverði á allar sýningar gegn framvísun Námukortsins.

Athugið einnig hóp- og námsmannaafslætti. Miðasala í síma 551 1200 og á [www.leikhusid.is](http://www.leikhusid.is)







Nú er potturinn fimmfaldur  
og stefnir í **35 milljónir**.  
Ekki vitlaust að fá sér miða á  
[lotto.is](http://lotto.is) eða á næsta sölustað!





Office **1** Superstore

**ÚTSALA**

**50%**

**AFSLÁTTUR**

af skólavöru.  
Aðeins í Skeifunni 17



# Britney að brotna í meðferðinni

Veröld Britney Spears virðist að hrúni komin. Tilraun popprinsessunnar til að koma röð og reglu á líf sitt á meðferðarheimilinu Promises í Malibu virðist vera að fara út um þúfur og fjölskylda hennar hefur miklar áhyggjur af líðan hennar. Þetta upplýsir bandaríska glans-tímaritið Us Weekly og hefur eftir nánunum vinum Spears-fjölskyldunnar að hún óttist að Britney muni ekki halda út meðferðartímann.

Að sögn heimildarmanna blaðsins virðist hún strax vera orðin nokkuð óróleg á meðferðarheimilinu og greip fjölskyldan meðal annars til þess bragðs að fá frænda hennar, Alli, til að gista hjá henni á föstudaginn. Hann heimsótti hana síðan bæði laugardag og sunnudag. Hin 25 ára gamla Spears hefur ekki farið út af meðferðarheimilinu síðan á fimmtudag þegar hún kom við hjá vinkonu sinni og náði í fót sem hún hafði keypt á netinu.

Breska götublaðið The Sun greindi frá því í

gær að Britney hefði eytt tæplega tvö hundruð þúsund krónum í fót á netinu og að aðstoðarmenn hennar hefðu sótt þau í verslun. Spears ætti því að geta klætt sig upp í meðferðinni.

Britney Spears skráði sig í meðferð á Promises-heimilinu í lok síðasta mánaðar eftir að hafa látið sig hverfa í tvígang af meðferðarheimilum. Fjölmíðlar beggja vegna Atlantshafsins hafa fylgst grannt með Spears og hegðan hennar og um helgina greindi News of the World frá hótunum söngkonunnar um að svipta sig lífi. Þá hafa sögusagnir verið á kreiki um að hún og fyrrverandi eiginmaðurinn Kevin Federline hafi í hyggju að endurnýja brúðkaupsheitið eftir frekar harkalegan skilnað.

**BRITNEY SPEARS** Fjölskylda hennar hefur miklar áhyggjur af líðan söngkonunnar og hræðist að hún muni ekki halda meðferðina út.



**HURLEY OG NAYA** Brúðhjónin eru stödd á Indlandi um þessar mundir.

## Ferðast um Indland

Breska leikkonan Elizabeth Hurley og eiginmaður hennar, Arun Naya, eru um þessar mundir stödd í Mumbai á Indlandi í brúðkaupsferð sinni. Hurley og Naya giftu sig í kastala í Englandi síðastliðinn föstudag og var fjöldi stjarna viðstaddir.

Þau munu dvelja í sex daga á Indlandi og ætla m.a. að heim-sækja foreldra Naya sem búa í Mumbai. Einnig er talið að Parmeshwar Godrej, eiginkona viðskiptafjarsins Adi Godrej, ætli að halda fyrir þau glæsilega veislu. Godrej er þekkt fyrir veislur sínar og hefur áður tekið á móti þekktum nöfnum á borð við Richard Gere og Goldie Hawn.

# Hassið átti ekki við Ingibjörgu Sólrúnu

**Formenn stjórnmalaflokka-ana eru teknir í yfirheyrslu í nýju Mannlífi. Þar kemur meðal annars fram að Ingibjörg Sólrún Gísladóttir hefur prófað að reykja hass og þrír formannanna segjast ekki vita hvað BDSM er.**

„Ég prófaði hass fyrir meira en 30 árum og ákvað að láta það alveg eiga sig. Það er mun skaðlegra en margir vilja vera láta,“ segir Ingibjörg Sólrún Gísladóttir aðspurð hvort hún hafi prófað fíkniefni.

Þetta kemur fram í nýju Mannlífi en þar hafa menn nú stokkað upp. Nýir ritstjórar eru Þórarinn Þórarinnsson og Reynir Traustason. Útgáfudögum verður fjölgað, tímaritið kemur fram á þriggja vikna fresti nú og verður fréttatengdara en áður hefur verið.

Í þessu nýja tímariti eru stjórnmalaföringjarnir fimm spurðir spjörnum úr, allir fá þeir sömu fjölscrúðugu spurningarnar til að móða úr og eru svörin forvitnileg. Þannig kemur fram að Ingibjörg Sólrún er sú eina sem segist hafa prófað fíkniefni að frátöldu áfengi og tóbaki. Hún fellur ekki í þá sömu gryfju og Bill Clinton sem svaraði sömu spurningu á þá leið að hann hefði prófað að reykja „jónu“ en ekki ofan í sig – og var mikið skopast með. Annað sem má heita sérlega forvitnilegt er að

Guðjón Arnar Kristjánsson, foringi Frjálslyndra, veit ekki hvað BDSM er. Og því síður Jón Sigurðsson, foringi framsóknarmanna, sem tekur vel utan um svar sitt: „Ég hef alls enga hugmynd um það. Er þetta ensk skammstöfun eða íslensk?“ Og Steingrímur J. Sigfússon er einnig úti á túni: „Hef ekki hugmynd um það og veit ekki til þess að sú fáfræði hafi komið að sök.“ Ingibjörg Sólrún svarar hins vegar: „Sérkennileg kynlífshegðun sem byggist á valdi og undirlægjuhætti.“ Sem hlýtur að teljast nálægt lagi. Geir H. Haarde er á svipuðu róli og Ingibjörg. En heita má sérkennilegt, í ljósi gríðarlegs fréttatvívinnings af málefnum Byrgisins, þar sem einmitt BDSM-kynlífi kom mjög við sögu, að þeir Jón, Steingrímur og Guðjón Arnar viti ekki hvað um ræðir.

[jakob@frettabladid.is](mailto:jakob@frettabladid.is)

**GUÐJÓN ARNAR, STEINGRÍMUR OG JÓN** Þessir stjórnmalaföringjar hafa ekki grænan grun um hvað BDSM er.



**INGIBJÖRG SÓLRÚN** Reykti hass fyrir þrjátíu árum og það var ekki málið.

# Vill stjórnnum prýtt blúsband

Blúsarinn Halldór Bragason hefur í hyggju að stofna norræna blúshljómsveit sem myndi ferðast á milli tónlistarhátíða á Norðurlöndunum og jafnvel víðar um heim. Sveitin yrði ekki alltaf skipuð sama fólkinu heldur yrði meðlimum skipt út frá ári til árs.

„Hugmyndin er að setja saman stjórnnum prýtt band frá Norðurlöndunum. Þetta gæti orðið allt að fimmtán manna sveit sem myndi spila á hátíðum á Norðurlöndum og víðar. Þetta er svona langtíma-markmið,“ segir Dóri, sem er listrænn stjórnandi fjórðu Blúshátíðar Reykjavíkur sem hefst 3. apríl. „Þegar maður er listrænn stjórnandi þarf maður að vera skapandi og ég hef gert það undanfarnar ár að búa til dagskrá á Blúshátíð.

Mér finnst þetta skemmtilegt verkefni að sameina alla blúsara á Norðurlöndum. Það yrði liður í kynningarstarfsemi fyrir blúshátíðir á Norðurlöndum að kynna þessa blúsara og búa til bræðralag sem nær yfir öll lönd, allt frá Chicago til Finnlands. Þetta yrði „killer“ band,“ segir hann. Bætur hann því við að undirbúningurinn gæti tekið heilt ár.

Dóri og félagar í Blue Ice Band spila á tveimur blúshátíðum á Norðurlöndum á næstunni. Fyrst spila þeir með blúsdívunni Zoru Young í Árósum í Danmörku 7. apríl og hinn 28. sama mánaðar spila þeir á blúshátíð í Niðarósi í Noregi ásamt Zoru og tveimur dívum til viðbótar, Deitra Farr og Grana Louise. Á þeirri hátíð spila



**HALLDÓR BRAGASON** Dóri ætlar að stofna norræna blússveit sem myndi ferðast á milli blúshátíða um allan heiminn.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

einnig þekkt nöfn á borð við Los Lobos og Ike Turner, fyrrverandi eiginmaður rokkömmunnar Tínu Turner.

# Allir í stuði á Evróputúr

Hljómsveitin Benni Hemm Hemm er á tónleikaferðalagi um Evrópu sem stendur yfir til 15. mars. Sveitin hélt á dögnum tvenna tónleika í París og tvenna í Köln og Frankfurt við góðar undirtektir. Í fyrrakvöld spilaði hún síðan í St. Gallen í Sviss og í Vín í gærkvöldi.

„Þetta hefur gengið rosavel og er buið að vera mjög gaman,“ segir Benedikt Hermann Hermannsson, forspraki sveitarinnar. Alls eru nú meðlimir Benna Hemm á ferðalaginu um

Evrópu og ferðast þau um í sendiferðabíl. Hefur að vonum lítill tími gefist í skoðunarferðir. „Hingað til hefur dagskráin verið ansi þétt og hún er ekkert að fara að grisjast neitt. Það er rétt að það náist að keyra á milli og spila. Við þurfum að vakna kl. sex til sjö á morgnana og keyra og þá rétt náum við „sándtækki“,“ segir Benni. Hann segir að stemningin í sendiferðabílnum sé mjög góð. „Við erum með Bruce Lee í videotækkinu, Toto í græjunum og allir eru í stuði.“



**BENNI HEMM HEMM** Benedikt Hermann Hermannsson og félagar eru á tónleikaferð um Evrópu.

**BT**  
Lendur 1. mars BT

PC DVD  
The Sims 2 SEASONS EXPANSION PACK

9 hver vinnur.

Sendu SMS skeytið **BTC SSF** á númerið **1900** og þú gætir unnið fartölvu frá BT og Sims Seasons

Aukavinningar eru:  
Sims 2 Seasons leikir · Aðrir Sims leikir  
PS2 stýripinnar · PS2 minniskort · DVD myndir  
Fullt af öðrum tölvuleikjum og margt fleira.

Vinnningar verða afhendir hjá BT Smáralind. Köpavogi. Með því að taka þátt ertu komin í SMS klúbb. 149 kr/skeytið.

# KAUPÞING VEX MEÐ ÞÉR AÐ NÁMI LOKNU

**NÝTT!**

Fyrstu 5 árin borgar þú **BARA** vextina af Íbúðaláni Kaupþings

Hvort sem þú hyggst fara beint út á vinnumarkaðinn eftir útskrift, halda áfram að mennta þig eða skoða heiminn, aðstoðar Kaupþing þig við að láta draumana verða að veruleika.

Eftirfarandi er meðal þess sem bankinn getur boðið þér upp á þegar þú útskrifast úr háskólanámi eða sambærilegu námi:

- **80% lán til íbúðakaupa – fyrstu 5 árin borgar þú bara vextina\***
- **20% Viðbótarlán til íbúðakaupa**
- **Námslokalán – allt að 3 milljónir\*\***
- **Fjármálaráðgjöf**
- **Gullkreditkort**
- **Persónulegur þjónustufulltrúi**
- **Tryggingar**
- **Lífeyrissparnaður**

Námslokatilboð Kaupþings gildir í eitt ár frá útskrift. Kynntu þér nánar á kaupthing.is eða í síma 444 7000.

**Kaupþing vex með þér**



\*Fyrstu fimm árin eru einungis greiddir vextir af 80% íbúðaláninu, en eftir þann tíma er einnig greitt af höfuðstól.  
Gildir einungis fyrir útskriftarnema úr háskóla eða sambærilegu námi. \*\* Að því gefnu að umsækjandi standist mat bankans.

**Nýtt í bíó**

**HEIMSFRUMSÝNING MYND EFTIR JOEL SCHUMACHER**

**THE LAST KING OF SCOTLAND**

**NOTES ON A SCANDAL**

**SMOKIN' ACES**

**THE NUMBER 23**

**SMÁRABÍÓ** SÍMI 564 0000

**REGNBÖGINN** SÍMI 551 9000

**Borgarbíó** SÍMI 462 3500

THE NUMBER 23 kl. 5.45, 8 og 10.15 **B.I. 16 ÁRA**

THE LAST KING OF SCOTLAND kl. 5.20, 8 og 10.35 **B.I. 16 ÁRA**

THE LAST KING SYND Í LÚXUS kl. 5.20, 8 og 10.35 **B.I. 16 ÁRA**

GHOST RIDER kl. 5.30, 8 og 10.30 **B.I. 12 ÁRA**

THE PURSUIT OF HAPPINESS kl. 8 og 10.30 **SÍÐUSTU SÝNINGAR**

ANNA & SKAPSVEIFLURNAR ISL. TAL kl. 4 og 4.45 **STUTTMYND**

VEFUR KARLOTTU ISL. TAL kl. 3.40

NIGHT AT THE MUSEUM kl. 5.40

MIDASALA Í SMÁRABÍÓ OG REGNBÖGANN Á [midi.is](http://midi.is)

450 kr. í bíó!

[www.laugarasbio.is](http://www.laugarasbio.is)

Sími 553 2075

LAUGARAS **BÍÓ** - bara lúxus

JIM CARREY

Ben Affleck Ray Liotta Andy Garcia **SMOKIN' ACES**

Ryan Reynolds Alicia Keys **Magi beati leigumörðinginn vinna!**

the number **23**

Hörku hasarmynd frá leikstjóra Narc

Sýnd kl. 5.45, 8 og 10.15 **B.I. 16**

Sýnd kl. 6, 8 og 10.15 **B.I. 16**

**KIRIKOU OG VILLIDYRIN**

Sýnd kl. 10.15 **B.I. 16**

Sýnd kl. 6 (450 kr) **ISL. TAL**

MIDASALA OPNAR KL. 5.30

**FRÉTTIR AF FÓLKI**

**Kevin Federline** fór í fjölskylduferð til Las Vegas síðastliðna helgi með börnum sínum, móður, bróður, barnfóstru og lífvörðum. Federline, sem hefur forræði yfir börnum sínum og **Britney Spears**, á meðan söngkonan er í meðferð, ku hafa hegðað sér vel í Vegas og varði kvöldinu í

faðmi fjölskyldu og vina í stað þess að halda út á lífið. Það er af sem áður var hjá honum.

**Mischa Barton** segist ekki vera partídyr og að hún fari frekar út að ganga með hundana sína en að fara í verslunarleiðangur. „Það er alltaf verið að tengja mig við aðrar stelpur en við tilheyrum

ekki sama hópi. Ég hef bara hitt Paris Hilton einu sinni og það var á hlaupum,“ segir hún.

Í afmælisveislunni sem **Paris Hilton** hélt í lok febrúar var boðið upp á ýmislegt fleira krassandi en tertur, samkvæmt **Courtney Love**. Love segist hafa fundið haug af

hvítu dufti á baðherberginu og kveðst viss um að gestum hafi verið boðin eiturlyf. Fréttirnar koma sér tæplega vel fyrir Hilton, sem hefur þegar komist í kast við lögin fyrir ölvunarakstur og nú síðast að keyra án ökuleyfis.

**Pamela Anderson** segir að náði samband hennar við **Tommy Lee** valdi vandamálum í ástarlífi hennar. Anderson, sem

giftist Tommy Lee í febrúar 1995 stendur nú í skilnaði við **Kid Rock**. Hún segir að samband þeirra Lee sé mjög sérstakt og að hún muni alltaf elska hann. Þau eiga tvo syni saman.

**Golfferð um páskana til Danmerkur**

**Ótrúlegt kynningartilboð 89.900,-**

Sam Hotels er nýtt 5 stjörnu ráðstefnuhótel í eigu Íslendinga með 50 nýinnréttuðum herbergjum, frábærum veitingastað og wellnesscenter, sjá nánar á [www.ferd.is](http://www.ferd.is)

**Fimmtudagur 05. apríl 2007**  
kl. 07:45 Brottför með Icelandair til Kaupmannahafnar  
kl. 12:45 Lending í Kastrup  
kl. 13:15 Gestir sóttir á Kastrup og keyrt til Nýköbing.  
kl. 16:00 Áætluð koma til Nýköbing og á Sam Hotels  
kl. 18:30 Kvöldmatur  
Gisting: **Sam Hotels**

**Föstudagur 06. apríl 2007**  
kl. 07:00 Morgunmatur á Sam Hotels  
kl. 09:00 Keyrsla til Golfklubben Maribo Sø\*  
kl. ?? Keyrsla til Sam Hotels, kvöldmatur  
Gisting: **Sam Hotels**

**Laugardagur 07. apríl 2007**  
kl. 07:00 Morgunmatur á Sam Hotels  
kl. 09:00 Keyrsla til Storstømmen Golf club\*  
kl. ?? Keyrsla til Sam Hotels, kvöldmatur  
Gisting: **Sam Hotels**

**Sunnudagur 08. apríl 2007**  
kl. 07:00 Morgunmatur á Sam Hotels  
kl. 09:00 Keyrsla til Falster Golf club\*  
kl. ?? Keyrsla til Sam Hotels, kvöldmatur  
Gisting: **Sam Hotels**

**Mánudagur 09. apríl 2007**  
kl. 07:00 - 10:00 Morgunmatur á Sam Hotels  
Frjáls dagur fram að brottför frá Sam Hotels kl. 15:00  
kl. 19:45 Brottför frá Kastrup með Icelandair  
kl. 20:55 Lending í Keflavík

\*Röð á völlum gæti breyst eða aðrir vellar valdir

**Verð: ISK 89,900,-**

**Innifalið í verði**

- Flug frá Keflavík með Icelandair til Kaupmannahafnar
- Keyrsla frá Kastrup flugvelli til Sam Hotels
- 4 x gisting með morgunmat
- 3 x green fee
- 3 x keyrsla til og frá Sam Hotels á golfvöll
- 4 x 3 rétta kvöldmatur á Sam Hotels
- Flugvallarskattar og gjöld

**Fyrstir koma fyrstir fá!**

**Bókanir í síma 4912345 - 864-2510 eða á [sam@ferd.is](mailto:sam@ferd.is)**

**FERD.IS**  
Út í heim með Ferð.is  
[www.ferd.is](http://www.ferd.is)

**Sam Hotels**  
[www.samhotels.dk](http://www.samhotels.dk)

**RÓMANTÍSK GAMANMYND**  
SEM FÆR PIG TIL AD GRENJA ÚR BLÁTRI.

HUGH GRANT HEFUR ALDREI VERIÐ BETRI.

hugh grant drew barrymore

**music and lyrics**

Millión dollarar. Sjú leigumörðingjar. Eitt skotmark.

**Hörku hasarmynd frá leikstjóra NARC**

**SMOKIN' ACES**

Megi besti leigumörðinginn vinna

★★★★ S.V. MBL

STÆRSTA ÖPNUN Á FJÓLSKULDUMYND Í BANDARÍKJUNUM Í ÁR

**THE BRIDGE TO... EMBLETTA**

MEGUMÖG FÆRÐU OKKUR

★★★★ S.V. MBL

Frá leikstjóra English Patient og Gold Mountain

**25 SAMBIO**

**BREAKING AND ENTERING**

**BLOOD DIAMOND**  
Avinýrleg spennu og hasar

**PERFUME**  
Óþægilegt

**ALPHA DOG**

**Háskólabíó**

PARIS, JE T'AIME	kl. 17:45 - 20:00-22:20	LETTERS FR...	kl. 5:30-8-10:40	B.1.16
GAZON MAUDIT	kl.17:45	PERFUME	kl. 8	B.1.12
GARDE A VUE	kl.20:00	DREAMGIRLS	kl. 8	Leyfð
COUP DE FOUDRE	kl.22:15	FORELDRAR	kl. 6	Leyfð
BREAKING AND E...	kl. 10:40	BABEL	kl. 5:30 - 10:40	B.1.16

SAMBIO / ÁLFABAKKA		SAMBIO / KRINGLUNNI		SAMBIO / KEFLAVÍK		SAMBIO / AKUREYRI	
MUSIC & LYRICS	kl. 3:40 - 5:50 - 8 - 10:20	ALPHA DOG	kl. 5:50 - 8 - 10:20	MUSIC & LYRICS	kl. 8 - 10	MUSIC & LYRICS	kl. 6 - 8 - 10
MUSIC & LYRICS VIP	kl. 3:40 - 5:50 - 8 - 10:20	FORELDRAR	kl. 6	BLOOG DIAMOND	kl. 8 - 10:40	BREAKING AND...	kl. 8
SMOKIN' ACES	kl. 5:50 - 8 - 10:20	THE BRIDGE TO...	kl. 3:40 - 5:50	THE BRIDGE TO TER...	kl. 6	THE BRIDGE TO...	kl. 6
BREAKING AND ENTERING	kl. 8 - 10:20	VEFURINN HE...	kl. 3:40	VEFURINN HE...	kl. 6	ALPHA DOG	kl. 10:10
HANNIBAL RISING	kl. 8 - 10:20	FRÁIR FÆTUR	kl. 3:40				
		SKOLAD Í ..	kl. 3:40				

Skráðu þig á [SAMbio.is](http://SAMbio.is)

## Hempa á háu verði

Hempa sem Sir Alec Guinness klæddist í fyrstu Star Wars-myndinni seldist á um sjö milljónir króna á uppboði sem var haldið á hinum ýmsu fötum sem hafa verið notuð í kvikmyndum og sjónvarpi.



**Obi-Wan Kenobi** Sir Alec Guinness í hlutverki Obi-Wan í fyrstu Star Wars-myndinni.

Persónan Obi-Wan Kenobi klæddist í humpunni brúnu, sem hafði verið týnd lengi þar til hún var boðin upp. Hafði hempa verið lánuð í aðrar myndir, þar á meðal í The Mummy sem var sýnd árið 1999. Einnig hafði hún verið leigð út til fólks.

Á meðal annars fatnaðar sem seldist á uppboðinu var kvöldverðarjakki sem Sir Sean Connery

klæddist í James Bond-myndinni Thunderball. Seldist hann á rúmar fjórar milljónir. Föt sem Roger Moore klæddist í The Spy Who Loved Me seldust á tæpa eina og hálf milljón og fatnaður sem Mel Gibson klæddist í hlutverki frelsishetjunnar William Wallace í Braveheart seldist fyrir um þrjár

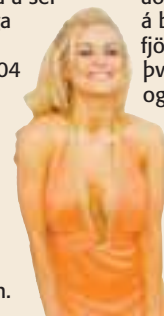
milljónir króna. Að auki seldist fatnaður út þekktum myndum á borð við Evita, Indiana Jones, Harry Potter, Monty Python and the Holy Grail og Titanic.

### FRÉTTIR AF FÓLKI

**Noel Gallagher**, gítarleikari Oasis, á von á barni með unnustu sinni **Söru MacDonald**. Noel og Sara hafa verið saman í sjö ár og hefur hún tekið fullan þátt í skemmtana-haldi sem tengist hljóm-sveitarlíferninu. Nú hafa þau ákveðið að róa sig niður. Þetta verður fyrsta barn Söru en fyrir á Noel sjö ára dóttur.



Leikkonan **Carmen Electra** segir ekkert hæft í orðrómi þess efnis að hún ætli að láta minnka á sér brjóstin, hún sé fullkomlega ánægð með stærð sína. Electra lýsti því yfir árið 2004 að hún ætti í erfiðleikum með að venjast vextinum eftir að hún fór í brjóststækkun það ár. „Ég veit ekki hvaðan þessar sögur koma. Ég er mjög ánægð með brjóstin á mér og stærð þeirra, þau eru ekki að fara neitt,“ segir Carmen.



**Courtney Cox** og **David Arquette** eru ekki sátt við fréttir um að hjónaband þeirra hangi á blápræði. Bandarískir fjölmiðlar hafa greint frá því að þau ihugi skilnað og að Cox hafi verið að slá sér upp með mótleikara sínum Josh Stewart. „Þau eru ástfangin og ánægð eins og annað venjulegt fólk,“ sagði talsmaður þeirra.



**RÓMANTÍSK GAMANMYND**  
SEM FÆR PIG TIL AD GRENJA ÚR BLÁTRI.

HUGH GRANT HEFUR ALDREI VERIÐ BETRI.

hugh grant drew barrymore

**music and lyrics**

Millión dollarar. Sjú leigumörðingjar. Eitt skotmark.

**Hörku hasarmynd frá leikstjóra NARC**

**SMOKIN' ACES**

Megi besti leigumörðinginn vinna

★★★★ S.V. MBL

STÆRSTA ÖPNUN Á FJÓLSKULDUMYND Í BANDARÍKJUNUM Í ÁR

**THE BRIDGE TO... EMBLETTA**

MEGUMÖG FÆRÐU OKKUR

★★★★ S.V. MBL

Frá leikstjóra English Patient og Gold Mountain

**25 SAMBIO**

**BREAKING AND ENTERING**

## TILBOÐ 2 FYRIR 1

Viðskiptavinir Glitnis fá tvo miða á verði eins ef greitt er með greiðslukorti Glitnis.

Gildir frá 8. til og með 16. mars

**GLITNIR**

FJÁRHAGSLEG VELGENNI ÞÍN ER OKKAR VERKEFNI

# TILBOÐSDAGAR Á SKÓM

## TAKMARKAÐ MAGN!

**-45%**

**KARRIMOR SANDALAR NEVADA**

**Kr. 2.995**  
Verð áður: 4.995

**-30%**

**KARRIMOR SANDALAR KIWI**

**Kr. 2.995**  
Verð áður: 5.995

**-42%**

**KARRIMOR SANDALAR HAVANA**

**Kr. 3.495**  
Verð áður: 6.995

**KARRIMOR GÖNGUSKÓR VIBRAM SÓLI**

**Kr. 7.697**  
Verð áður: 13.995

**KARRIMOR GÖNGUSKÓR VIBRAM SÓLI**

**Kr. 13.997**  
Verð áður: 19.995

**KARRIMOR GÖNGUSKÓR VIBRAM SÓLI**

**Kr. 9.858**  
Verð áður: 16.995

Íslensku  
**ALPARNIR**  
FERÐAVERSLUN

Faxafeni 8 • 108 Reykjavík • Sími 534 2727  
[www.alparnir.is](http://www.alparnir.is)





FordFiesta



Nýtt tákni um gæði

## Veldu Ford Fiesta Nýtt tákni um lífsgæði



Hönnun bíla á að vera gegnheil og í takt við nútíma hugmyndir fólks um betri lífsgæði. Lág bílanatiðni er ekki lengur, ein og sér, tákni um gæði bíla. Nútímafólk vill meira. Nýja hönnunin skal vera ekta - einlæg - og sameina gagnsemi, vistmildi og vestræna formfegurð. Vertu í hópi þeirra bestu. Vertu ekta. Veldu Ford.

**Ford Fiesta Genuine Design.** Hönnun Ford Fiesta sýnir í verki einlægann vilja Ford til að tryggja þau lífsgæði sem viðskiptavinurinn óskar eftir. Reynsluaktu Ford Fiesta. Ekta hönnun Ford Fiesta: Þú færð sterkari og fallegri bíl. Þú færð betri aksturseiginleika og meira öryggi. Þú færð meira rými. Þú færð betra verð. Vertu genuine. Veldu Ford Fiesta.

Nýtt tákni um meira en gæði

Ford Fiesta Trend  
1,4i 5 dyra 5 gíra  
**Verð 1.680.000 kr.\***

Ford Fiesta Trend  
1,4TDCi 5 dyra 5 gíra  
**Verð 1.840.000 kr.\***

Spurðu hvað fyrirmyndarþjónusta Brimborgar merkir. Reynsluaktu Ford Fiesta.



Öruggur staður til að vera á

Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 6, sími 515 7000 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 462 2700 | [www.ford.is](http://www.ford.is)

\*Brimborg og Ford áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara og að aukri er kaupverð háð gengi. Aukabúnaður á mynd eru álfelgur. Nánari upplýsingar veita söluráðgjafar Brimborgar.



**ÁTTA SIGRAR Í RÖÐ** Arnór Atlason og félagar í FCK eru til alls líklegir í dönsku úrvalsdeildinni. FRÉTTABLAÐIÐ/PIETUR

Danski handboltinn:

## Arnór og félagar á toppinn

**HANDBOLTI** Arnór Atlason og félagar í FCK Håndbold unnu 31-24 útsigur á Helsingør í dönsku úrvalsdeildinni í handbolta og var Arnór markahæstur í liðinu með sex mörk.

Þetta var áttundi sigur liðsins í röð og FCK er nú komið aftur á topinn í deildinni. Liðið er með jafnmörk stig og KIF Kolding en á auk þess leik inni en þessi tvö lið eru í nokkrum sérflokk með sjö stigum fleira en liðið í þriðja sæti.

Arnór hefur skorað 104 mörk í 15 leikjum, hann er í fimmta sæti yfir heildarmörk en í 2. sæti yfir flest mörk að meðaltali (6,9) en Arnór hefur leikið færri leiki en þeir sem eru fyrir ofan hann á listanum. - óó

Sextándi sigur Dallas í röð:

## Öryggir í úrslitakeppnina

**KÖRFUBOLTI** Sigurganga Dallas í NBA-deildinni heldur áfram og liðið vann sinn 16. sigur í röð gegn New Jersey, 102-89, í fyrrinótt og varð um leið fyrsta liðið til þess að tryggja sér sæti í úrslitakeppninni.

Dallas hefur unnið 51 af fyrstu 60 leikjum sínum í vetur og má tapa 22 síðustu leikjum án þess að það hafi af þeim úrslitakeppnina. Sigurinn var jafnframt 23. heimasigurinn í röð.

Dirk Nowitzki var með 22 stig og 11 fráköst og Erick Dampier var með 12 stig og 14 fráköst en Dallas hefur unnið 15 af 16 leikjum sínum á tímabilinu þegar þessi stóri og stæðilegi miðherji hefur skorað 10 stig eða meira. - óó

Knattspyrnusamband Evrópu mun rannsaka slagsmálin sem brutust út að leik Valencia og Inter loknum:

## Navarro er fullur iðrunar eftir slagsmálin

**FÓTBOLTI** Heljarinnar slagsmál brutust út á meðal leikmanna Valencia og Inter að leik liðanna í 16 liða úrslitum Meistaradeildar Evrópu loknum. Mestu lætin urðu eftir að varamaður Valencia, David Navarro, sló til og nefbraut Argentínumanninn Nicolas Burdisso. Margir leikmenn blönduðu sér í slagsmálin sem náðu alla leið inn í búningsklefa heimamanna. Þar reyndu leikmenn Inter að berja sér leið inn að Navarro.

„Ég hef aldrei hagað mér á þennan máta áður og mun aldrei gera aftur. Ég er afar miður mín og skammast mín mikið,“ sagði Navarro í útvarpsviðtali í gær. „Ég sá að þeir voru að reyna að ráðast á liðsfélaga minn og bara missti stjórn á skapinu. Eg hef ekki séð myndir af þessu né held-

ur viðbrögð leikmanna Inter í okkar búningsklefa, ég var í öðru herbergi.“

Francesco Toldo, markvörður Inter, fór í búningsklefa Valencia og þeir Luis Figo og Esteban Cambiasso reyndu að fylgja honum inn.

Talsmaður Knattspyrnusambands Evrópu, UEFA, sagði í gær að rannsókn myndi hefjast á atvikinu og niðurstaðna að vænta á fundi aganefndar sambandsins 22. mars. Leiknum lyktaði með markalausum jafntefli á Mestalla-leikvanginum, heimavelli Valencia. Fyrri leiknum lauk með 2-2 jafntefli og fór því Valencia áfram á fleiri mörkum skorðuðum á úti- velli.

Roberto Mancini, stjóri Inter, sagði að Navarro væri heigull.



**ÖLLUM BRÖGÐUM BEITT** Leikmenn Inter og Valencia beittu öllum brögðum í slagsmálinum. NORDIC PHOTOS/AFP

„Ég hef séð upptökur af atvikinu og ekki hægt að kalla mann

neitt annað þegar hann kýlir mann og hleypur svo í burtu.“ - esá

## Hverjir mætast og hverjir falla?

KR og Skallagrímur keppa um annað sætið og Snæfell þarf að vinna sinn fyrsta sigur í Keflavík til að tryggja sér þriðja sætið. Fjölnir og Þór úr Þorlákshöfn spila hins vegar fyrir lífi sínu í deildinni.

**KÖRFUBOLTI** Lokaumferð Iceland Express-deildar karla fer fram í kvöld þegar sex síðustu leikirnir fyrir úrslitakeppnina fara fram. Það er þegar ljóst hvaða átta lið komast í úrslitakeppnina og að Haukar eru fallnir í 1. deild. Það ræðst aftur á móti í kvöld hvernig liðin radast upp í sæti og þar með hvaða lið mætast í átta liða úrslitunum sem hefjast eftir viku.

Njarðvíkingar eru þegar búnir að taka við deildarbikarnum en hafa að miklu að keppa samt í Þorlákshöfn í kvöld. Með því að vinna 15. sigurinn í röð geta þeir orðið fyrsta liðið sem vinnur svo marga leiki í röð fyrir úrslitakeppni frá því að deildin tók núverandi mynd haustið 1996. Það eru enn fremur aðeins tvö lið (Njarðvík 1995 og Njarðvík 1996) sem hafa komið inn í úrslitakeppni með fleiri sigurliki í röð en Njarðvík vann 23 síðustu deildarleiki sína 1995 og 17 síðustu leiki sína fyrir úrslitakeppni ári síðar.

KR og Skallagrímur eiga bæði möguleika á 2. sætinu í kvöld en Snæfell getur aldrei komist ofar en í 3. sætið þar sem það er nú því félagið tapaði báðum leikjum



**KOMNIR MEÐ BIKARINN** Njarðvíkingarnir Jóhann Árni Ólafsson og Egill Jónsson með deildarbikarinn sem Njarðvík vann þegar tveir leikir voru eftir af Iceland Express-deildinni. VÍKURFRÉTTIR/IÓN BJÖRN

sínum á móti KR. Skallagrímur vann hins vegar báða leikina við KR og hreppir því 2. sætið, vinni félagið ÍR og KR tapar á heimavelli á móti Grindavík. KR-ingar hafa unnið átta heimaleiki í röð og eru því erfiðir heim að sækja.

Snæfell þarf að vinna Keflavík í Keflavík í fyrsta sinn ætli félagið sér að gulltryggja þriðja sætið. Snæfell er með betri innbyrðisstöðu á móti Skallagrími eftir 10 stiga sigur í síðustu umferð en verði öll þrjú liðin jöfn dettur

félagið niður í 4. sætið, Skallagrímur hreppir 2. sætið og KR verður númer þrjú.

Grindavík á enn möguleika á að stela 5. sætinu af Keflavík eftir 17 stiga sigur í leik liðanna í síðustu umferð en til að svo verði þarf liðið að vinna KR á úti- velli á sama tíma og Keflavík tapar heima á móti Snæfelli. Keflavík hefur unnið alla 12 deildarleiki sína á móti Snæfelli í Sláturhúsini og það þarf því söguleg úrslit ætli Grindvíkingar að komast upp fyrir nágranna sína.

Bikarúrslitaliðin ÍR og Hamar/Selfoss eru niðurnegld í 7. og 8. sætinu og Tindastól verður í 9. sætinu en fallbaráttan er enn í fullum gangi þótt Haukar sé fallnir úr deildinni í fyrsta sinn í 24 ár. Þór úr Þorlákshöfn og Fjölnir úr Grafarvogi spila fyrir lífi sínu í kvöld, Þór fær deildarmeistara Njarðvíkur í heimsókn og verður að vinna eða treysta á að Fjölni takist ekki að vinna Tindastól á heimavelli. Ef Fjölnir nær Þór að stigum eru þeir ofar á betri árangri í innbyrðisviðureignum eftir að hafa unnið 11 stiga sigur í framlengdum leik liðanna á dögnum. ooj@frettabladid.is



## 10% vaxtaauki!

Þeir sem stofna sparnaðarreikningana **SPRON Vaxtabót** eða **Viðbót** á Netinu **fyrir 1. maí næstkomandi** fá um næstu áramót 10% vaxtaauka á áunna vexti til 1. júlí nk.

Nýttu þér þetta **TILBOÐ** og stofnaðu reikning á spron.is

**spron**

Fyrsta mark Eiðs Smára í 540 mínútur:

## Okkur skorti vinnu-semi og fórnfýsi

**FÓTBOLTI** Eiður Smári Guðjohnsen átti frábæra innkomu inn í lið Barcelona á Anfield í Meistaradeildinni á þriðjudagskvöldið en sigurmark hans dugði ekki til þess að tryggja Barcelona sæti í átta liða úrslitum. Það endaði hins vegar markapurk okkar manns sem skoraði þarna sitt fyrsta mark á árinu 2007.

Spænska dagblaðið Sport hefur eftir Eiði að hann telji að Bör-sunga hafi skort bæði vinnusemi og fórnfýsi fyrir liðið og féлага sína. „Við erum með hæfileikaríkari leikmenn heldur en þeir. En ef við fórnunum okkur ekki allir fyrir liðið og sýnum agaðan leik og vinnusemi duga hæfileikarnir einir skammt. Það er erfitt að þurfa að sækja á Anfield og ætla að skora tvö mörk. En ef við leggjum jafn hart að okkur og andstæðingurinn getur ekkert lið unnið okkur,“ sagði landsliðsfyrirliðinn.

Það voru liðnar 540 mínútur síðan hann skoraði síðast, í 4-0 sigri á America í Heimsbikarkeppni félagsliða 14. desember síðastliðinn. Eiður Smári hafði síðan leikið 12 leiki með Barcelona, þar af 5 þeirra í byrjunarliðinu. Eiður Smári skoraði markið með glæsilegum hætti og það var greinilegt að okkar maður hefur



**ÞEIR FÉLLU MEÐ SÆMD** Mark Eiðs Smára var á forsiðu eins stærsta íþróttablaðsins á Spáni, Sport.

æft aukalega og er því kominn í hörkuform þótt tækifærin hjá Frank Rijkaard hafi ekki verið mörg að undanförunu.

Eiður Smári hefur aðeins fengið að spila í samtals 92 mínútur í síðustu tíu leikjum liðsins en eftir markið laglega á þriðjudaginn hlýtur hann að fá að spila stærra hlutverk í næstu leikjum liðsins. - óó

MIDASALA Í SÍMA 568 8000  
OG Á WWW.BORGARLEIKHUSID.IS

VesturPort BORGARLEIKHÚSID

# ÁST

SÖNGLEIKUR EFTIR  
GÍSLA ÖRN GARDARSSON OG VÍKING KRISTJÁNSSON

FRUMSÝNING 10. MARS  
SÝNINGAR 11, 17, 22, 23, 29, 30 OG 31 MARS





Í KVÖLD

STÖÐ 2 KL. 20.05

Meistarinn

Í kvöld verður æsispennandi viðureign í Meistararam um þegar blaðamennirnir Illugi Jökullsson og Bryndís Sveinsdóttir mætast. Illugi Jökullsson er 47 ára gamall landskunnur grúskari sem á að baki áratuga langa reynslu af fjölmiðla- og ritstörfum. Bryndís er 29 ára gömul og hefur lagt stund á nám í bókmenntafræði og sálfræði auk þess að starfa sem blaðamaður hjá Morgunblaðinu.



▶ Við mælum með The Four Feathers Stöð 2 Bío kl. 22.00

Stórbrotin kvikmynd um hetjudáð og hugrekki. Sögusviðið er Afríka í lok 19. aldar en Harry Faversham er foringi í breska hernum. Hann lætur af störfum skömmu fyrir mikilvæga orrustu og er uppsögn hans túlkuð sem heigulsháttur. Kærasta Harrys og vinir færa honum fjórar hvítar fjaðrir að gjöf sem eru tákni um aumingjaskap en foringinn fyrirverandi er í þann mund að sýna að hann er raunveruleg hetja. Aðalhlutverk leika Heath Ledger, Wes Bentley og Kate Hudson.



RÁS 1 FM 92,4/93,5

- 06.50 Bæn
- 07.05 Morgunvaktin
- 09.05 Laufskálinn
- 09.45 Morgunleikfimi
- 10.13 Litla flugan
- 11.03 Samfélagið í nærmynd
- 12.00 Fréttayfirlit
- 12.03 Hádegisútvarp
- 12.20 Hádegisfréttir
- 12.45 Veðurfregnir
- 12.50 Dánarfregnir og auglýsingar
- 13.00 Vít og breitt
- 14.03 Útvarpssagan: Snorrabraut 7
- 14.30 Hlustir
- 15.03 Fallegast á fóninn
- 16.13 Hlaupanótan
- 17.03 Víðsjá
- 18.00 Kvöldfréttir
- 18.24 Auglýsingar
- 18.25 Spegillinn
- 18.50 Dánarfregnir og auglýsingar
- 19.00 Vítinn
- 19.27 Óperukvöld Útvarpsins: Orfeus eftir Claudio Monteverdi.
- 22.15 Lestur Passíusálma
- 22.22 Þættir úr íslenski leikritun: Leikarinn sem leikskáld
- 23.15 Hlaupanótan
- 00.10 Útvarpað á samtengdum rásum til morguns

FM 90,9 Talstöðin FM 99,4 Útvarp Saga FM 98,9 Bylgjan FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni FM 96,7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni FM 89,5 Kiss / Nýja bítið í bænum FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying FM 97,7 X-ID / Enginn viðbjóður

SYN

- 07.00 Meistaradeildin með Guðna Bergs
- 15.50 Meistaradeild Evrópu - endurs.
- 17.30 Meistaradeildin með Guðna Bergs
- 18.00 PGA Tour 2007 - Highlights (Honda Classic) Svipmyndir frá síðasta mótí á PGA-mótaröðinni í golfi í Bandaríkjunum.
- 18.55 Það helsta í PGA mótaröðinni
- 19.20 UEFA cup leikur (Newcastle - AZ Alkmaar) Bein útsending.
- 21.20 FA Cup - Preview Show 2007
- 21.50 Augusta Masters Official Film Þáttur um hið frábæra Masters mót.
- 22.45 Meistaradeildin með Guðna Bergs
- 23.15 Þýski handboltinn (Þýski handboltinn 2006-07 - samantekt)
- 23.45 UEFA cup leikur (Newcastle - AZ Alkmaar) Útsending frá leik í Evrópukeppni félagsliða í knattspyrnu.

FASTEIGNASJÓNVARPIÐ

- 20.00 Nýjar eignir – Nýjustu eignirnar á markaðnum sýndar.
- 21.00 Einbýlishús – Ertu að leita að einbýlishúsi – þú finnur það hér!
- 22.00 Fjölbýli og hæðir – Litlar og meðalstórar eignir sýndar.
- 23.00 Nýjar eignir e.
- 0.00 SMS eignir – Veldu þá eign sem þú vilt skoða með því að senda sms-skilaboð.

DR 1

6.00 Den lille prinsesse 6.10 Peter Pedal 6.30 Det, der med børn 7.00 Magnus og Myggen 7.15 Rubbadubbers 7.30 Hvad er det værd 8.00 Italienske fristelser 8.30 Nyheder fra Grønland 9.00 Viden om 9.30 Attention Mobning 10.00 DR-Derude i Kina 10.30 Hammerslag 11.00 TV Avisen 11.10 Penge 11.35 Grøn glæde 12.00 Kongehuset 12.25 Aftenshowet 13.20 Mission integration 13.50 Nyheder på tegnsprog 14.00 TV Avisen med vejret 14.10 SPAM 14.30 Boogie Update 15.00 Liga 15.30 En fugl i huset 15.35 Frikvart 16.00 Barda 16.30 Fændango - med Signe 17.00 Aftenshowet 17.30 TV Avisen med Sport 17.55 Aftenshowet med Vejret 18.30 Rabatten 19.00 Vores planet 20.00 TV Avisen 20.25 Task Force 20.50 SportNyt 21.00 Wicker Park 22.50 Flemmings Helte 23.05 Det Vildeste Westen 23.20 Den 11. time 23.50 Liga

NK1

9.05 Forbrukerinspektøren 9.30 Perspektiv: Familien i forandring 9.45 V-cup skiskyting 10.00 Siste nytt 10.05 V-cup skiskyting 11.00 Siste nytt 11.05 V-cup skiskyting 11.20 Distriktsnyheter 11.40 Fra Hordaland og Sogn og Fjordane 12.00 Siste nytt 12.05 V-cup skiskyting 13.00 Siste nytt 13.05 V-cup skiskyting 14.00 Siste nytt 14.05 Lyoko 14.30 Zombie hotell 15.00 Siste nytt 15.03 Pysj-klubben 15.30 Dunder 16.00 Siste nytt 16.10 Oddasat - Nyheter på samisk 16.25 Jan i naturen 16.40 Mánáid-TV - Samisk barne-tv 16.55 Nyheter på tegnspråk 17.00 Den lille blå dragen 17.10 Uhu 17.40 Distriktsnyheter 18.00 Dagsrevyen 18.30 Schrödingers katt 18.55 Skikk og bruk for hunden 19.25 Redaksjon EN 19.55 Distriktsnyheter 20.00 Dagsrevyen 21 20.30 Størst av alt 21.30 Hjerte til hjerte 22.00 Kveldsnytt 22.15 Kulturnytt 22.20 Urx 22.50 Graven 23.45 MAD TV

SVT 1

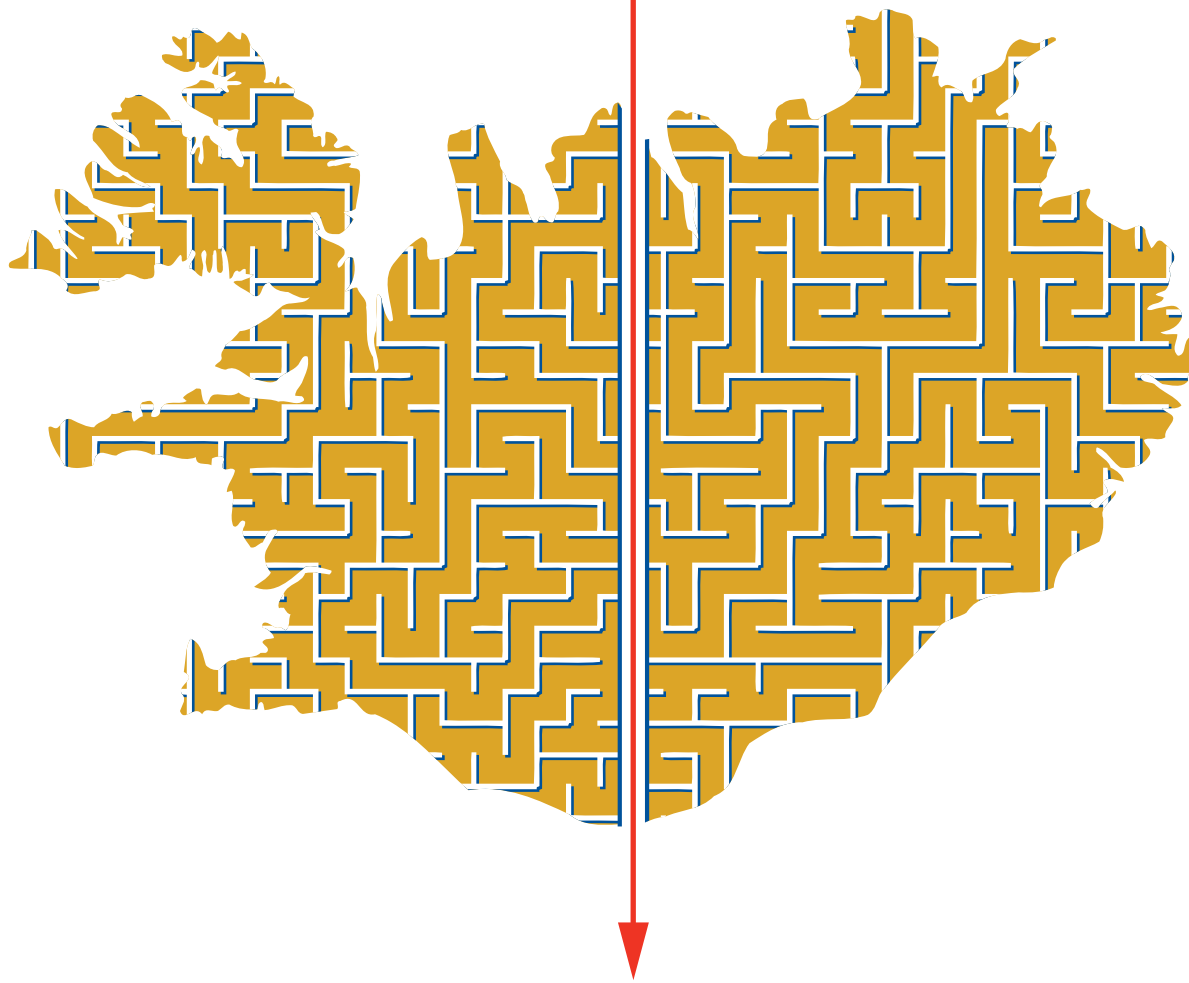
8.30 Lilla löpsedeln 8.45 Runt i naturen - Alice i Energilandet 8.55 Banderoll 9.10 Mellan raderna 9.15 Runt i naturen 9.20 Sila tuggat! 9.30 Morfis kod, ett matteäventyr 9.45 Runt i naturen - Hönsrumpa och kofötter 9.55 Runt i naturen - Hönsrumpa och kofötter 10.05 Runt i naturen - Hönsrumpa och kofötter 10.15 Runt i naturen 10.25 Runt i naturen - Alice i Energilandet 10.35 Safari Europa 10.40 Safari Europa 11.00 Rapport 11.05 Argument 14.00 Packat & klart 14.30 Prins Joachims Schackenberg 15.00 Rapport 15.10 Gomorron Sverige 16.00 Karamelli 16.30 Pi 16.45 Sagoträdet 17.00 Nalle har ett stort blått hus 17.25 Dagens visa 17.30 Undringar 17.35 Ozzy och Drix 18.00 Lilla Aktuellt 18.15 Bobster 18.30 Rapport 19.00 Antikrundan 20.00 Människan v2.0 21.00 Tunn is 22.00 Rapport 22.10 Kulturmyheterna 22.20 Uppdrag Granskning 23.20 Entourage 23.50 Sändningar från SVT24

www.island.is

# Veistu hvert þú átt að leita?

Þjónustuveitan Island.is (www.island.is) með heildstæðum upplýsingum um þjónustu ríkis og sveitarfélaga var opnuð 7. mars.

Ísland.is verður kynnt á ráðstefnunni Nýtum tímann – notum tæknina, sem haldin er 8. mars, og á sýningunni Tækni og vit í Fífunni, Kópavogi, 8.–11. mars.



island.is  
Hvar, hvornig, hvert?

Hinn og haf / SÍA

MORGUNMATURINN



„Ég byrja alltaf á að fá mér vatnsglas, og því næst gulrótarsafa. Með því tek ég lýsi og vítamín, og svo bý ég mér til kaffi latte. Þá er ég nógu mikið vöknud til að ákveða hvort ég nenni að gera hafragraut, sem ég set rúsinur og epli eða eitthvað sem ég á af góðum ávöxtum út í, og stundum kanil.“

Kristín Steinsdóttir rithöfundur.

Svefndrúkkinn Ari Matt klessti bílinn

„Ég var búinn að vera vakandi alla nóttina og var á leiðinni í vinnuna. Kom út af mölinni og á malbik en gerði mér enga grein fyrir hálkunni og keyrði út af,“ segir Ari Matthíasson, framkvæmdastjóri SÁÁ. En hann varð fyrir því óláni að keyra Renault-bifreið út af skammt frá Kaldárseli. Bíllinn var allur beyglaður og brotinn en Ara varð ekki meint af. Hann gat keyrt bifreiðina í bæinn þar sem hún bíður nú viðgerðar.

jól sem er ætlað að kynna og afla fjár fyrir kvikmyndina Rauð jól sem á að vera fyrsta íslenska splatter-myndin. Ari leikur Gylfa meðferðarfulltrúa sem fer með hóp ungmenna á heimili yfir jólin en þau eiga það öll sameiginlegt að hafa átt í erf-

idleikum með áfengi og fíkniefni. Og ferðin er hugsuð til að halda þeim frá Bakkusi og bullinu yfir hátíðirnar. „En þau hitta því miður á röng jól,“ segir Ari en í myndinni eru leikarar aflimaðir, afhausaðir og bókstaflega rifnir á hol. „Það var því mikið blóðgoss þarna um helgina,“ bætir Ari við. Tökustaðurinn kann að koma mörgum spáskt fyrir sjónir, sjálfar sumarbuðir KFUM og K þar sem boðskapur séra Friðriks Friðrikssonar um náungakærleik er í hávegum hafður.

Árni og Ari eru því orðnir nokkuð gott teymi því nýlega vann Icelandair-auglýsingin verðlaun sem besta sjónvarpsauglýsing ársins á árlegri uppskeruhátíð

ÍMARK. Árni leikstýrði henni en Ari var, eins og margir eflaust muna, ákaflega eftirminnilegur í hlutverki dagdrauma-náungans. „Já, kannski að maður verði alltaf fyrsti valkostur hjá honum,“ segir Ari.



ÁRNI JÓNSSON Ætlar að búa til fyrstu íslensku splatter-myndina, sem ber heitið Rauð jól.

Crossword puzzle grid with numbers 1-21.

LÁRÉTT 2 nótt 6 eldsneyti 8 klæðalaus 9 svelt 11 núna 12 nes 14 þarma 16 nafnorð 17 hættu 18 erlendis 20 vörumerki 21 sjúkdómur. LÖÐRÉTT 1 sýking 3 í röð 4 kassa 5 traust 7 æðibunugangs 10 líða vel 13 æxlunarkorn 15 svari 16 nudda 19 ryk.

EVA DÖGG: Á EIGIN ÁBYRGÐ VILJI FÓLK SJÁ KLÁM Í FERMINGARMYND

Frú Kolbeins klagar Smáralind fyrir klám

„Undirrituð og eiginmaður hennar hafa sent Umboðsmanni barna erindi vegna forsiðunnar á fermingarbæklingi Smáralindar,“ segir Guðbjörg Hildur Kolbeins, doktor í fjölmiðlafræði og lektor í fjölmiðlafræði við Háskóla Íslands, á póstlista Femínistafélagsins. Og vill fá fram viðbrögð femínista við forsiðu bæklingins.

Á bloggsíðu sinni fer Guðbjörg Hildur svo afar hörðum orðum um forsiðuna: „Á forsiðunni má sjá unga stúlku á háum hælum í velþekktri stellingu úr klámmyndum,“ segir doktor Guðbjörg og skilur ekki hvernig þeim sem stóðu að þessum bæklingi datt í hug að blanda saman táknum saklausrar barnæsku og stellingum úr klámmyndum. Útleggingar doktorsins á því hvað hún ímyndar sér að gerist í framhaldinu af þessari klámfengnu stellingu fermingarstúlkunnar eru of dónalegar til að Fréttablaðið birti slíkt. En áhugasömum er bent á síðu Guðbjargar Hildar (kolbeins.blog.is).



Bæklingurinn er hannaður af Ennemm auglýsingastofu og Eva Dögg segist hafa séð svipada mynd af Línu Langsokki sem hún telur hönnuðinn vera að vísa til.

„Mér finnst hryggilegt að fólk skuli lesa svona nokkuð í þessa mynd. Veit bara hreinlega ekki hvað skal segja. Þetta er eitthvað sjúkt inni í hugarfyglsnum þeirra sem vilja lesa slíkt út úr mynd sem þessari.“

Guðbjörg Hildur segir í túlkun sinni á táknafræðinni sem hún sér búa að baki myndinni að þar sé blandað saman sakleysi barnæskunnar ... „(stúlkun er umkringd böngsum og loðdýrum) við tákni úr klámi (líkamsstillingin, opni munnurinn og háu hælarnir). Útkoman verður hin saklausa hóra, hin hreina mey sem í einni svipan verður klámmyndadrottning.“

Hún segir að slík notkun á táknum sé flestum fullorðnum vel kunnug og spyr hvort slík notkun á táknum sé víðeigandi á bækling sem er ætlaður fermingarbornum.

Að sögn Evu Daggar eru engin áform uppi í Smáralind um að bregðast við umkvörtunum Guðbjargar Hildar Kolbeins á einn eða annan hátt. „Þetta er ekki svaravert,“ segir Eva Dögg.

jakob@frettabladid.is



GUÐBJÖRG HILDUR KOLBEINS Segir hina hreinu mey verða í einni svipan að klámmyndadrottningu.



áhyggjur hvert þetta þjóðfélag er að stefna. Þetta er fermingarborn og hún sér bara einhvern sora út úr þessu. Það hlýtur að vera á hennar ábyrgð,“ segir Eva Dögg.

EVA DÖGG SIGURGEIRSDÓTTIR Telur að þeir sem lesi einhvern sora út úr fermingarmyndinni hljóti að vera sjúk.

LAUSN... VEISTU SVARIÐ Svör við spurningum á bls. 8. 1 Sjálfstæðisfl. og Vinstri græn 2 Gana 3 Hólmsteinska

DOMO RESTAURANT / BAR PINGHOLTSSTRÆTI 5 101 REYKJAVÍK Sími 552 5588 DOMO@DOMO.IS WWW.DOMO.IS

FYRSTUR MEÐ FRÉTTIRNAR www.visir.is

Kristín leikstýrir með Vesturporti

„Við höfum verið að gera heilmikið saman,“ segir Gísli Örn Garðarsson leikstjóri um samstarf sitt við Kristínu Ólafsdóttur, eigin konu athafnamannsins Björgólfs Thors Björgólfs-sonar. Kristín er aðstoðarleikstjóri söngleiksins Ást sem frumsýndur verður í Borgarleikhúsinu á laugardag.

Söngleikurinn er eftir Víking Kristjánsson og Gísli Örn Garðarsson sem jafnframt er leikstjóri. Það er Vesturport sem setur söngleikinn upp í samvinnu við Leikfélag Reykjavíkur. Með aðalhlutverkin fara margir af helstu leikurum landsins og nægir þar að nefna Kristbjörgu Kjeld og Magnús Ólafsson en eins og komið hefur fram í Fréttablaði leikur verðandi þingframbjóðandinn Ómar Ragnars-son eitt aðalhlutverkanna.

Gísli Örn segir að samstarf Vesturports og Kristínar eigi sér nokkuð langan aðdraganda. „Hún framleiddi myndina Love is in the Air sem fjallaði um ferð Vesturports til London þegar Rómeó & Júlía var sett upp,“ segir Gísli en segja má að verkið hafi komið íslenskra leikhúsmenningu á kortið á Englandi. „Þá var hún einnig einn af framleiðendum kvikmyndanna Barna og Foreldra,“ bætir hann við.

Gísli segir að hann hafi lengi gengið með hugmyndina um ástir á elli-

heimilinu í maganum og viðraði hana öðru hvoru við Kristínu. „Hún sýndi þessu mikinn áhuga og vildi í raun strax fá að vera með,“ útskýrir Gísli og bætir við að Kristín hafi gjarnan viljað reyna sig við leikhúsið eftir að hafa aðallega einbeitt sér að kvikmyndagerð.



KRISTÍN ÓLAFSDÓTTIR Hefur áður leikstýrt heimildarmyndinni How do you like Iceland? og var einn framleiðenda Barna og Foreldra.

# Eitt líf – njótum þess

## Betra BAK



### Settu þig í stellingar fyrir betri svefn

Með því einu að snerta takka getur þú stillt rúmið í hvaða stöðu sem er. Með öðrum takka færð þú nudd sem þú getur stillt eftir eigin þörfum og látið þreytuna eftir eril dagsins líða úr þér. Með stillanlegu rúmunum frá Tempur er allt gert til þess að hjálpa þér að ná hámarks slökun og þannig dýpri og betri svefni.

### TemprakON®



### Sængin sem breytir öllu

Nýjar dúnsængur með byltingakenndu efni sem heitir Outlast®. Efnið var upphaflega þróað fyrir búninga geimfara NASA, geimvísindastofnunar Bandaríkjanna, og veitir einstaka hitajöfnun yfir nóttina.

Þegar líkaminn hitnar undir sænginni draga þúsundir Thermocules® (hitafrumur) í sig umframhitann og viðhalda þannig réttu hitastigi undir sænginni.

Þegar líkamshiti lækkar síðan aftur, eftir að maður sofnar, losar sængin hitann aftur til baka til líkamans. Þetta ferli tryggir að sama, rétta, hitastigið helst allan tímann sem þú ert undir sænginni. Sængin er fyllt með 100% hreinum hvítum gæsadún frá Síberíu þar sem frost fer í -50°C.



### Aðeins frá Tempur

Þar sem Tempur dýnan aðlagast líkamanum dreifir hún þyngdinni og dregur þar með úr þrýstingi á viðkvæma staði svo sem axlir, mjaðmir, hné og ökkla. Jafnframt styður hún undir og fyllir upp í „holurúmin“ sem gjarnan skortir stuðning svo sem mjóbak, háls og hnésbætur.

Með Tempur heilsudýnnunni nærðu hámarks slökun, hvíld og svefni sem er lykilinn að góðri andlegri og líkamlegri heilsu.

### Svefnsófar með heilsudýnu



Komdu í verslun okkar að Faxafeni 5 og sjáðu glæsilegan sýningarsal okkar fullan af nýjum svefnsófum.

Svefnsófar með MicroFiber áklæði í mörgum litum og stærðum.



Senseo svefnsófi



Faxafeni 5 • Reykjavík • Sími 588 8477 • [betrabak@betrabak.is](mailto:betrabak@betrabak.is) • [www.betrabak.is](http://www.betrabak.is)  
Opíð virka daga frá kl. 10-18 • Laugardaga frá kl. 11-16

[www.betrabak.is](http://www.betrabak.is)

# FRÉTTABLAÐIÐ

SÍMANÚMÉR FRÉTTABLAÐSINS: 550 5000, fax: 550 5099 Rítstjórn: 550 5005, fax: 515 7506, ritstjorn@frettabladid.is  
DREIFING: dreifing@posthusid.is Auglýsingaeyðil: auglysingar@frettabladid.is Veffang: visir.is

VIÐ SEGJUM FRÉTTIR

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000

LÖGFRÆÐIADSTOÐ ORATOR  
- félag laganema við Háskóla Íslands



Ókeypis lögfræðiaðstoð alla fimmtudaga  
milli 19:30 - 22:00 í síma 551-1012



BAKÞANKAR

DR. GUNNA

## Fagra kvenveröld

Það er allt í steik. Þetta vitum við öll, og stundum eftir að maður hefur hlustað á fréttirnar finnst manni óhugsandi að hér verði mannapar á kreiki eftir tvö hundruð ár. Að minnsta kosti ekki mannapar í jakkafötum. Græðgi, gróðurhúsaáhrif og almenn vitleysa verður örugglega búin að útrýma tegundinni, eða breyta í stökkbreytt grey sem vafra um leifar stórborga veifandi frumstæðum kylfum.

**PVÍ** held ég að eina von mannkynsins sé að láta konurnar taka við stjórnartaumunum á öllum mögulegum sviðum. Skítt með jafnrétti – konur eiga betra skilið eftir árbúsundalanga undirokun. Með óskorðu einræði tekst konum örugglega að stýra heiminum inn í fagra nýja kvenveröld þar sem hunang drýpur af hverju strái.

**PVÍ** auðvitað eru það vitlausir karlpungar sem bera ábyrgð á stöðunni í dag. Hvítir hvapholda karlpungar sem öllu ráða. Djöflast um á reykspúandi míní-álverum, með hausinn fullan af vitleysu, gónandi á eftir sérhverjum kvenmannsrassi, knúnir áfram af engu öðru en þörfinni fyrir að moka undir rassinn á sjálfum sér.

**VIÐ** karlar erum í raun óþarfir. Það má auðveldlega fækka okkur rækilega en saga úr velvöldum sýnishornum vökvann sem viðheldur mannkyninu. Hægt væri að geyma til undaneldis úrvalsflokk karla í gámum á hálendinu. Þar fengju þeir að gera það sem þeim þykir best: glápa á erótískt klám og fylgjast gólandi með fótboltaleikjum. Til hátíðarbrigða mætti henda kjótsneiðum í gámana og draga fram grillið.

Í fjarveru karlpunga mun heimurinn blómstra. Hin kvenlegu gildi fá að ráða. Ofbeldi heyrir strax sögunni til. Græðgi og almenn vitleysa gufa upp. Þingkonur og forstýrur verða normið og fara með friði á hendur kynsysturum sínum. Samræðustjórnarmál taka völdin. Gróðurhúsaáhrifin hverfa, kennarar verða á geðveikum launum og helsta vígi íslensks ójöfnuðar hrynur því auðvitað verður nú eingöngu talað við konur í Silfri Öglu.

**BYLTINGIN** er þegar hafin. Fleiri konur en karlar útskrifast úr háskólunum. Konur sýna daglega að þær eru ekki jafningjar karla heldur í flestum tilfellum miklu klárari. Karlpungum er linnulaust komið í skilning um að það sem þeir standa fyrir er rangt, hugsunarháttur þeirra er viðbjóðslegt ofbeldi og þeir ættu að skammast sín. En betur má ef duga skal. Ég mun fyrstur gefa mig fram þegar hreinsunin hefst.



## Við komum þér til bjargar

Þú getur sofið áhyggjulaus því við erum til staðar fyrir þig hvenær sem þú þarft á okkur að halda. Þjónustuver okkar er opið allan sólarhringinn alla daga ársins svo hægt sé að leysa úr þínum vandamálum um leið og þau koma upp. **1414 - og vandamálið er úr sögunni**

Gríptu augnablikið og lifðu núna

**SHARP** XL-MP2H

Geislaspillari, útvarp og kassettutæki - Spilar MP3/WMA, CD-R/RW - Fyrirferðalitil og smekklega hönnuð stæða - Magnari: 2 x 5W RMS - AM/FM útvarp með RDS - Vekjaraklukka - Tónjafnari - Einföld og þægileg fjarstýring



Kr. 12.900

**Jamo** i-200

Stereo hljómtæki fyrir iPod - Innbyggð iPod vaggja - Fyrirferðarlítil og skemmtileg hönnun - Fáanleg hvít eða svört - Vandadír og kraftmikil hátalarar - Sub-woofer pre-out - Möguleiki á að bæta við bassaboxi - Skemmtileg þrúðlaus fjarstýring fylgir til að stýra iPod-inum og hljóðstýrknum - Aux-ingangur fyrir MP3 spillara o.fl.



Kr. 22.900

**Jamo** S250 HCS 21

Hágæða hljómtækjastæða og DVD spillara með 2 hátökum og bassaboxi - FM/AM útvarp með RDS - Stýður PAL/NTSC - Progressive Scan - Stýður Dolby Digital, DTS, Prologic o.fl. - USB tengi og Aux-ingangur f. MP3 og ljósmyndir - Magnari: 2 x 65W rated - Kraftmikið bassabox með innb. 200W magnara

Kr. 54.900

Fermingargjafir frá Ormsson  
hljóma vel.

**ORMSSON**

ELLEFU VERSLANIR OG UMBOÐSMENN UM LAND ALLT